



Jacky herdenkt Kennedy tijdens strandwandeling

WASHINGTON - De Amerikanen hebben gisteren op tal van plaatsen president Kennedy op de twintigste verjaardag van zijn dood herdacht. Zijn toenmalige echtgenote Jacky, die later trouwde met de inmiddels ook overleden Aristoteles Onassis, herdacht haar eerste echtgenoot in alle stilte tijdens een wandeling op het privé-strand in het Amerikaanse Hyannisport. Zij bleef weg bij de kerkdienst in Washington. Wel bracht zij een bezoek aan haar (ex-)schoonmoeder, de 93-jarige Rose Kennedy, de moeder van John F. Kennedy.

● Jacqueline 'Jacky' Onassis (rechts) maakte, samen met een vriendin, een strandwandeling op de twintigste verjaardag van de dood van haar eerste echtgenoot.



● Duitse politie: pistool los in holster pagina 2

● Wie is de nieuwe 'baas' van CDA-Limburg? pagina 5

● Dagbladen lijken door diepste dal heen pagina 7

● Limburg: 'Sterilisatie-verklaring' taboe pagina 19

● Kerkrade krijgt een atletiekstafbaan pagina 25



● L. Sampermans, de nieuwe CDA-topman voor Limburg

AbraKabo in Kerkrade:

'Acties omzetten in staking'

HEERLEN/KERKRADE - „Er moeten in Limburg meer stakingen komen". Dat zei districtsbestuurder Hans Vrancken van de ambtenarenbond AbvaKabo gistermiddag in Kerkrade. De bond gaat de komende dagen bij verschillende Limburgse gemeenten haar leden oproepen om de huidige acties te verscherpen en om te zetten in stakingen.

Vrancken was samen met regiovoorzitter Jo Vaessen van de AbvaKabo in Kerkrade om de stakende ambtenaren van de vuilnisophaaldienst in te lichten over het overleg, dat de ambtenarencentrales gisteravond hebben gevoerd met minister Rietkerk. Gezien het mislukken van dat overleg besloten de ambtenaren van de Kerkrade vuilnisophaaldienst gistermiddag unaniem om de staking voort te zetten. De staking in Kerkrade, waar ruim 70 ambtenaren aan meedoen, duurt al bijna twee weken. Van echte overlast in de straten is nog geen sprake. Velen houden hun huisvuil blijkbaar langer binnenshuis. Ook de chauffeurs en het technisch personeel van het VSL spraken gisteren over het doorgaan van de acties. Uit de vergadering van de FNV-Vervoersbond bleek dat er nog wel actiebereidheid is bij het VSL, maar dat de Limburgse chauffeurs niet langer meer alleen de kar willen trekken.

Kritiek

Alleen bij landelijke, grootschalige acties zal het VSL-personeel nog meedoen. Over dat soort acties wordt vandaag in Utrecht beslist. Nogal wat chauffeurs, die zelf trendvolgers zijn, hadden kritiek op de ambtenaren. Het VSL-personeel is van mening, dat de ambtenaren de chauffeurs de kastjes uit het vuur laten halen, terwijl diezelfde ambtenaren „met hun dikke buiken tegen de verwarming staan aangeleund".

„Het zijn steeds dezelfde die bereid zijn iets te doen, het Spoor, het streekvervoer en de reiniging. Nu zijn de heren aan de beurt," aldus een boze chauffeur. De vergadering besloot dan ook een telegram te sturen naar AbvaKabo-voorzitter Jaap van de Scheur om zijn achterban „eindelijk tot acties te doen overgaan".

De ongeregelde heden in het postverkeer hebben sinds gisteren ook hun uitwerking op het verloop van rechtszaken bij de Rechtbank Maastricht. Tijdens de ochtendzitting kon gisteren alleen de zaak worden behandeld van een verdachte die in voorlopige hechtenis verblijft. Vier andere zaken moesten voor onbepaalde tijd worden aangehouden doordat de dagvaarding niet op tijd aan de verdachten was „betekend".

(ADVERTENTIE)

Mogelijk kort geding ambtenaren tegen Staat

Bonden weer één

ZOETERMEER - De vier ambtenarencentrales hebben gisteravond in Zoetermeer op een bijeenkomst van het Nationaal Actie Comité besloten dat zij zich weer eensgezind tegen de plannen van minister Rietkerk zullen keren. Dit hebben woordvoerders van de ACOP en de CCOOP dinsdagavond bekendgemaakt. Of de vier centrales gezamenlijk een kort geding tegen de Staat zullen aanspannen is nog niet besloten. Het juristencomité van het Nationaal Actie Comité zal zich vandaag buigen over de mogelijkheden van zo'n geding.

Wilden de drie centrales, Ambtenarencentrum, CCOOP en CMHA in het overleg met de minister in de

nacht van maandag op dinsdag de drie procent korting per 1 januari nog slikken om zo snel mogelijk een driejarig contract met Rietkerk te sluiten, dinsdagavond verzetten zij zich daar opnieuw tegen. „We zijn allemaal weer terug in de situatie van 2 november, de dag waarop we voor het eerst met minister Rietkerk spraken over de arbeidsvoorwaarden voor het overheidspersoneel", aldus een woordvoerder van de CCOOP.

„Donderdag zullen we zien wat de politiek ons nog te bieden heeft als in de Tweede Kamer over de ontstane situatie wordt gepraat. Komt daar niets uit dan zullen wij besluiten nemen over uitbreiding en verharding van de acties", aldus de woordvoerder van de ACOP.

Printing International Sittard: Genoeg werk; toch failliet

SITTARD - De 45 vaste medewerkers van Printing International in Sittard hebben te horen gekregen dat het faillissement van het bedrijf is aangevraagd. Donderdag zal de rechtbank Maastricht daarover beslissen. Volgens directeur G. Schuurs is Printing International in de problemen gekomen doordat de Nederlandse Middenstandsbank vrij onverwacht het bedrijfskrediet heeft ingetrokken.

„We zijn daardoor niet in staat geweest investeringen te doen ter verhoging van onze produktie. Daarvoor zijn we orders kwijt geraakt, wat weer tot een nadelig bedrijfsresultaat heeft geleid", zegt de heer Schuurs.

● Zie verder pag. 7

Regeringspartijen: Óók debat over mislukte overleg ambtenaren

DEN HAAG - De beide regeringspartijen CDA en VVD vinden dat Tweede Kamer morgen ook moet praten over het mislukte ambtenarenoverleg. De twee fracties staan daarmee lijnrecht tegenover de PvdA, die vindt dat donderdag alleen een debat over het vrijdag mislukte overleg in de Stichting van de Arbeid moet worden gehouden. Oppositieleider Den Uyl zei gisteren dat de Kamer niet hoort te spreken over onderhandelingen, die nog niet volledig afgerond zijn.

De Kamer zal vanavond besluiten of het debat over beide onderwerpen donderdag gehouden kan worden. Volgens de fractieleiders De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) zijn beide kwesties zo nauw met elkaar verbonden dat zij best in één debat besproken mogen worden. De Kamer heeft minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) gevraagd om nog heden een verslag van zijn onderhandelingen met de ambtenarenbonden toe te zenden.

● Zie verder pag. 3

Bondsday besluit tot stationering raketten

BONN - Als verwacht heeft de Westduitse Bondsday gisteravond met grote meerderheid besloten dat er Amerikaanse middellange afstands-raketten in de Bondsrepubliek Duitsland mogen worden geplaatst. Dat betekent dat vanaf vandaag met de stationering wordt begonnen, zodat de eerste Pershing 2-raketten, die in het plaatsje Mutlangen in de omgeving van Stuttgart worden opgesteld, eind van dit jaar inzetbaar zijn. De motie van de regeringspartijen CDU CSU en de FDP, waarin steun werd gegeven aan de beslissing van de regering tot stationering over te gaan, werd met 286 tegen 226 stemmen aangenomen. Er was slechts één onthouding.

De Westduitse minister van Defen-

sie Manfred Wörner (CDU) heeft nog dinsdagavond zijn Amerikaanse collega Caspar Weinberger telefonisch het resultaat van de stemming in het parlement meegedeeld. Weinberger had eerder in de VS verklaard dat de stationering zou beginnen zodra de Bondsregering het besluit van de volksvertegenwoordiging bekend zou maken.

Harde woorden

Ook de tweede dag van het veiligheidsdebat in de Bondsday werd gekenmerkt door heftige verschillen van mening tussen vertegenwoordigers van de regeringspartijen en de oppositie. Daarbij vielen harde woorden. SPD-voorzitter en winnaar van de Nobelprijs voor de



KERKRADE - Fons en Marie-José Vluggen uit Kerkrade vierden gisteren hun 12½-jarige bruiloft. Daarop nodigden Ted Schloesser en Ria van Beurden, twee vrienden van het echtpaar, zichzelf uit voor een feestelijk dinetje. Fons, ook niet gek, vond dat prima. „Kom maar naar Kasteel Erenstein in Kerkrade. Julie zijn welkom". Ted en Ria schrokken zich gisteren echter een

Koud buffet in kwadraat

bult, toen bleek dat Fons Vluggen buiten, in het bos, een tafel had 'gereserveerd'. Maar een woord is een woord en zo zaten gistermiddag, onder het toezicht oog van

tientallen zeer verbaasde wandelaars, Fons (midden), Ted (links) en Ria (rechts) in de vrieskou te smikkelen, terwijl het 'bruidje' Marie-José af en aan liep met schotels. Op het menu stond gelukkig ook jonge klare. Zo werd het toch nog gezellig tussen herfstbladeren die af en toe in de erwtensoep-met-knief vielen...

Foto: DRIES LINSSEN

Eis tegen profwielrenner Fred Rompelberg:

3 Jaar cel, 3½ ton boete

van onze verslaggever
MAASTRICHT - Drie jaar gevangenisstraf en een boete van 362.362 gulden - „exact het door hem berokkend fiscaal nadeel" - eiste officier van justitie mr. H. Laumen gisteren voor de Rechtbank Maastricht tegen de 38-jarige in die plaats wonende prof-

wielrenner Fred Rompelberg. De officier achtte bewezen het doen van onjuiste opgaven over de belastingjaren 1980 en 1981, uitlokking van valsheid in geschrifte en medeplichtigheid aan een zelfde manipulatie. Bij de laatste punten handelde het om het openen van „kapitale" bankrekeningen onder gefingeerde naam. De door Justitie vervolgde feiten hadden zich afgespeeld in de periode waarin Rompelberg nog werkzaam was als onderaannemer.

Aan zijn 32-jarige echtgenote was vervalsing tenlastegelegd van een akte van verpanding van spaardepotiegelden. Tegen haar eiste de officier een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden en een boete van tweeduizend gulden.

● Zie verder pag. 21

BOMPAKKET VOOR REAGAN

NEW YORK - Op de luchthaven van New York heeft de politie een bompakket onderschept dat bedoeld was voor president Ronald Reagan en zijn vrouw. Er was een boodschap bij: „Gelukkig Kerstmis. Santa. Ho, ho". Uit onderzoek bleek dat er een tijdsklok en twee staven dynamiet in de doos zaten die uit Canada kwam. Functionarissen van de mijnopruimingsdienst hebben het pakket verwijderd.

Nieuwe arrestatie rond rellen in De Kuip

ROTTERDAM - De Rotterdamse politie heeft gisteravond een nieuwe arrestatie verricht in verband met de rellen rond de Europacupwedstrijd Feyenoord-Tottenham. De arrestant is de 25-jarige B. Van D. uit Rotterdam. Hij wordt ervan verdacht dat hij in De Kuip geïmponeerd heeft iemand zwaar te mishandelen, aldus de politie. Deze aanhouding is, evenals eerdere arrestaties in deze zaak, verricht op basis van recherche-onderzoek. In beslag genomen foto's en filmmateriaal van de pers zullen volgens de politie het bewijsmateriaal aanvullen.

(ADVERTENTIE)

HEDENAVOND 23 NOVEMBER
ANDRÉ HAZES
in GALAXY
NIEUWENHAGEN
Open vanaf 20.00 uur

Het weer

Volkenvelden en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 6 graden. Zwakke tot matige zuidelijke wind. Vooruitzichten t/m zondag: veel bewolking, mogelijk regen en stijging van de temperatuur.

VANDAAG: van op: 08.12 onder: 16.40 van op: 18.58 onder: 11.34

Gier

Uit protest tegen de acties van ambtenaren hebben enkele boeren gisteravond een kar met gier gelost rond het gebouw van de AbvaKabo in Zoetermeer. Volgens de politie van Zoetermeer was een tienboeren met drie tractoren met gierkarren bij de actie betrokken. De boeren wisten één te lossen voordat de politietussenbeide kon komen. Op een wijze wilden de boeren blijkbaar tonen wat ze van de ambtenarenacties van de afgelopen tijden vinden. Er zijn aanhoudingen verricht. Niet na de actie stroomden honderden mensen op de „bankactie" af, nadat er melding van was gemaakt via de televisie. Om er al gierend in te rennen en kleuren van te geten, dus.

Marjon Lambriks kreeg baby



limburgs agblad
2 weken gratis!

23-11
Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____ Plaats: _____
Giro Banknr. _____ Tel. _____
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wens daarna:
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zender: aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN. Of bel 045-739333

Akens politiechef: „Voorzichtig met vuurwapens”

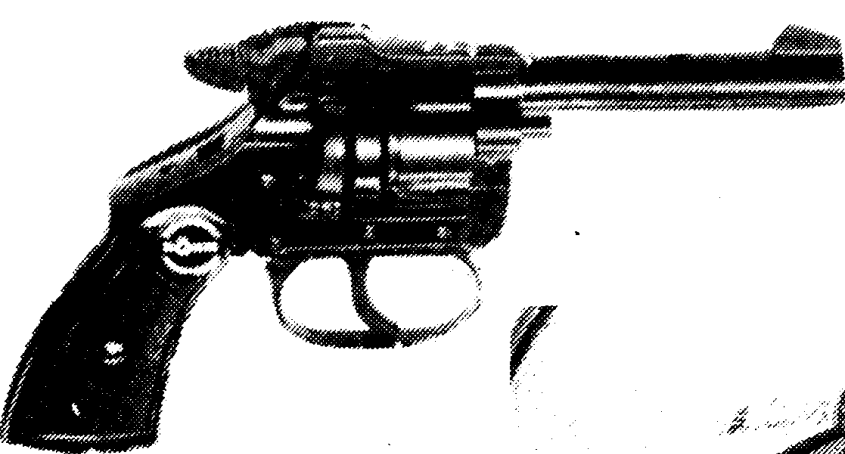
'Cowboy- en colt'-mentaliteit

wint terrein bij Duitse politie

door jan a. c. de klerk

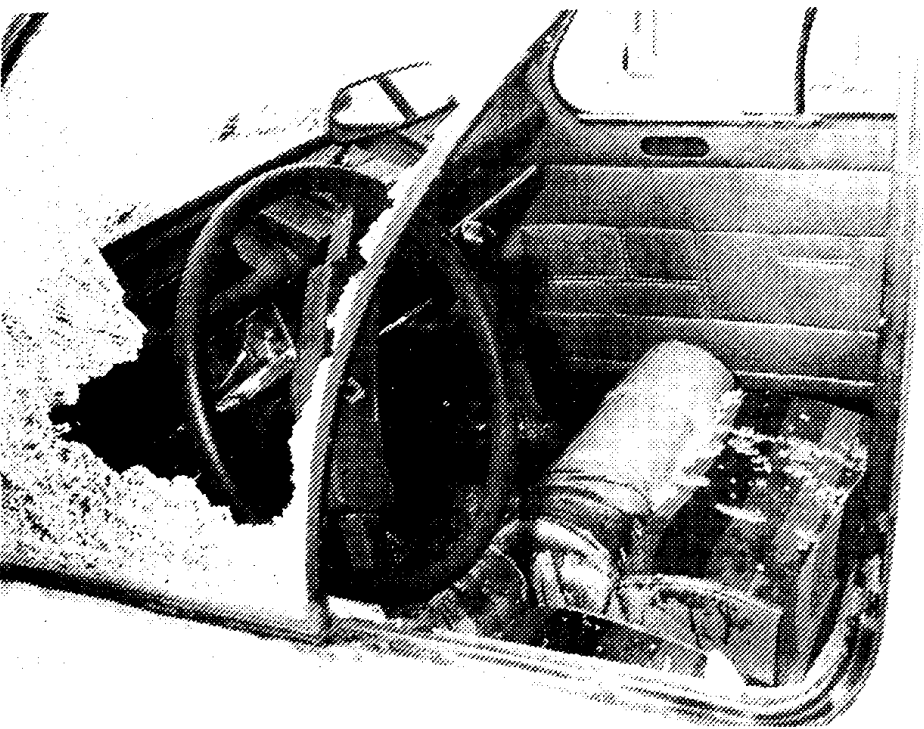
AKEN – Korpschef Friedrich Fehrmann van de politie in Aken heeft al het politiepersoneel op het hart gebonden voorzichtig om te springen met vuurwapens. In geen geval mogen nog machinepistolen worden gebruikt om automatische vuursalvo's af te geven. De korpschef wijst er op dat hij het nog niet heeft meegemaakt dat gangsters na een schietpartij daadwerkelijk in de boeien konden worden geslagen. Wel zijn er tot nu toe in Aken alleen al vijf mensen bij omgekomen.

De dodelijke vergissing van de politie op 29 september jongstleden, waardoor bij een bankoverval in Aken twee gegijzelde bankbedienden het leven lieten, ligt aan de missive van de politiechef ten grondslag.



Mentaliteit

Voorbeeld daarvan is het zo pas op gang gebrachte strafproces tegen een 35-jarige rechercheur uit Keulen. Die heeft op een van zijn nachtelijke ronden in de Domstad een fietser na een eenvoudige woordenwisseling doodgeschoten. Het



De politieschutters in Aken hebben op de auto van de vluchtende overvallers met hun gijzelaars gevuld zonder dat ze ook maar in het minst zekerheid konden hebben dat die auto bij de overval betrokken was geweest. Voorschriften bepalen bovendien dat vluchtende gangsters moeten worden achtervolgd tot buiten bebouwde kernen eer er op geschoten mag worden. De ministeriële richtlijnen bepalen ook dat het schieten op auto's van vluchtende gangsters aan speciale politie-commando's voorbehouden is.

Het onderzoek over de toedracht van de schietpartij in Aken heeft al wel uitgezonden dat de geweldsvoorschriften onvoldoende in acht zijn genomen.

Balans

De politie in West-Duitsland is de afgelopen tien jaar in de strijd tegen terrorisme en zware georganiseerde criminaliteit uitgerust met steeds betere en zwaardere wapens.

Maar de balans van de dood slaat al lang niet meer over naar de dodelijke treffers uit de wapens van gangsters. In de deelstaat Nordrhein-Westfalen stierven de afgelopen drie jaar drie politiemannen aan wapengeweld tegen 16 burgers die dodelijk werden getroffen door kogels uit politiewapens.

Er werden in diezelfde periode ook veertien burgers door schoten uit een politiewapen gewond tegen negen politiemannen door wapengeweld van criminelen. Het gevaar tegenover bewapende tegenstanders te komen staan heeft vooral jonge politiemensen schietgrager gemaakt. Het onderscheid tussen gangster en onschuldige burger wordt daarbij nog al eens uit het oog verloren.

wordt die politiemann extra zwaar aangerekend dat hij in plaats van zijn dienstwapen een Colt-revolver uit zijn privé-wapenbezit had meegenomen. SPD-Parlementier Klütsch heeft daarover in een brief aan zijn partijgenoot en deelstaats-minister dr. Schnoor in Düsseldorf gewag gemaakt van toenemende 'cowboy en colt'-mentaliteit bij de politie.

Reconstructie

Een strafrechtelijk vooronderzoek tegen de twee politieschutters van Aken is nog niet afgesloten. Er is lange tijd gemoeid geweest met een ballistisch onderzoek over de vraag welke kogels uit welk wapen de bankbedienden Karel Delahaye (40) en Alfred Mertens (25) dodelijk hebben getroffen. Dat onderzoek is erg moeizaam verlopen. De resultaten ervan hebben we vandaag van het centraal recherche-instituut in Düsseldorf ontvangen. We werken nu aan een reconstructie van de schietpartij en moeten tevoren de beide politiemannen nogmaals verhoren. Voor Kerstmis zal in ieder geval wel kunnen worden beslist of tegen een of beide politiemannen vervolging wegens een levensdelict zal worden ingesteld", zegt officier van justitie dr. Herbert Klein in Aken.

Noodweer

Er zijn tekenen dat de rechters in de bondsrepubliek steeds minder geneigd zijn beroep op noodweer van schietende politiemannen te aanvaarden.

Een rechtbank in München veroordeelde een 30-jarige agent tot een half jaar gevangenisstraf voor het doodschieten van een jongen van 14 jaar die op het dak van een school was gekropen. Het openbaar ministerie had 3½ jaar geëist. Zwaarder viel de straf uit voor een 43-jarige politiemann die een 18-jarige jongen met een kop-schot doodde omdat hij wat weerspanning was bij het wegvaren naar een politiebureau. In West-Berlijn kreeg een 27-jarige agent 2½ jaar celstraf omdat hij 's nachts een wegluchtende 18-jarige student enkele gerichte en dodelijke schoten achterna joeg.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getoetseerd.

•Bezuinigingen

Enige weken geleden las ik in het L.D. een artikel over de voorgenomen koop van het gebouw van de Kamer van Koophandel door de gemeente Heerlen. Uit de inhoud van dit artikel meende ik te mogen concluderen dat het college van B. en W. van deze gemeente bereid is voor deze koop ongeveer f 450.000,- meer te betalen dan nodig is. Alvorens hierop te reageren, heb ik besloten de notulen van de raadsvergadering waarin deze voorgenomen koop behandeld is af te wachten. Na de betreffende notulen te hebben doorgenomen, meen ik, als burger van de gemeente Heerlen, hierop toch te moeten reageren. In het kort komt het erop neer dat de Kamer van Koophandel voor het gebouw op het Templesplein f 1.650.000,- vraagt. De dienst eigendommen van de gemeente Heerlen komt met een taxatierapport van f 1.200.000,-. De vraagprijs van de K.v.K. ligt dus f 450.000,- oftewel 37,5 procent boven de prijs volgens het taxatierapport van de gemeente. Het is een meerderheid van de gemeenteraad akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. Juist nu, in deze tijd dat de gewone burger opgezeald wordt met salariskortingen en/of geen prijscompensatie krijgt, dus flink moet bezuinigen, presteert de gemeente Heerlen het, om voor het kunnen verwezenlijken van een prestige-object, minimaal 450-duizend gulden aan gemeenschapsgelden zomaar over de balk te gooien! Kijk burgers van Heerlen, zo wordt nu met onze gemeenschapsgelden omgesprongen. Hier is voor mij maar één juiste conclusie: college van B. en W. foei, foei foei.

HEERLEN

F. Ramaekers.

• Demonstratie

Naar aanleiding van de negatieve reacties in de schrijvende regionale pers over de geringe deelname van ABP'ers aan de FNV-demonstratie in Heerlen op 16 november jongstleden zouden wij het volgende willen opmerken. De vakgroep AbvaKabo Heerlen bestaat uit een 200-tal leden. Bij acties die in het verleden door de vakbonden werden georganiseerd, deden maximaal vijf tot twintig ABP'ers mee, en wel de kaderleden van de AbvaKabo aldaar. De laatste jaren is echter een duidelijke kentering merkbaar in de actiebereidheid van ABP'ers. Zo vond er op initiatief van de AbvaKabo-groep een werkonderbreking plaats op één van de afdelingen van het ABP tegen het invoeren van zogenaamde Karenzdagen bij ziektever-

B. Herp
namens groepsbestuur
AbvaKabo A

• Loonbriefje

Mijn loonbriefje hoeft niet, voor de inhoudingen betreft, te worden gecorrigeerd, aangezien bij het taalpercentage van 45,5 % reeds kening is gehouden met een 25% premie van 4,5 %. Telt U de door genoemde bedragen maar eens? Tantièmes, dertiende maand, uitkeringen en andere financieel voordelen kent mijn bedrijf niet. Trouwens, welk bedrijf kent nog? Mijn bedrijf kent slechts vakantietoevoeging van 7½ % van jaarinkomen. De inhoudingen bij op bedragen momenteel 59,7 %.

HOENSBROEK

K. Lame

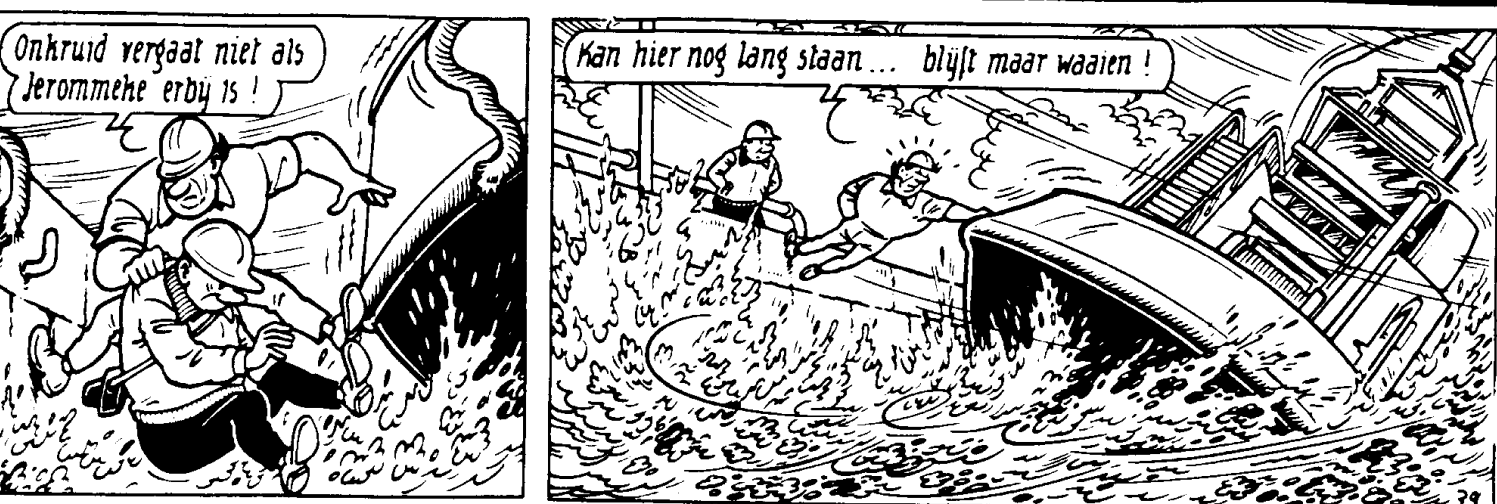
de zoon van asterix



puzzel van de dag

plant	▼	▼	▼	▼	▼
niet goed wijs	sele-nium	muziek-instrument	heidekruid	hersen-schijm	gravure
werkelijk					strijdperk
hard geluid	lichtpaars deel v. e. opera				omlaag
			grafvaas		
			meer (Duits) Fairly Delta		
betaalsysteem bol-gewas		fijn (Eng.)			
moeder		liefste (Eng.)			

het delta-duel



panda en de meester-monstermaker



recept

Groente-souffle

Stoof een mengsel van verschillende groentes gaar, bijvoorbeeld een prei, een winterwortel, 200 g sperziebonen, een courgette en een boeketje broccoli. Snijd prei, wortel en sperziebonen klein, de courgette ongeschild in blokjes en scheid de

broccoli in „roosjes” en steeltjes en bladeren. Stoof tezamen prei, wortel, sperziebonen en steeltjes en blad van de broccoli gaar. De blokjes courgette hebben aan 10 minuten voldoende en de broccoliroosjes aan nog minder. Voeg zoveel fijn wittebroodkruim toe dat alle vocht wordt opgenomen. Voeg een eetlepel citroensap toe, een eetlepel matenpuroe, zout en peper naar

smaak en drie eidooiers. Klop de witten stijf en spatel die luchtig door het groentemengsel. Schep de massa in een beboterde hoge vuurvaste pot en zet deze in een voorverwarmde oven op matige hitte. Verhoog de ovenhitte na acht minuten tot maximaal. Neem de pot uit de oven als de soufflé is gerezen. Reken op ongeveer 25 minuten in totaal.

Oplossing van gisteren

- p - k - t - i -
- p - l - a - i - s - a - n - t -
- a - r - m - o - e - d - e -
- a - g - a - b - l - o - k -
- i - e - e - e -
- a - t - r - e - i - n -
- m - a - d - e - e - d - e -
- t - o - r - n - o - n

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Dremmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas Heerlen
rekening 63 36 90 015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementenafdeling:
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

Van Aardenne onrechtmatig handelen verweten in kort geding

Vegin eist opschorten prijsbeschikking aardgas



Impasse

Nadat hernieuwde besprekingen tussen de ambtenarenbonden en hun werkgever minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken conform de verwachtingen niets hebben opgeleverd, resteert de vraag of er überhaupt nog wel een mogelijkheid is om uit de impasse te geraken. Het kabinet – dat is wel duidelijk

– wenst niet toe te geven. Ook van de regeringsfracties in de Tweede Kamer valt geen herziening van het geldende standpunt te verwachten. Fractie leider De Vries zei gisteren nog in een reactie op het gederailde overleg dat de bonden van de regering niets anders konden verwachten, nadat de meerderheid in de kamer (CDA en VVD) twee weken geleden de korting van drie procent al de uitersse concessie hadden genoemd. Een soortgelijk geluid steeg op uit de banken van de regeringsfracties in de senaat. Een voldoende feit dus? Het ziet er inderdaad naar uit dat een kamerdebat over het slepende conflict niets uit zal halen, aangezien verwacht mag worden dat de fracties van CDA en VVD pal achter Lubbers zullen blijven staan.

Onomstotelijk is echter dat de toestand van nu absoluut niets oplost. Zoals ook niet valt te ontkennen dat de acties van de ambtenaren grote schade berokkenen aan de nationale economie, en dat iedereen – actievoerenden en gedupeerden – steeds geïrriteerd wordt.

Als de regering nog steeds op het standpunt staat, dat zij de overwinning zal behalen indien zij voet bij stuk houdt en erop gokt dat de publieke opinie zich steeds manifesteert tegen de actievoerenden zal richten, speelt zij gevaarlijk spel. Op korte termijn gezien mag zo'n tactiek van de catennaccio winst opleveren; per slot van rekening kunnen de ambtenaren niet tot in het oneindige doorstaken. Lubbers en z'n om 't hardst snoeiende bewindslieden zijn dan echter wel bezig miljoenen mensen langdurig tegen zich in het harnas te jagen. En dat is natuurlijk ook niet in hun belang en in dat van de regeringspartijen. Vandaar is er maar één weg om met 'n schijn van kans tot werkelijke resultaten te komen. De premier zal – dunkt ons – iets van zijn starre houding prijs moeten geven. Een concessie doen, waardoor er ruimte komt voor overleg. De econoom prof. Heerjke voerde een dezer dagen aan dat het behoud van de omstreden drie procent salaris zich op den duur niet anders kan vertalen dan in een stijging van de prijzen, dus uiteindelijk toch in een verslechtering van de koopkrachtpositie. Mag dan net nu, nadat drie van de vier ambtenarencentrales zich bereid hadden verklaard de verlaging van de bruto salarissen per 1/1/84 met genoemde drie procent wel te aanvaarden, geen tegenbod(je) van de regering verwacht worden?

Intussen staat al wel vast dat dit ernstigste arbeids- en politieke conflict sinds vele jaren geen uitgesproken winnaars zal opleveren. Waar het om gaat, is dat het kabinet de miljoenen ontevreden serieuzeer neemt dan het tot nog toe gedaan heeft. 'Iets' substantieels op tafel legt, dat dan mogelijk wel enige afbreuk doet aan wezenlijk geachte beleidsdoelstellingen, maar waardoor scheve zaken „enigszins" recht worden getrokken en wellicht wordt voorkomen dat ons land meer en meer afglijdt naar een heilloze polarisatie en groeiende onverdraagzaamheid in de maatschappelijke verhoudingen.

F.S.



Kaski: binnen drie jaar 5000 werkloze onderwijzers erbij

DERWIJS EEN BETREKKING ZOEKEN, ALDUS HET RAPPORT VAN HET KASKI.

Senaat benadrukt zijn eigen rol

DER HAAG – De Eerste Kamer heeft gisteren bij de algemene beschouwingen van gedachten gewisseld over de eigen rol die de senaat in het politieke bestel vervult. Dat gebeurde onder andere aan de hand van praktische punten. Van het CDA en de VVD in de Eerste Kamer mag de schoolgeldheffing voor leerlingtallen van 12-16 jaar bijvoorbeeld doorgaan. De meerderheid van de Tweede Kamer heeft daar grote moeite mee. De bezuiniging op de bejaarden, waarover de Tweede Kamer het in meerderheid in beginsel eens is, kan volgens een senaatsmeerderheid daarentegen 'niet door de beugel'.

De laatste kwalificatie, afkomstig van PvdA-fractieleider Vermeer, werd dinsdag door CDA-fractieleider Christiaanse beantwoord met het argument dat minister Brinkman maar moet beseffen dat hij niet op zijn voorstellen kan voortuitlopen voordat de Eerste Kamer daarover zijn oordeel heeft geveld.

DER HAAG – Eind dit jaar zijn er tenminste 18.000 leerkrachten van kleuter-, lager en buitengewoon onderwijs, die als werkzoekende zijn ingeschreven bij de arbeidsbureaus. In 1986 zullen er ongeveer 5.000 bij zijn gekomen. Dit sombere beeld voor het onderwijs, dat in die tijd het basisonderwijs zal zijn geworden, heeft het Kaski in Den Haag geschetst.

De prognosecommissie voor dit onderwijs heeft het rapport van het Kaski, instituut voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek, studie en advies, gisteren gepubliceerd. Gezien wordt op de vermindering van het aantal geboorten ook in relatie tot de sterke afname van de buitenlandse migratie. In '82 bereikte het aantal van 172.000 geboorten een naoorlogse dieptepunt.

Parttime

Becijferd is dat het leerlingental, dat dit jaar nog 1.525.000 bedraagt, in '88 zal zijn teruggelopen tot 1.350.000. In die vijf jaar zal het aantal volledige arbeidsplaatsen in het basisonderwijs met 6.000 zijn verminderd. Het aantal leerkrachten met een parttime baan zal toenemen zijn en er zullen minder leerkrachten buiten het on-

(ADVERTENTIE)

Deskundig
Zo mag u het verzekeringsadvies van een NVA-lid wel noemen.

De NVA is de Nederlandse Vereniging van Makelaars in Assurantie en Assurantie-adviseurs, waarvan uitsluitend assurantie-kantoren lid zijn, die zijn toegelaten op hun kwaliteit van advies en begeleiding.



De NVA is uw verzekering voor het beste advies.

(ADVERTENTIE)



Helaas zijn wij nog niet in staat alle giroopdrachten te behandelen, zoals u dat van ons gewend bent.

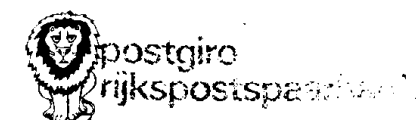
Zo stagneert ten dele de toezending van de afrekeningen. Wij doen echter ons best om het ongerief voor u zoveel mogelijk te beperken.

Wij kunnen u dan ook berichten, dat voor vrijwel al onze klanten het salaris of pensioen of rond de gebruikelijke datum op de postrekening zal worden bijgeschreven.

Ook zonder de afrekening met uw salaris- of pensioenbijschrijving te hebben ontvangen, kunt u van uw kascheques en girobetaalkaarten gebruik maken.

Voor nadere informatie zou u zonnig kunnen bellen met het administratiekantoor, dat uw postrekening behandelt.

Arnhem: 085-457711, Den Haag: 070-824091 en Amsterdam: 020-5611611.



Gifplaatsen

● Het aantal plekken in Drenthe waar chemisch vuil ligt opgeslagen, is veel groter dan gedacht. In de gisteren in Assen gepresenteerde gifatlas van Drenthe worden 147 plaatsen aangegeven, terwijl de provinciale inventarisatietijl van mei dit jaar 47 belten telde. De atlas kwam tot stand in samenwerking met de Milieuraad Drenthe. Alle aangegeven plekken worden door de provincie Drenthe als zodanig erkend.

Schuilkelders

● Frankrijk begint binnenkort schuilkelders te bouwen die burgers tegen een kernaanval moeten beschermen. Dit blijkt uit vertrouwelijke richtlijnen van de socialistische regering die gisteren in het dagblad Libération werden gepubliceerd. In de richtlijnen, die in oktober vorig jaar door het kabinet van premier Mauroy werden uitgevaardigd, wordt geëist dat alle nieuwe stedelijke gebouwen waarin meer dan honderd mensen worden gehuisvest, vanaf 1984 worden voorzien van atoomvrije schuilkelders.

Klachten

● Burgemeester Van Thijn van Amsterdam wil een van de politie onafhankelijke commissie instellen, die klachten over politioptreden moet gaan behandelen na een intern onderzoek. Die commissie zou de beschikking moeten krijgen over alle onderzoeksresultaten van het interne onderzoek, de klacht moeten beoordelen en af moeten doen. Volgens de burgemeester is een dergelijke gemeentelijke regeling nodig, omdat het er niet naar uitziet dat de ontwerp-Politiewet, waarin een regeling voor de behandeling van klachten over de politie is opgenomen, snel in het parlement behandeld zal worden.

Soldaten

● Er bestaan bij dienstplichtige soldaten die kernwapens moeten bewaken, zeer weinig politieke of morele bezwaren tegen dat werk. De meesten vinden het bewakingswerk wel saai en vervelend, maar verder gaan hun bezwaren niet. Dit blijkt uit een enquête die de soldatenverbond VVDM in samenwerking met de luchtmacht heeft gehouden op de vliegbasis Volkel. Aan het in oktober gehouden onderzoek deden 192 van de ruim 300 dienstplichtigen mee die zijn ingeschakeld bij de bewaking van de kernwapens (site-wacht)

Zelfmoordacties Libanon nemen toe

TEHERAN – Zelfmoordoperaties, zoals die enkele weken geleden tegen de hoofdkwartieren van de Amerikaanse en Franse contingenten van de multinationale vredesmacht in Beiroet, gaan in verschillende vormen door. Aldus de Franse avondkrant Kayhan gisteren. De operaties van 'Islamitische revolutionairen' tegen militairen van imperialistische landen zullen toenemen „en de imperialisten zullen naar de oceaan moeten vluchten om toezicht te houden op Libanon", zo schrijft het blad in een commentaar.

Van de onderdrukkende aanvallen van het westen hebben de Sjii'tische revolutionairen een nieuw momentum om hun operaties uit te voeren, aldus Kayhan. In het verleden werden zelfmoordacties uitgevoerd door een zeer klein aantal vrijwilligers, maar nu gaat een veel groter aantal mensen meedoen aan de jihad (heilige oorlog), aldus de krant.

Rietkerk: Van de Scheur moet meer begrip hebben voor regeringsbeleid

vervolg van pag. 1

Minister Rietkerk zei dat het opschorten van de ACOP-voorzitter Van de Scheur geen betrekking had op het overleg over 1985 en '86, maar uitsluitend ging om de drie procent korting. „Hij wil terug naar het kabinet, maar daarover ligt het Kameruitspraak. Hij moet een redelijke houding aannemen en meer begrip opbrengen voor het regeringsbeleid". Gisteravond werd verwacht dat het wetsontwerp, dat de korting van drie procent op de ambtenarensalarissen regelt, nog vandaag naar de Kamer zou worden gezonden. Het kabinet geeft niet dat de Raad van State fundamentele kritiek op het wets-

ontwerp zal hebben. Eerder wordt verwacht dat de Raad, het voornaamste adviesorgaan van de regering, net als bij maatregel voor de uitkeringen slechts om enkele verduidelijkingen zal vragen.

Vooruitlopend op het komende debat in de Kamer heeft FNV-voorzitter Wim Kok met een afvaardiging van zijn vakcentrale dinsdag gesproken met de fracties van PvdA en VVD. Vanochtend wordt een bezoek gebracht aan de CDA-fractie. Het CNV spreekt eveneens vanmorgen met de christen-democraten. Vanmiddag zullen werkgevers en werknemers nog naar hun mening gevraagd worden door de vaste Ka-

mercommissies voor Sociale en Economische Zaken.

PvdA-leider Den Uyl heeft het mislukken van het overleg met werkgevers en werknemers afgelopen vrijdag aangegrepen om snel in de Kamer een debat over deze zaak te houden. Dat moet vooral gaan over de oorzaken en de betekenis van het mislukken van het Stichtingsoverleg. Hij vindt dat pas in een later stadium gesproken zou moeten worden over het ambtenarenoverleg, omdat de uitkomst hiervan nog niet geheel duidelijk is.

De liberale fractieleider Nijpels was het hier volstrekt mee oneens.

Volgens hem moet minister Rietkerk nog vandaag een brief aan de Kamer sturen, zodat het ambtenarenoverleg donderdag ook aan de orde kan komen. Volgens hem moet de Kamer dan voor de derde keer uitspreken dat de korting op de ambtenarensalarissen door kan gaan. CDA-leider De Vries zei dat indien de brief van Rietkerk niet op tijd kwam, het debat maar tot begin volgende week moet worden uitgesteld.

Nijpels zei dat de acties wat hem betreft op korte termijn afgelopen moeten zijn. Hij vindt dat de Tweede en de Eerste Kamer het kortingsvoorstel snel moeten aanvaarden,

zodat getroffen bedrijven en organisaties daarna een beroep kunnen doen op de rechter. Zodra de wet is aanvaard kan de rechter acties 'onrechtmatig' noemen. Voortzetting ervan staat dan gelijk met het voeren van een politieke staking.

Knoet

FNV-voorzitter Kok noemde deze uitspraken 'onbezonnen'. Zij polariseren de maatschappij volgens hem onnodig. „Het lijkt op de knoet erover, en dat doet de VVD geen goed," zei hij. Kok herhaalde zijn standpunt dat het kabinet eerst nog maar eens duidelijk moet maken waarom het FNV-bezuini-

't Is al compleet Sinterklaas bij Torro, zoals u o.a. aan de prijzen ziet!

VERS ARTIKELN

Runderstooflapen 500 gram	5.45
Rundertartaar 500 gram	6.90
Tijgerwitbrood verpakt gesneden 800 gram	1.81
Krentenbollen zak 4 stuks	1.29
Saté 3 stokjes in pinda-satésaus zakje	99
Patat frites kilobaal	1.49
Vanille vla dagvers, literpak	1.53
Golden Regen halvarine, kuip 500 gram	78
Spruiten ios, per kilo	1.79
Rode goudreinetten per kilo	2.49

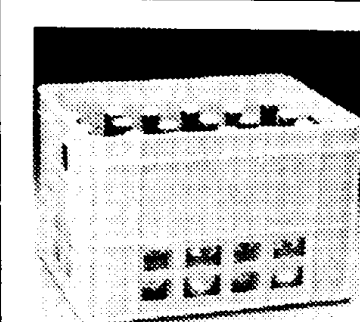
KRUIDENIERSWAREN

Toblerone amandel 100 gram	1.79
Bonbonbloc Côte d'Or 125 gram	1.59
After Eight pak 200 gram	2.98
Cocobon Cacaofantasie grote bus 800 gram	3.98
Nutricia chocomel fles 1 liter	1.89
Regent bonbons doos 400 gram	3.95
Capri chocolade tablet hazelnoot/puur/melk 80 gram	99
Baronie chocolade letters melk 65 gram	99
Knakworst pot 180 gram	95
Mayonaise grote tube 170 ml	79



Melba toast
pak 110 gram
65

Super Smith chips naturel/paprika 90 gram	99
Kaasknabbels/pindaknabbels zak 70 gram	59
Tuc duopak 2 x 75 gram	74



Keyser Bier
krat 24 x 30 cl
10.95

Seven Up/Coca cola fles 1 liter	1.33
Goldmeister mousserende vruchtenwijn 0,7 liter	1.99
Sun-O-Sun puddingsaus div. smaken, 150 gram	1.09
Paradies pudding diverse smaken pakje	79
Rozijnen pak 200 gram	79
Bloem pak 1 kilo	95
Delmonte ananasschijven blik 227 gram	99
Halve perziken 1/1 blik	1.59
Unox soep kervel/asperges/champignon/ goulash, blik 46 cl	1.79



KLEUTERTAAL
500 GRAM

1.69



GEVULDE SPECULAAS
230 GRAM

75



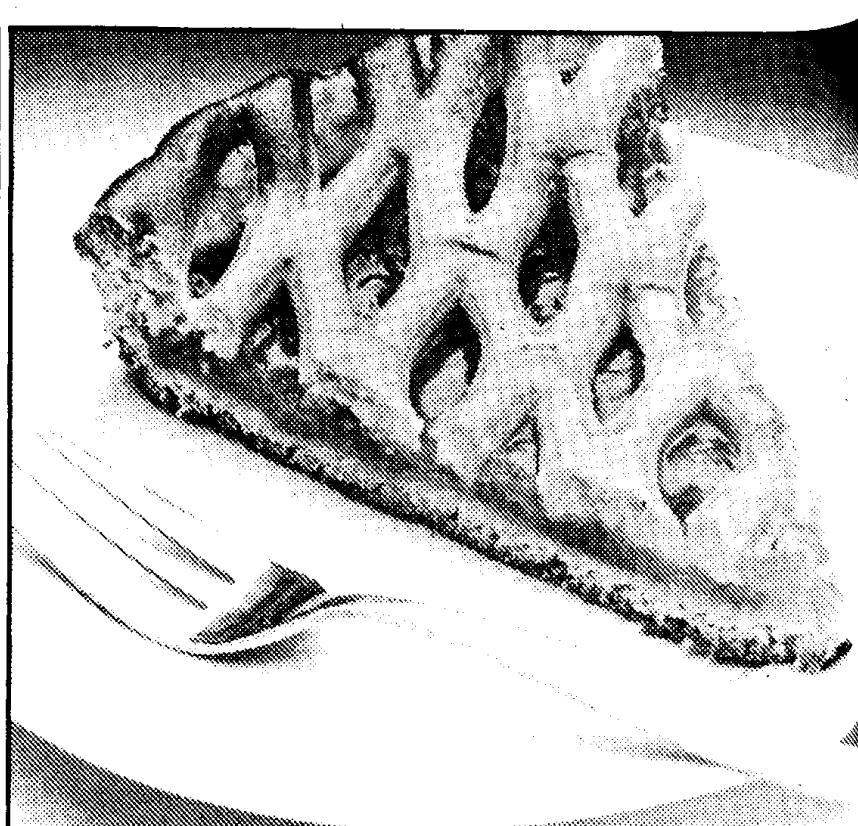
ROOMBOTER AMANDELSTAAF
200 GRAM

1.95



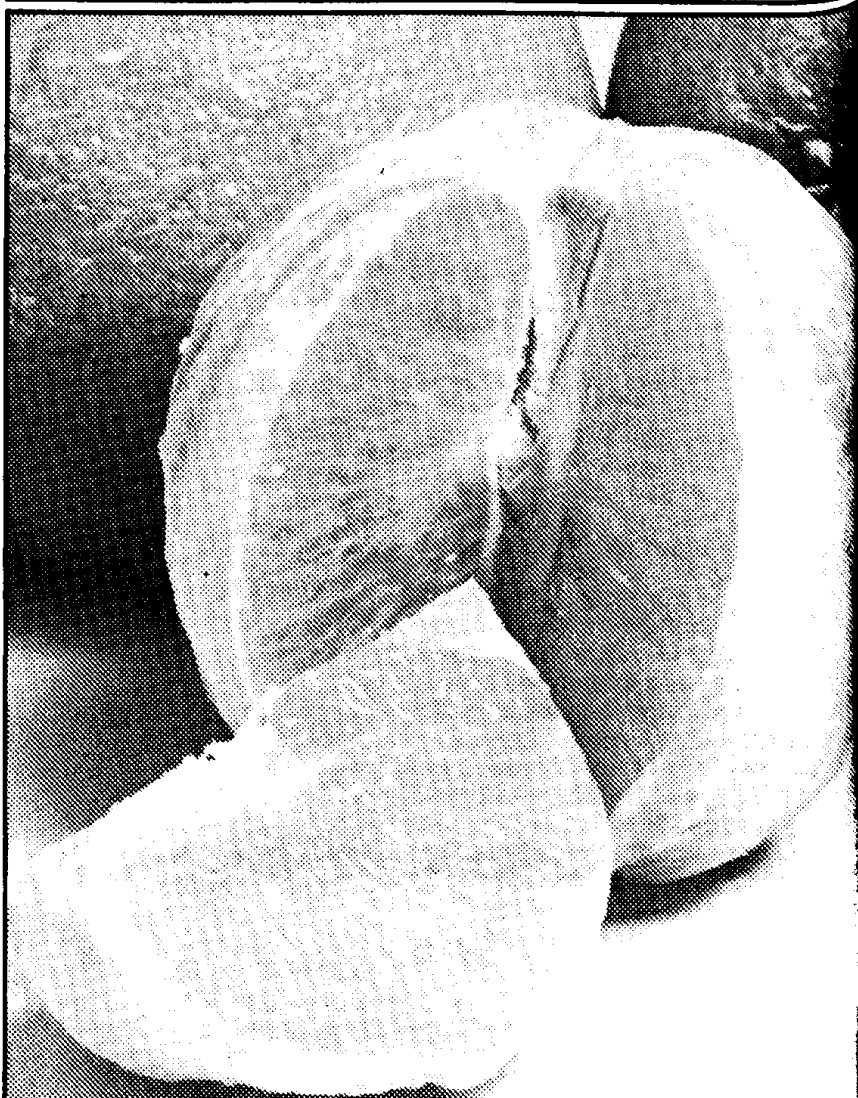
MANOIR WIJN WIT/ROOD/
ROSÉ FLES 0.7 LITER

3/10.-



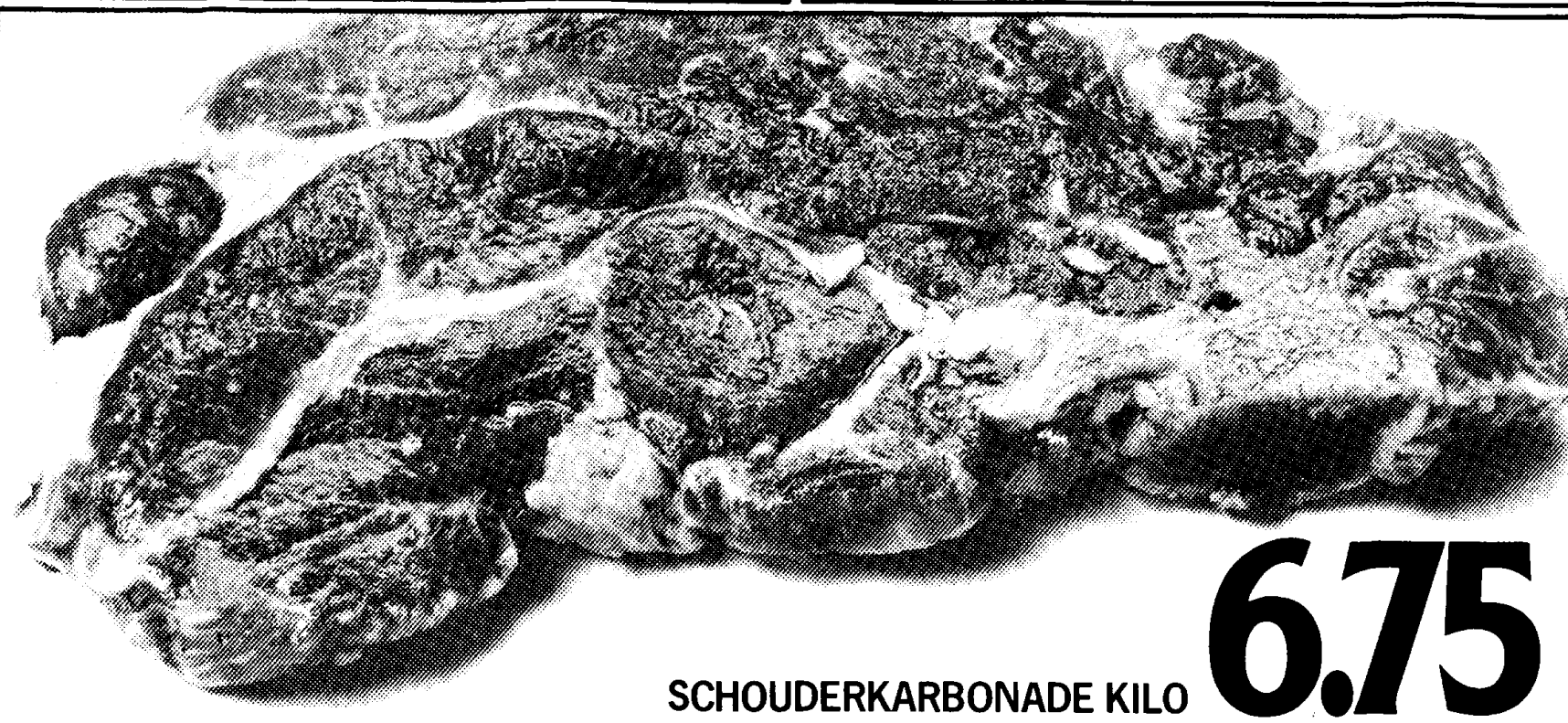
GEMENGDE
VRUCHTENVLAAI
GROOT 27 Ø

4.95



NAVELINA'S
SINAASAPPELEN,
NET 2 KILO

3.79



SCHOUDERKARBONADE KILO

6.75

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen
en/of van fabrikantzijde voorbehouden.

Torro kan u natuurlijk moeilijk met de roe geven, als u voor Sinterklaas liever teveel uitgeeft. Maar dènt u daar niet over, dan is er maar één adres. Torro. De Kampioen Goedkoop Huishouden. Die heeft echt alles voor Sinterklaas. Tot en met een uitgebreide kollektie kadootjes. Makkelijk toch!



Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt uit alles!

door sante brun

KERKRADE - „Ik ben blij dat over de Vroedvrouwen-school al lang geleden stukken zijn opgesteld die aan duidelijkheid niets te wensen overlaten. Daar kan mij in ieder geval geen verwijten van 'vermenging van functies' over maken." Leo Sampermans (41) de nieuwe voorzitter van het CDA-Limburg is ook directeur van een aantal bejaardentehuizen, verpleeginrichtingen en het ziekenhuis in Kerkrade. Dat ziekenhuis is zoals bekend samen met de andere ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek van mening dat de Vroedvrouwen-school zou moeten opgaan in de bestaande instellingen in de regio. Maar het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, in meerderheid bestaande uit CDA-politici, heeft de bewindsman van volksgezondheid uitdrukkelijk geadviseerd de Vroedvrouwen-school als zelfstandige instelling te laten bestaan. Sampermans: „Omdat wij als ziekenhuizen in de

Nieuwe voorzitter van CDA-Limburg

„Bereid tot breuk met VVD als die zwakken laat vallen”

Oostelijke Mijnstreek daarover al veel eerder een standpunt hebben ingenomen voel ik me als voorzitter van het CDA volkomen vrij in deze kwestie.”

Het onderwerp ligt nogal voor de hand, nu er de laatste tijd veel is gesproken over nevenfuncties en verstrengeling van belangen van CDA-ers, en Sampermans heeft er kennelijk behoefte aan daar helemaal duidelijk in te zijn. „In de affaire met de SBDI is minstens de schijn gewekt dat politieke macht werd gebruikt om een bepaald bedrijf voordelen toe te schuiven. Het leggen van een dergelijk verband is voor de tegenstanders verdelijkelijk. Ik vind dat je dus zelfs de schijn moet vermijden,” vandaar dat

hij er een warm voorstander van is dat CDA-leden die politieke functies bekleden hun nevenfuncties bekend maken. Het hebben van andere functies lijkt hem overigens onvermijdelijk. „Misschien zal ik onwillekeurig wel de neiging hebben iets meer aandacht te besteden aan volksgezondheid en welzijn, maar dat zal iedereen wel hebben op zijn 'eigen' gebied. Iemand die in de politiek komt vanuit de vakbeweging zal hetzelfde hebben, en zo voort, dat is een zaak die zich bepaald niet beperkt tot het CDA.”

Grensgebied

Sampermans is arts. Hij is afkomstig van 'het grensgebied tussen Heerlen en Kerkrade', studeerde in

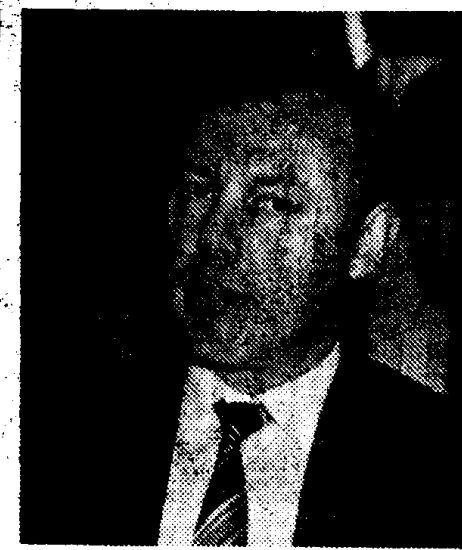
Nijmegen en werkte tussen 1969 en 1973 als vrij gevestigde huisarts op Heerlebaan, waar hij zijn eerste ervaring opdeed in 'de maatschappij'. „Vanaf het begin heb ik contact gezocht met algemeen maatschappelijk werk, de wijkverpleging en de gezinszorg. Tegen die activiteit van mij werd in die tijd nog heel vreemd aan gekeken.”

Sampermans is gehuwd en vader van twee 'eigen' kinderen en drie pleegkinderen van Cambodjaanse afkomst. Vanaf 1973 was hij verbonden aan de verpleegkliniek in Heerlen. In 1976 werd hij directeur van een aantal instellingen in Kerkrade, die sinds 1979 bestuurlijk gefuseerd zijn met het Kerkrade ziekenhuis. Van 1974 tot 1977 was hij voorzitter van de KVP in Heerlen, maar de drukte

van zijn nieuwe functie in Kerkrade noopte hem toen die post op te geven. Sindsdien heeft hij nog wel zitting gehad in een reeks CDA-commissies. Hij stelde zich op verzoek beschikbaar voor het voorzitterschap van het CDA toen hem duidelijk was geworden dat zijn gezin geen bezwaar had, en hij bij zijn werkgeefster er begrip voor had ontmoet, dat het voorzitterschap ook wel af en toe overdag verplichtingen met zich meebrengt.

Politiek

Hoe komt een huisarts in de politiek terecht? „Ik werd in mijn huisartsenpraktijk al geconfronteerd met sociale problemen; ik wilde daar wat aan doen, en als je dat in wat breder verband wilt doen kun je moeilijk zonder



• Leo Sampermans

politiek. Je hebt daarmee mogelijkheden mee te werken aan de structuring van de maatschappij. Voor mij betekent politiek: een steentje bijdragen aan een gezonde maatschappij. Het CDA timmert in Limburg de laatste jaren sterker aan de weg dan in andere provincies. Hoe komt dat? Zijn hier meer problemen? Sampermans gelooft van niet. „Elders bestaat misschien wat meer de neiging om het onder tafel te houden. Ik vind dat je achterban er recht op heeft te weten wat er gebeurt, daarmee voorkom je dat er allerlei cowboyverhalen in de wereld komen.” Hij denkt daarbij voorbeeld te kunnen nemen aan zijn voorganger Jef Pleumeekers. Voorop staat het besef dat CDA-Limburg in de landelijke politiek een belangrijke rol speelt. „Je moet het gewicht van het electoraat dat je verte-

gemwoordigt ook daar in brengen. Maar dat mag geen chanterende druk zijn, daarvoor geloof ik teveel in de democratie.” Niettemin belooft hij te vechten voor de Limburgse zaak — enige ervaring in Den Haag moet hij echter nog opdoen. Hij zegt er overigens bij dat hij geen verdere carrière in de politiek ambieert. „Ik heb deze functie gekozen om deze functie en de inhoud ervan, verder niets.”

VVD

Gevraagd naar zijn standpunt ten aanzien van de VVD zegt Sampermans: „Ik besef dat een aantal mensen in de CDA-achterban aan het twijfelen is geraakt, of de idealen waarvoor zij kiezen wel door het CDA hard worden gemaakt. De harde maatregelen die nodig zijn voor de broodnodige sanering komen niet prettig over. Het CDA moet dan ook heel duidelijk maken, glasheider zijn omtrent de vertaling die wij geven aan die idealen, ons bloot stellen aan kritiek. Men ziet wellicht de christelijke uitgangspunten van het CDA niet meer zo duidelijk.”

Maar er is een groot koersverschil met de VVD: met name op het uitgangspunt dat de zwakken de sterkste ondersteuning nodig hebben. Ik ben er van overtuigd dat dat punt niet verlaten wordt door het CDA, en ik ben bereid tot een breuk met de VVD, als die dat principe wil loslaten.”

Pershing-II groter gevaar voor Moskou dan de kruisraket

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Nog deze week worden de eerste Pershing II-raketten in West-Duitsland verwacht, nu de Bonds-dag de plaatsing van de nieuwe Amerikaanse kernwapens heeft goedgekeurd. Moskou vreest de Pershing aanzienlijk meer dan de kruisraket, om zijn grote nauwkeurigheid en zeer korte vliegtijd. Over het afstandsgebied van de Pershing lopen de beweringen uiteen.

Het roemruchte NAVO-dubbelbesluit van december 1979 behelst de plaatsing van 572 nieuwe kernwapens in West-Europa: 464 kruisvluchtwapens en 108 Pershings-II. De Pershings komen uitsluitend in West-Duitsland te staan, de kruisraketten worden verspreid over vijf landen: de Bondsrepubliek, Groot-Brittannië, Italië, België en (onder voorbehoud) Nederland.

De Pershing-II geldt als de beste raket van dit moment. Het gaat om een tweetrapsraket met één nucleaire lading, waarvan het vermogen regelbaar is, vermoedelijk van vijf tot ruim vijftig kiloton. In militaire kringen heet dat een laag tot middelbaar explosief vermogen. Ter vergelijking: de Russische SS-20 heeft drie koppen van elk 150 kiloton. Zo'n geringe lading is mogelijk, door de uitzonderlijk hoge nauwkeurigheid van het wapen. De Pershing wordt door radar naar zijn doel geleid en de kans dat hij binnen een straal van dertig meter van dat doel terechtkomt, is vijftig procent. Daarmee is de treffekerheid dertien keer groter dan die van de SS-20.

Vliegtijd

Een ander belangrijk kenmerk van de Pershing-II is zijn korte vliegtijd. In vijf tot twaalf minuten heeft hij zijn doel in het westelijke deel van de Sovjetunie bereikt. Dankzij die snelheid kan de Pershing gemakkelijk de Russische luchtverdediging passeren. Omdat de raketten vanaf mobiele platformen worden gelanceerd, is hun kwetsbaarheid voor vijandelijke raketten bovendien gering. Het bereik van de Pershing-II is volgens Amerikaanse opgave 1600 kilometer. Dat betekent, dat hij wel doelen in de westelijke militaire districten van de Sovjetunie kan bereiken, maar niet de vitale commando-, verbindings- en inlichtingencentra in Moskou. De Russen beweren echter dat de Pershing 1500 kilometer ver komt en daarmee wel de Sovjet-hoofdstad kan raken.

Daarom richten de Sovjet-bezwaren zich vooral tegen de Pershing-II. De kruisraket is daarmee vergeleken bijna een vriendelijk geval. Die heeft weliswaar een bereik van 2500 kilometer, een zeer nauwkeurige doelgeleiding en is door zijn vermogen om laag te vliegen niet zichtbaar voor de Sovjet-radar, maar hij doet over zijn tocht twee en een half uur. In die periode kan nog worden overlegd.

Met de Russen vinden tegenstanders van de nieuwe Amerikaanse wapens, dat de gevaren vooral schuilen in de enorme snelheid van de Pershing-II. Na lancering heeft Moskou geen tijd meer om na te denken over tegenmaatregelen. De leiders in het Kremlin zeggen dat ze niet anders kunnen, dan het reageren op de komst van Pershings aan computers overlaten. Met als dreigend risico, dat door een computerstoring de Sovjet-kernwapens per ongeluk worden afgevuurd.

Afghaanse officieren bij neerschieten van helikopter gedood

AMABAD - Een Afghaanse generaal-majoor en ongeveer elf Afghaanse of Russische leger- en regeringsfunctionarissen zijn vorige week gekomen, toen guerrillaleiders van het islamitische Kaboel neerschoten. Ze hadden westerse diplomaten in de Pakistaanse stad Islamabad meege-

voerd. Generaal-majoor Mohammed Abim, commandant van de 8e infanterie divisie, reisde in een MI-8 helikopter van Russische makelij, die door vier 'gevechtsvliegtuigen' naar het zuiden van Afghanistan, volgens de bron, werd afgeschoten. De helikopter die vermoedelijk 24 mensen vervoerde, 15 km van Kaboel neergeschoot. De 'zwaar' machinegeweer vuur van andere bronnen werd vermeld dat het toestel met een hitte-raket werd neergescho-

Vanwege accijnsverhoging Horeca: 1.200 banen op tocht

DEN HAAG - In de horeca zullen volgens jaar 1.200 arbeidsplaatsen verdwijnen als de door het kabinet voorgestelde accijnsverhogingen op bier en godstilleker met respectievelijk acht en zestien procent doorgaan. De hele operatie zal de schatkist bovendien geld kosten in plaats van opleveren. Tegenover een meeropbrengst aan accijns van 12,4 miljoen staan extra uitgaven voor sociale voorzieningen van 27 miljoen gulden. Secretaris drs S. de Boer van het Bedrijfschap Horeca heeft deze cijfers gisteren bekendgemaakt.

(ADVERTENTIE)

LAATSTE NIEUWS

Postorderbedrijven plaatsen "brievenbussen" voor hun klanten bij banken.

Bent u klant van Neckermann, Otto, Termeulen of Wehkamp, dan kunt u vanaf woensdag 23 november bestelbonnen in de speciale "brievenbussen" deponeren die in bankkantoren* van ABN, Amro, NMB en Rabo door ons zijn opgesteld.

* Alle kantoren van de Rabo in de provincies Groningen, Friesland en Drente. Alle kantoren van de NMB in de provincies Overijssel, Gelderland en Utrecht en in de IJsselmeerpolders. Alle kantoren van de Amro in de provincies Noord-Holland en Zuid-Holland. Alle kantoren van de ABN in de provincies Zeeland, Noord-Brabant en Limburg.

Zo bent u er zeker van dat uw bestelbonnen op tijd ter plekke zijn. Uw bestellingen worden net zo stipt als normaal afgeleverd.

Dit is een gezamenlijke publikatie van Neckermann, Otto, Termeulen en Wehkamp.

Veel redenen om naar Ahrend-Maastricht te komen

Het vertrouwde pand aan het Vrijthof 31 is grondig verbouwd en vernieuwd. De showroom oppervlakte is bijna verdubbeld en zo is er een ruimte ontstaan met alle mogelijkheden op het gebied van projectinrichting. En niet alleen voor kantoren, maar ook voor ziekenhuizen, bejaardenhuizen, theaters, stadions, ontmoetingscentra, scholen, en nog maar op. Waarbij het niets uitmaakt of het gaat om de inrichting van een enkele kamer of een compleet kantoor. Recreatieoord of ziekenboeg, advocatenkantoor of sociale werkplaats, geen project is Ahrend te groot, te klein, te moeilijk of te ongewoon. Probeer ons maar. Geen project is ons te gek.

Ook op het gebied van kantoor- en tekenartikelen kunt u bij Ahrend terecht. Op de begane grond vindt u een shop met een compleet assortiment uit voorraad leverbare artikelen, van pen tot paperclip, van agenda tot aflegbakje, van ordner tot opbergmap. Handig als u snel iets nodig heeft. Op de 1e verdieping de laatste ontwikkelingen op het gebied van tekentechniek. En zo blijkt dat u bij Ahrend terecht kunt van tekenhaak tot totaalinrichting.

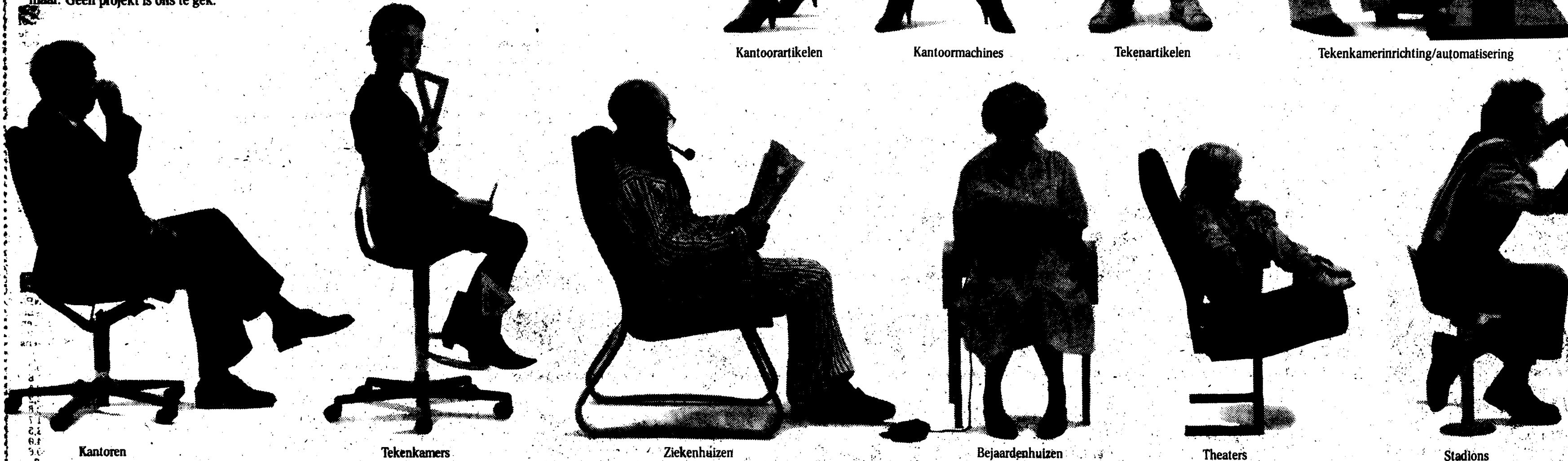


Kantoorartikelen

Kantoomachines

Tekenartikelen

Tekenkamerinrichting/automatisering



Kantoren

Tekenkamers

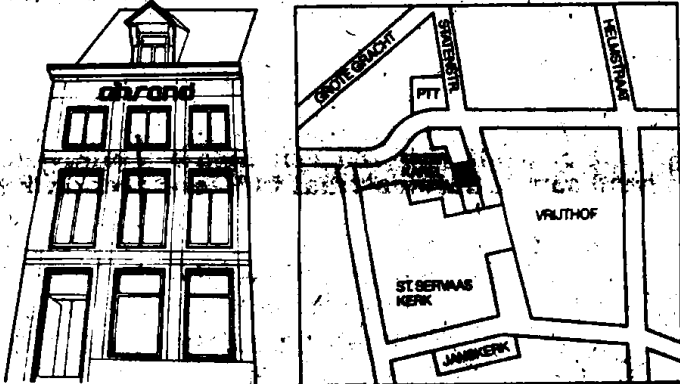
Ziekenhuizen

Bejaardenhuizen

Theaters

Stadions

WIJ HOUDEN VAN
28 NOVEMBER T/M 2 DECEMBER
OPEN HUIS



Amstelveen • Arnhem • Eindhoven • Groningen • Hengelo • Maastricht • Rotterdam • Rijswijk • Utrecht • Vlissingen

ahrend

Ahrend bv, Maastricht, Vrijthof 31. Tel. 043-1 68 56

GEEN PROJECT IS ONSTE GEK

DEZE BEDRIJVEN REALISEERDEN DE VERBOUWING VAN DE SHOWROOM AHREND MAASTRICHT

Aannemingsbedrijf
H.E.M. van den Boorn bv

Dr. Poelsstraat 8 6247 BW Gronsveld

interieurbouw gronsveld bv

Dr. Poelsstraat 8, 6247 BW Gronsveld

**Projectbegeleiding en
budgetbewaking**

Jan dautzenberg
architect hbo bna
Donnerweg 270-6213 bl
Maastricht 043-14705
Bij voorkeur voor stedenbouw
architectuur en
omgevingsvormgeving

WIMA

verwarming
airconditioning
sanitair-gas
waterzuivering
energiebesparing
optimalisering

hart wilhelms
kalkweg 13
6212 et maastricht
043-18767

Ook hier leverden wij de zeer
exclusieve DESIGN keukens!

PLAN KEUKENS

Rijksweg 21
Gulpen
04450-2490*

Geopend van maandag
t.m. vrijdag
van 9.00-18.00 uur

zaterdags
van 9.00-17.00 uur

donderdags geopend
tot 21.00 uur

met 'n Frans tintje!

Electro Otten

Landelijk Erkend

**ELECTRO-TECHNISCHE
INSTALLATIEBEDRIJF**

Telefoon (04458) 1322 Sprinkstraat 27
6269 AM MARGRATEN

**Projectbegeleiding en
budgetbewaking**

Jan dautzenberg
architect hbo bna
Donnerweg 270-6213 bl
Maastricht 043-14705
Bij voorkeur voor stedenbouw
architectuur en
omgevingsvormgeving

WIMA

verwarming
airconditioning
sanitair-gas
waterzuivering
energiebesparing
optimalisering

hart wilhelms
kalkweg 13
6212 et maastricht
043-18767

Ook hier leverden wij de zeer
exclusieve DESIGN keukens!

PLAN KEUKENS

Rijksweg 21
Gulpen
04450-2490*

Geopend van maandag
t.m. vrijdag
van 9.00-18.00 uur

zaterdags
van 9.00-17.00 uur

donderdags geopend
tot 21.00 uur

met 'n Frans tintje!

Electro Otten

Landelijk Erkend

**ELECTRO-TECHNISCHE
INSTALLATIEBEDRIJF**

Telefoon (04458) 1322 Sprinkstraat 27
6269 AM MARGRATEN

economie, achtergronden

limburgs dagblad

VW Golf weer meest verkochte in Duitsland

WOLFSBURG - Volkswagen heeft in oktober in West-Duitsland wederom de meeste personenwagens verkocht. De VW Golf deed het best met 18.200 stuks (vorig jaar oktober 13.300), gevolgd door de Opel Kadett met 15.000 (17.000). Ford en Daimler-Benz verkochten wat minder dan vorig jaar oktober, evenals de meeste Japanse fabrikanten.

(Vervolg van pagina 1)

SITTARD - Twee jaar geleden zijn er ook al problemen bij het Sittardse bedrijf Printing International geweest, maar die zijn toen door een reorganisatie en veranderingen in het assortiment ongedaan gemaakt. Volgens directeur Schuurs heeft zijn bedrijf direct genoeg om de mensen aan het werk te houden, maar zijn er liquiditeitsproblemen, die tot het faillissement hebben geleid. „Door zelf het faillissement aan te vragen hebben de de uitbetaling van de lo-

Printing International failliet

nen voor deze maand veilig gesteld. LIOF, FNV en de Ondernemingsraad zijn bij dat besluit betrokken”, aldus Schuurs. Printing International, dat tien jaar geleden door Schuurs gesticht is, Neder-

lands voornaamste leverancier van bedrukte kleding. Belangrijkste product van het bedrijf zijn bedrukte T-shirts, onder andere met de populaire Disney-figuur. Verder is Printing International leverancier van bedrukte sportshirts met sponsorreclame en bedrukte kleding voor de souvenirbranche.

Volgens directeur Schuurs hebben zich bij de Middenstandsbank al kandidaten gemeld die geïnteresseerd zijn in gedeeltelijke overname van het bedrijf. „Hoe serieus dat is zal de curator moeten beoordelen, die donderdag wordt benoemd”, aldus Schuurs.

Miljoenste BMW in de 500-serie

MÜNCHEN - Bij de BMW-fabrieken in het Westduits Dingolfing is deze dagen de miljoenste auto van de 500-serie van de band gelopen. Van dit totaal werden er 550.000 geëxporteerd. Er gingen 347.000 auto's naar Europese landen, 73.000 naar de Verenigde Staten en 130.000 naar andere staten buiten Europa.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur uit de fa Drijfhout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt f 36.470 f 36.970, vorige f 36.300 f 36.800, bewerkt verkoop f 38.820, vorige f 38.640.

ZILVER: onbewerkt f 800,- f 870, vorige f 785,- f 855, bewerkt verkoop f 920, vorige f 900.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,97	3,09
Engelse pond	4,30	4,60
Belgische frank (1000)	5,33	5,63
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	17,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,38	2,50
Frans franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	136,75	141,25
Zweedse kroon (100)	36,25	39,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. schilling (100)	15,75	16,25
Spaanse peseta (100)	1,80	2,05
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Fins mark (100)	50,50	53,50
Jugoslav. dinar (100)	1,80	2,40
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,02425-02675
Pond Sterling	4,4455-4505
Duitse mark	112,120-117,50
Frans franc	36,800-850
Belgische frank	5,5135-5185
Zwitserse franc	139,085-135
Japanse yen	128,75-85
Italiaanse lire	18,515-565
Zweedse kroon	38,070-120
Deense kroon	31,085-135
Noorse kroon	40,395-445
Oostenr. schilling	2,44325-44575
Ierse pond	3,4810-4910
Austr. dollar	1,9510-9610
Antill. fls.	2,7775-7875
Sorin. fls.	1,6725-6925
Saedi rival	1,8625-7125
Saedi rival	86,80-87,05

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemene	139,5	140,8
Algemene-lokaal	130,7	131,8
Internationals	148,6	150,5
Industrie	112,5	113,2
Scheep- en luchtvaart	160,5	162,8
Banken	220,1	221,7
Verzekering	291,8	303,5
Handel	124,1	124,0
CBS-oblig. index	100,6	100,6
Rendement staatslening	8,28	8,28
waarvan 3-5 jaar	8,16	8,17
5-8 jaar	8,35	8,35
8 jaar en langer	8,52	8,51
Nieuwste drie	8,56	8,54
rend. BNG-leningen	8,38	8,35
rend. bankleningen	8,53	8,52
rend. spaarboeken	8,91	8,93

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo	83,50-84,30 (83,40)
Kon. Olie	133,60-134,30 gl 132,60
Philips	42,50-42,70 (42,60)
Unilever	238,80-240,00 (238,50)
KLM	170,50-173,20 (171,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond van New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter- en voorloper) 30 fondsen industrie, 20 spaarwijken en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1274,59	610,43	136,99	512,05
Hoogst	1287,80	617,99	138,68	517,80
Laagst	1262,91	604,63	136,46	507,66
Slot	1275,81	612,57	138,25	513,48
Winst-verlies	+7,01	-3,17	-1,54	-3,15

Kleine kranten hebben het nog moeilijk
Bezuinigingen brengen dagbladen weer winst

DEN HAAG - Het gaat beter met de dagbladen. Er is sprake van een duidelijke verbetering van het gemiddelde rendement ten opzichte van de jaren '82 en '81. De opgaande lijn is mogelijk geworden door bezuinigingen in de bedrijfstak, een verscherpte kostenbewaking, de daling van de papierprijzen en een efficiënte prijspolitiek.

Dit blijkt uit een bedrijfsvergelijkende enquête van de Nederlandse Dagbladpers (NDP), de gezamenlijke dagbladuitgevers in ons land. Overigens tonen deze gegevens aan dat de algemene verbetering geen wijziging heeft gebracht in het aantal verliesgevend en marginale dagbladexploitaties. Dat bedragt nog steeds 19. Wel gaat bij deze bladen het herstel sneller dan bij de overige bladen. Het gemiddelde verlies dalde dit jaar van 17,3 naar 14 procent dalen.

BEURS-
OVERZICHT

Oplopend

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs vertoonde dinsdag na een aarzelen begin een oplopende tendens. Vergelijken met Amerika waar de Dow Jones-index 18 punten was gestegen, dit werd toegeschreven aan de afwachtende houding van de beroepshandel nu het overleg met de ambtenarenbonds weinig heeft opgeleverd.

Er mocht weer worden gehandeld in Amfas en er werden prijzen genoemd tussen f 152 en f 156. Dit was nog iets minder dan de waarde van het bod maar het publiek is een beetje schuw geworden en wacht af, aldus de beurs. De vorige koers van Amfas was f 129. Nationale Nederlanden noteerde onveranderd f 177,50. Flinkke belangstelling was er voor de twee andere actieve assuradeurs. Ennia schoot f 4,80 omhoog naar f 180,80 en Amef was rond het middaguur f 140,80 of f 3 hoger. Van de internationals was Kon. Olie was bijna f 2 beter op f 132,10. Unilever won f 1,30 op f 237,30. Akzo was f 0,50 beter op f 82,70 en KLM f 1,60 op f 170,10. Bij de banken sprak de ABN er f 1,50 bij op f 348, FGH was f 1,60 beter op f 42,70. Elders op de markt kon Ned. Lloyd f 3 aan de koers toevoegen op f 101,80. Heineken was beleggers f 1 meer waard op f 124.

Lokaal

Tijdens beurstijd werd de stijging op de actieve markt duidelijker. Fondsen als Ahold, Heineken en Océ sloten zich bij de winnaars aan. Zo belandde Ahold op f 164, een vooruitgang van f 1,50. Heineken op f 124,50, een winst van eenveens f 1,50 en Océ op f 210,50, een winst van f 12. Amef liep verder op tot f 141 wat een winst betekende van f 3,60.

De goede stemming strekte zich ook uit over de lokale markt, waar het merendeel van de koersafwijkingen naar boven gingen. Voor Douwe Egberts, waarin weer mocht worden gehandeld, werd f 3 meer betaald op f 65. Wessanen klom f 1 op f 128 en Nutricia f 1,70 op f 97. Bij Amfas kwam het tot zaken op f 155. Stad Rotterdam liep mee met de vaste stemming bij de verzekeraars en steeg f 2,50 op f 79,50. Bols werd f 1,60 hoger afgedaan op f 85,50. KNP klom f 2 op f 71. Andere fondsen die goed in de markt lagen waren De Telegraaf, HAL, Hoidon en Nijverdal. Verlies was er voor Ballast-Nedam die f 2,50 zakte op f 72,50. Kluiwer was beleggers f 1,50 minder waard op f 118,50. Emba raakte f 4 kwijt en Otr f 2. De algemene ANP-CBS beursindex, gerekend over de eerste periode, met 1,2 punt op tot 140,5.

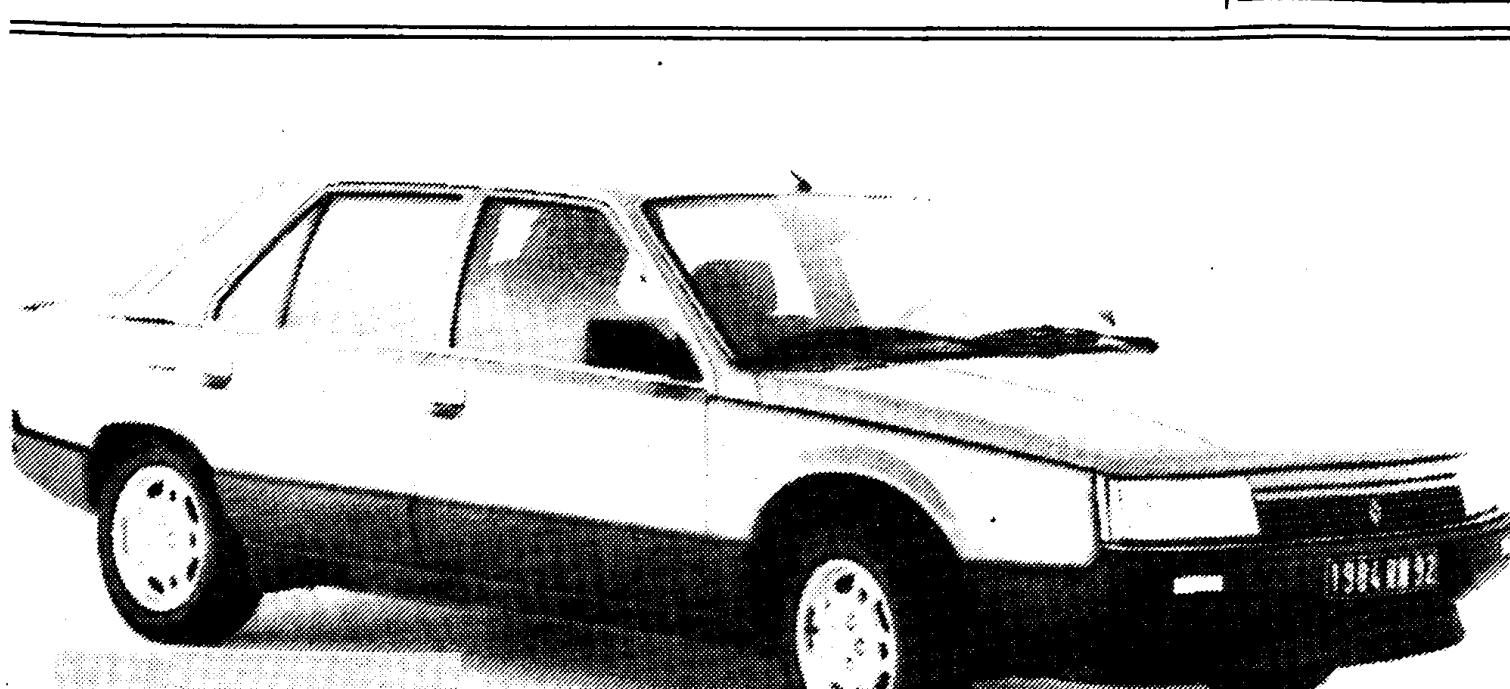
Op de Europese optiebeurs werd levendig gehandeld. De koersen van de onderliggende waarden staven over een breed front een stijging te zien. Koninklijke Olie was zeer actief met 789 contracten. De actiefste klassen waren daarnaast Akzo en Philips. De totale omzet tot 12 uur bedroeg 3293 contracten.

Bedrijven met een kleine oplage hebben het gemiddeld aanmerkelijk moeilijker dan dagbladen met een grotere oplage. De algemeen secretaris van de NDP, drs. Karel van der Zande, zegt: „Dit is geen nieuw gegeven. Het toont aan dat de pluri-formiteit van de dagbladpers kwetsbaar is”.

Arabische order van f 11 miljoen voor Heras Hekwerk

OIRSCHOT - Heras Hekwerk heeft een opdracht van 11 miljoen gulden verworven voor levering en montage van 150 kilometer hekwerk ter beveiliging van olieinstallaties in Saoedi-Arabië. De eerste montageploeg van tien man is inmiddels vertrokken. In totaal worden ongeveer 30 mensen uitgezonden. Ze gaan gedurende vijf maanden het grondwerk, de betonfundaties en de montage uitvoeren. Opdrachtgever is een Libanees aannemingsconcern.

Het project vormt de grootste overzeese exportopdracht die Heras ooit heeft verworven. Vijf jaar geleden verwierf Heras in Saoedi-Arabië een opdracht van 3 miljoen voor 90 kilometer hekwerk ter beveiliging van de pelgrimroute tussen Djeddah en Mekka.



R 25 van Renault

PARIS - Het Franse automobielenconcern Renault brengt begin maart 1984 het nieuwe topmodel R 25 op de Europese markt. Deze auto is de opvolger van de R 20 en de R 30. Het nieuwe model wordt aangeboden in acht versies en een luxueus uitgerust vijfzitter met vier portieren.

WOLFSBURG - Het Volkswagenconcern heeft over de eerste negen maanden van dit jaar een verlies van 247 miljoen mark geleden vergeleken met een verlies van 146 miljoen mark in de eerste negen maanden van vorig jaar. De moedermaatschappij moest het doen met een negatief saldo van zeven miljoen mark tegen een winst van 22 miljoen mark, zo is dinsdag in Wolfsburg bekendgemaakt.

Aan de dealers leverde VW 1.588.000 wagens tegen 1.623.000

BEDRIJVIGHEDEN

Nieuwe lunchroom

HEERLEN - Patisserie/lunchroom Kengen heeft gisteren een nieuw pand aan de Sarolestraat in Heerlen in gebruik genomen. Twee keer zoveel ruimte heeft John Kengen in zijn nieuwe zaak en dat was nodig ook want het oude pand, naast

de nu in gebruik genomen zaak, was veel te klein geworden.

In de nieuwe zaak, die met allerlei moderne snufjes, zoals een ultramoderne toonbank, is ingericht, kunnen 120 klanten plaats nemen. Ook de verkoopruimte is aanmerkelijk groter. De nieuwe patisserie/lunchroom werd maandagavond met een zeer druk bezette receptie geopend, onder andere door de Heerleense Winkbülle en de bemanning van de Blauwe Schuit. John Kengen is stadsprins van Heerlen geweest.

Verlies VW-concern bijna kwart miljard

in de eerste negen maanden van 1982. De verkoop aan de gebruikers was ongeveer even groot. In West-Duitsland zelf werd meer verkocht, maar op de Europese markt moest VW een stap terug doen, hoewel er de laatste tijd

weer een verbetering waar te nemen is. Op de resultaten van het concern was vooral de onbevredigende ontwikkeling van de Latijns-Amerikaanse VW-vestigingen van negatieve invloed. Vooral in Bra-

Duitsland wil vroeger pensioen

BONN - De Westduitse regering zal binnenkort met een wetsontwerp komen dat werknemers de mogelijkheid geeft op 59-jarige leeftijd met pensioen te gaan. Op het ogenblik kunnen mannen in de Bondsrepubliek op zijn vroegst met pensioen op 63-jarige leeftijd en vrouwen als ze zestig zijn.

De regeling moet ingaan in 1984 en zal dan vijf jaar van kracht blijven. Mensen die er in overleg met hun werkgever gebruik van willen maken krijgen ongeveer 65 procent van hun brutoloon.

Ahrend verbouwt

MAASTRICHT - Met een totale verbouwing en verdubbeling van de showroom heeft Ahrend bv (kantoor- en projectmeubels en kantoorinrichting) haar vestiging aan de Vrijthof in Maastricht opzienbarend gemoderniseerd. In de showroom is de complete Ahrend-kollektie te vinden van meubels voor kantoren, tehuizen, instellingen, theaters en ontmoetingscentra. Ook alles op het gebied van kantoorinrichting is er te zien. Nieuw is een afdeling, waar men terecht kan voor allerlei kantoor- en tekenartikelen.

Vrijdag 25 november vindt de heropening plaats. Tevens viert Ahrend het feit dat de vestiging Maastricht dan 25 jaar bestaat.

zilië en Mexico, waar VW bovendien staat, werden minder auto's gekocht. De achteruitgang in de verkoop daar kon elders in de wereld niet worden goedge maakt.

Daarentegen doet Volkswagen of America het weer een stuk beter. Er was in ieder geval een positief resultaat na een verlies van 350 miljoen mark in de eerste negen maanden van vorig jaar. Het verlies bij de moedermaatschappij is voor een groot deel het gevolg van produktieveranderingen voor de nieuwe Golf.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	162,50	164,00
Akzo	81,90	83,20
ABN	345,50	350,00
Amef	137,20	141,20
Amro bank	58,20	58,60
Bos Kals Westm.	39,10	39,00
Dordtsche Pr.	118,00	119,30
Dordt. Petr. pref.	116,80	118,90
Elsevier-NDU	441,00	444,00
FGH	174,00	180,00
Hoogovens	40,90	43,10
Gist Brocades	150,00	149,00
Heineken	123,00	124,80
Heineken Hld.	111,70	114,00
Holl. Betongroep	91,50	91,40
Hoogovens	35,70	36,20
Kon. Olie	167,50	172,00
Nat. Ned.	178,00	177,00
NedLloyd groep	98,80	102,00
NMB	138,00	138,50
Océ-Gr.	209,00	210,50
Van Ommen	32,20	32,30
Pakhoed cert.	53,10	53,00
Philips	41,70	42,30
Robeco	321,50	322,50
Rodanco	129,20	129,30
Rolince	309,50	310,00
Rorento	197,30	197,60
Unilever	236,30	237,80
Ver. Beint VNU	110,50	111,00
Volker Stevin	27,00	27,00
Westland U.H.	98,00	98,00

Binnenlandse obligaties

12,25 Ned. 81-91	127,60	127,70
12,25 Ned. 81-88	117,80	117,80
12,25 Ned. 81-85	114,30	114,30
12,25 Ned. 81-82	114,50	114,50
12,25 Ned. 81-79	110,70	110,70
11,50 Ned. 81-80	110,60	110,60
11,50 Ned. 81-81	112,80	112,80
11,50 Ned. 81-82	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-83	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-84	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-85	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-86	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-87	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-88	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-89	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-90	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-91	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-92	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-93	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-94	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-95	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-96	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-97	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-98	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-99	113,90	113,90
11,50 Ned. 81-00	113,90	113,90

Binnenlandse aandelen

9.50 id 78-91	104.40
9.50 id 80-95	104.30
9.50 id 83-90	105.50
9.50 id 79-89	103.00
9.00 id 75-81	101.80
9.50 id 79-94	102.50
9.00 id 83-93	103.00
8.75 id 75-1	101.20
8.75 id 75-2	101.20
8.75 id 76-96	101.10
8.75 id 79-94	101.40
8.75 id 79-89	102.00
8.50 id 75-90	100.30
8.50 id 75-91	100.40
8.50 id 78-93	100.50
8.50 id 78-89	101.50
8.50 id 79-89	101.50
8.25 id 76-96	99.80
8.25 id 77-92	99.60
8.25 id 77-93	99.80
8.25 id 78-98	100.80
8.25 id 83-93	99.90
8.00 id 69	99.90
8.00 id 70-95	99.20
8.00 id 71-96	102.00
8.00 id 70-91	102.20
8.00 id 70-92	101.90
8.00 id 70-93	99.10
8.00 id 76-91	99.50
8.00 id 77-97	98.70
8.00 id 77-87	101.40
8.00 id 78-88	100.40
8.00 id 83-93	98.70
7.75 id 71-96	97.90
7.75 id 73-98	97.60
7.75 id 77-97	97.50
7.75 id 77-92	97.40
7.75 id 82-93	97.40
7.50 id 69-94	97.10
7.50 id 71-96	96.90
7.50 id 72-97	96.00
7.50 id 78-93	97.50
7.50 id 78-81	99.10
7.50 id 78-82	99.50
7.50 id 83-87-90	97.40
7.50 id 83-90-92	97.50
7.20 id 72-97	95.00
7.00 id 66-91	93.80
7.00 id 66-94	96.00
7.00 id 69-92	96.00
6.75 id 68-98	94.70
6.50 id 68-93.1	93.60
6.50 id 68-93.2	93.60
6.50 id 68-94	93.40
6.25 id 66-91	94.80
6.25 id 67-92	93.30
6.00 id 67-92	93.30
5.75 id 65-90.1	93.80
5.75 id 65-90.2	93.80
5.25 id 64-89.1	94.00
5.25 id 64-89.2	94.50
5.00 id 64-94	90.90
4.50 id 58-83	94.60
4.50 id 59-89	94.60
4.50 id 60-90	94.60

UIT ONZE NOTENBAR



Gezouten pindas 250 gr. 1,75
Japanse zoutjes 125 gr. 2,50

NÜ 1,50 **NÜ 2,15**



Acrylgaren in vele kleuren. Bol over? Gekleurde Bol van 200 gram 6,50

NÜ 5,50



20 Denier panties Ongevormd, in 4 tinten Mt 36-40 en 40/44-140

NÜ 6 VOOR 7,25



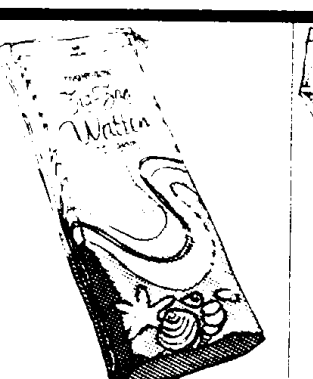
Katoenen setjes in diverse modellen en kleuren Hemdje 8,75 en 10,75 Slipje 5,- en 6,-

NÜ 7,50 EN 9,50
NÜ 4,25 EN 5,25



Naadloze beha van soepel elastisch materiaal. Oa in wit en ivoor. Mt 70A-85B 7,75

NÜ 2 VOOR 13,75



Zigzag watten. Zak à 250 gram 2,90

NÜ 2,50



Herenslips van 100% katoen. M: 4-7 6,75

NÜ 5,75



Heima batterijen voor licht, geluid of extra kracht. Vanaf 1,25 Elke set of 2e batterij

NÜ 30 GOED-KOPER
Alkaline penlights. Pakje van 4 stuks 6,- **NÜ 5,25**

VERS VOORDEEL

10 Zachte puntjes/balletjes 2.50 NÜ 2,-

Palingworst 200 gr. 2.20 NÜ 1,95

Salami 100 gr. 1.85 NÜ 1,70

HEMA

DOE MEER MET MINDER GELD

Sportief nieuws



Sweatshirt met vleermuisprint en ruime losse kol die toch niet losraakt! Van katoen, polyester. In zwart, khaki en rood-kombinaties. Maten 140-176

49,-

Breedribbroek met leuke zakverwerking. In zwart, khaki en rood. Maten 140-146

69,-

75,-

Schunck
mode
promenade heerlen

VOETBAL/SPORT INTERNATIONAL

vraagt voor haar promotie-teams nog enkele **MEDEWERKERS(STERS)**

voor het werven van nieuwe abonnees geheel op free-lance basis. Hoge verdiensten mogelijk. Voor inlichtingen tel. 04920-34922



provincie limburg mededeling

M 147 46-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij, bij besluit van 8 november 1983 aan N.V. DSM onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hindewet voor het uitbreiden op grond van de Hindewet met een werkplaats en kantoren t.b.v. de Rubberfabriek (BM 249). B de inrichting met twee werkplaatsen t.b.v. de Carbolactam-Za-actor en de groep speciale producten (BM 678) gelegen op respectievelijk lokale Noord en Zuid in Geleen.

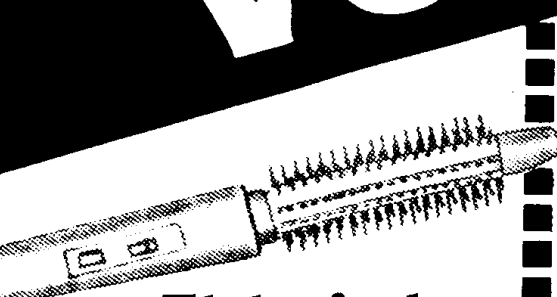
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 24 november 1983 tot 24 december 1983 ter inzage en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager b. de betrokken adviseurs c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiene bezwaren hebben ingebracht d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepsschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State. Afdeling voor de geschillen van bestuur. Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist. Maastricht, 23 november 1983

't Kruidvat

VOLKADO-IDEEEN



Elektrische Moduleerborstel

"Hot Brush" Voor droog en licht ingevocht kapsel, met regelbare warmteknoop en draaibare snoerbevestiging.

17,95 9.95

Defijne Franse keuken

Kookboek uit de serie "koken zonder grenzen", gebonden uitgave, 192 blz., met prachtige full-color illustraties. prijs voorheen 10,95

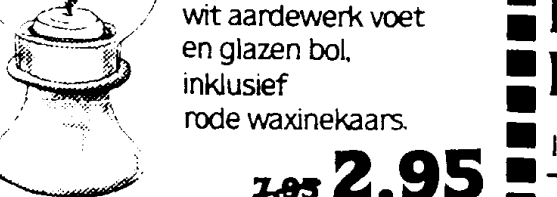
nu **8.95**



Pinkeltje Omnibus

van Dick Laan gebonden uitgave 455 blz., met 3 beroemde Pinkeltjeavonturen. Pinkeltje en zijn vriendjes de avonturen van Pinkeltje en 10 spannende verhalen.

nu **7.95**



Rook verdrijver

in geschenkdoo wit aardewerk voet en glazen bol, inclusief rode waxinekaars.

1,95 2.95



Herenparaplu zwart

Automatisch uitklapbaar, opvouwbaar

9,95 7.95



Bolsius Kandelaar

3-arm Witaardewerk, inclusief 3 feestkaarsjes.

10,95 7.95



Bolsius Gotische kaarsen

2 stuks goudkleur

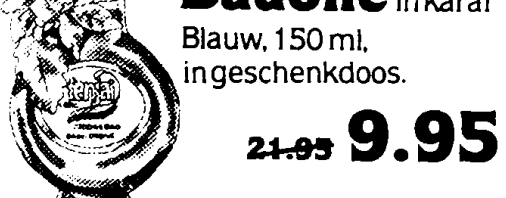
4,95 2.95



Day en Evening Make-Up Kit

20-delig Inhoud: 5 mini-lipsticks, 1 mascara-roller, 4 eyeshadows, 6 eyeshadow-sticks, 2 blushers, 1 blusherbrushen 1 eyeshadow applicator

14,95 7.95



Fenjal Badolie

Blauw, 150 ml, ingeschenkdoo.

21,95 9.95



Fenjal Geschenkdoo

Blauw, inhoud: bodylotion 250 ml en 2 stuks gastenzeep in plastic doos

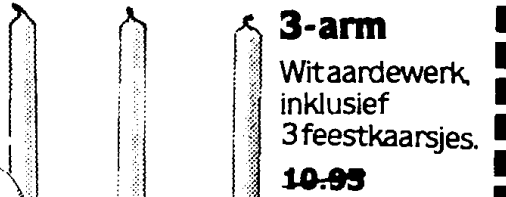
11,70 6.95



Boldoot Eau de cologne

50 ml met zakdoekje in geschenkdoo

11,50 9.95



Duplo van Lego Brandweerauto

leeftijd 1-5 jaar

12,95 9.95



Bolsius Kandelaar

3-arm Witaardewerk, inclusief 3 feestkaarsjes.

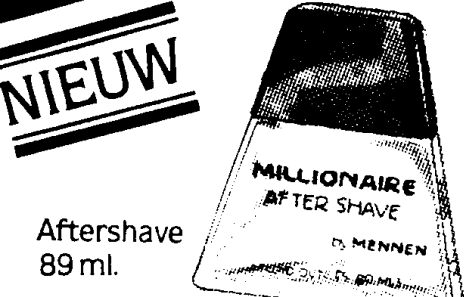
10,95 7.95



Bolsius Gotische kaarsen

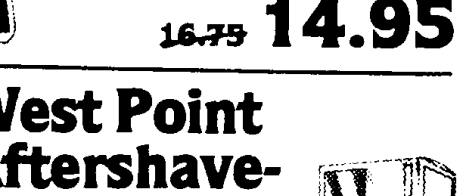
2 stuks goudkleur

4,95 2.95



Mennen Millionaire

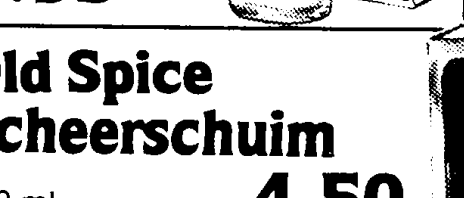
16,75 **14.95**



West Point Aftershave-spray

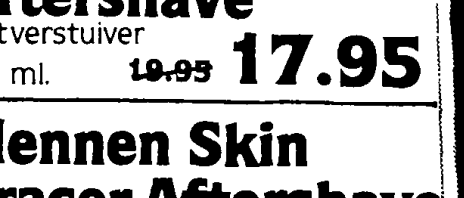
De nieuwe stoere mannengeur exclusief bij 't Kruidvat.

100 ml. in doos **7.95**



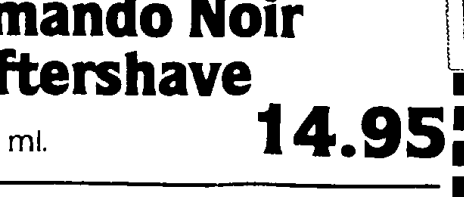
Old Spice Scheerschuim

250 ml. **6,95 4.50**



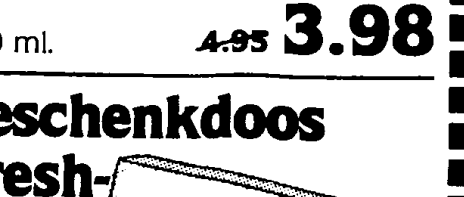
Blue Stratos Aftershave

met verstuiver 125 ml. **19,95 17.95**



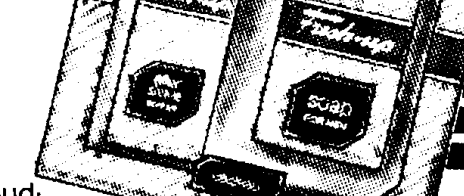
Mennen Skin Bracer Aftershave

175 ml. **15,75 9.98**



Amando Noir Aftershave

100 ml. **14.95**



Andreton Douchefris

500 ml. **4,95 3.98**



Geschenkdoo Fresh-Up

Inhoud: aftershave 35 ml. depper, toiletzeep 100 gram in doos

10,95 7.95



Amance eau de toilettespray

100 ml. **14.95**



Ô de Lancôme

parfum de toilettespray

80 ml. **17.95**

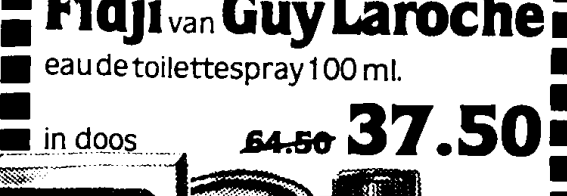
terinfo: prijscourantprijs Ô de Lancôme parfumspray 75 ml. in doos is **39.95**



Fidji van Guy Laroche

eau de toilette spray 45 ml.

in doos **19.95**



Fidji van Guy Laroche

eau de toilettespray 100 ml.

in doos **64,50 37.50**



Charming Musk Parfum-Kosmetika

Een heerlijke luxe voor iedere dag.

eau de toilettespray 30 ml. **5.95**

eau de toilettespray 60 ml. **9.95**

parfum bad- en doucheschuim 500 ml. **4.95**

parfum deo-spray 75 ml. **2.95**

creme de parfum 100 ml. **9.95**

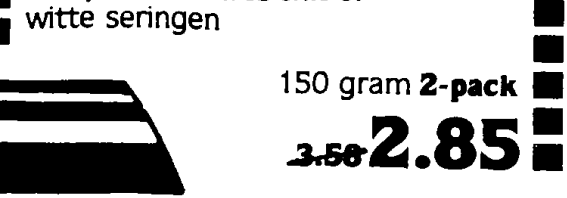


Cacharel Anaïs Anaïs

eau de toilettespray

50 ml. **37,90 29.95**

100 ml. **52,50 42.50**



Lanvin "Arpège"

eau de toilettespray

60 ml. **45,00 29.95**



Revlon 'Intimate'

eau de toilettespray

105 ml. **19.95**



Vinolia Badzeep

kamperfoelie, très chic of witte seringen

150 gram 2-pack **3,50 2.85**



Marquise "Les Liliacées"

Een zeer persoonlijke geur. Een parfum waar u direct van gaat houden en waarvan men u vraagt welke geur u draagt.

eau de toilette spray 30 ml. **5.95**

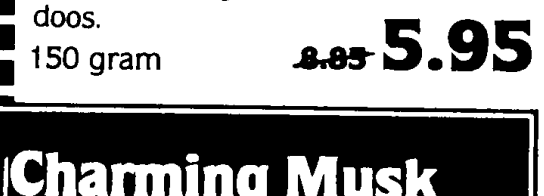
eau de toilette spray 60 ml. **9.95**



Etoile 'Fleurs du printemps'

Als de lente in de provence. Geschikt voor elk type vrouw.

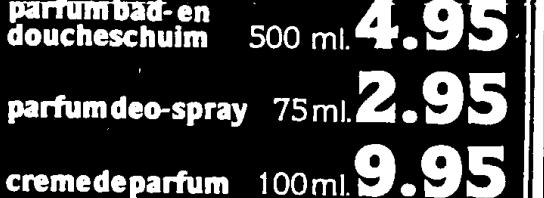
eau de toilettespray 30 ml. **5.95**



Morny Badzeep

de beroemde "white bowl", french fern, lily of the valley of sandelwood. In luxe doos.

150 gram **8,85 5.95**



Charming Musk Parfum-Kosmetika

Een heerlijke luxe voor iedere dag.

eau de toilettespray 30 ml. **5.95**

eau de toilettespray 60 ml. **9.95**

parfum bad- en doucheschuim 500 ml. **4.95**

parfum deo-spray 75 ml. **2.95**

creme de parfum 100 ml. **9.95**



Badedas/Badschuim

750 ml. Met GRATIS Badedas vitaal-badzeep 150 gram

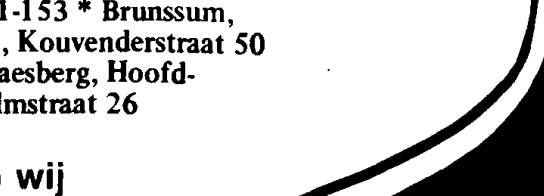
32,50 19.95



Desert Flower Bodylotion

Rose, geel of blauw.

500 ml. **11,80 6.95**



Oil of Ulay Beauty fluid

Met handige doseerpomp. 125 ml. **11,25 5.95**

VOORDEELDROGISTERIJ
't Kruidvat

* Heerlen, Promenade II 151-153 * Brunssum, de Parel 8-8A * Hoensbroek, Kouvenderstraat 50 * Kerkrade, Markt 21 * Schaesberg, Hoofdstraat 138-142 * Geleen, Salmstraat 26 * Sittard, Gruizenstraat 22.

Volgende week zijn wij alle koopavonden geopend

week 47

Johnny Jordaan met jubileumplaat „Amsterdam” morgenavond op TV

„Ik zing niet meer over de Jordaan,”

want die
bestaat
niet meer!”

ENSCHDEDE – „Het was een erg ontroerend moment voor mij. Ik was beslist niet nerveus of zo, maar wel intens gelukkig. En ik was blij dat ze me nog niet vergeten zijn. Iedereen kent me nog. Dat bleek ook toen ik onlangs mijn nieuwe plaat moest signeren in twee winkels in Amsterdam. Iedereen, van klein tot groot, wist nog wie ik was. Dat doet me goed”.

Johnny Jordaan beleefde dus gelukkige dagen, ook al moet hij zich nog steeds in een rolstoel voortbewegen, doordat hij twee jaar terug door een hersenbloeding werd getroffen. De Amsterdamse volkszanger, die zijn gloriejaren in de jaren '50 beleefde en in 1972 besloot het wat kalmer aan te doen, is donderdag een van de artiesten in het populaire TROS-programma „Op volle toeren”, dat vorige week in de Enschedese Twenthe-hallen werd opgenomen. Zijn eerste officiële optreden sinds zijn ziekte. Hij zingt het nieuwe lied „Amsterdam”, dat door Pierre Kartner werd geschreven.

Het is niet zomaar een plaat, maar een jubileumsingel, want Johannes Hendrikus van Musscher, zoals Johnny Jordaan bij de Burgerlijke Stand staat ingeschreven, viert zijn 50-jarig artiestenjubileum. „Daar kijk je van op hē? Maar je moet niet vergeten dat ik al op m'n negende optreden „Vandaar”, verduidelijkt hij. De 59-jarige zanger van ons in de Jordaan en andere klassieke meedingers – op menige feestavond staat nog immer de lepel in de brei – de klinkt nog altijd uit volle borst. Wie heeft er zeepsop de pruimenpap gedaan of het wonderlijke „He, sabbetje, sabbetje, sabbetje” – kreeg ter ere van het jubileum door burgemeester Van Thijn de onderscheiding van verdienste van de stad Amsterdam opgespeld.

Johnny Jordaan heeft zelf voor die bestelling wel een verklaring. Tenslotte, zegt hij, zijn er van hem miljoenen platen verkocht en zoets vlak je niet zomaar „En ik heb drie gouden platen. Daarbij heb je niet vergeten dat je vroeger pas nog kreeg als een miljoen platen over de bank waren gegaan. Tegenwoordig heb ik al gepiept bij vijftigduizend. Kun jeagaan! De kamer bij mij had eigenlijk niet moeten hangen. Sinds de jaren '50, toen ik een talentenjacht won als beste zanger van de Jordaan, werd ik in korte



Een plaatje uit vervlogen tijden: de coryfeeën van weleer TANTE LEE en JOHNNY JORDAAN samen op de planken in 1970.

Vanavond op televisie

★ Sanne

Vanavond bij de IKON het voorlaatste deel uit de tv-serie „Sanne”. Op de dag van het referendum rollen politiek en pers als een vloedgolf over Heleen heen. Iedereen weet inmiddels dat het haar dochter was die het bloed heeft gegooit. Terwijl Ter Horst in het brandpunt van de belangstelling staat, knapt Heleen af. Sanne is gevlucht naar de boot van Chiel. Daar wordt ze dat Chiel naar België is verhuisd. Sanne besluit hem achterna te gaan. (Nederland 1, 19.00 uur).

★ Kenmerk

In Kenmerk een portret van Allan Boesak – de Zuidafrikaanse „Martin Luther King”. Allan Boesak, de zwarte Zuidafrikaanse predikant, verwierf afgelopen jaar internationale bekendheid toen hij werd gekozen tot voorzitter van de WARC, de World Alliance of Reformed Churches. Hij is momenteel een der belangrijkste warte leiders in Zuid-Afrika. Boesak, die in Zuid-Afrika theologie studeerde, moest indertijd naar Nederland (Kampen) om te promoveren. Als zwarte kreeg hij daarvoor in Zuid-Afrika geen toestemming. Hij was de eerste zwarte predikant die naar het buitenland ging om verder te studeren.

Als fel tegenstander van het apartheidsysteem riep Boesak begin dit jaar progressieve Zuidafrikanen van rassen op om een verenigd demokratisch front te vormen. 20 juli j.l. werd de stichting van dat front, het WAF, een feit. (Nederland 1, 19.26 uur).



● JOHNNY JORDAAN

„De Jordaan is al lang de Jordaan niet meer”...

Ik uitgenodigd door de koningin. Met meer artiesten hoor, maar het was ontzettend leuk”.

„In België heb ik ook fijn gewerkt. Heel erg lang en veel. In Antwerpen heb ik nog een zaak gehad. Een cabaret op de Oude Korenmarkt. Ook dat was een geweldige tijd. Maar ja, het heimwee knaagde. Ik verlangde naar mijn land en naar mijn huis in Amsterdam en zodoende zijn we weer teruggekomen. Maar niet van de armoede hoor, zoals verscheidenen dachten, want ik had het heel goed, gelukkig.

Dat ik toen aan de grond zat, dat was niet waar. Ik heb altijd goed mijn brood verdiend, al was het later geen duizenden meer in de week, zoals in die glansperiode. Maar ik heb me steeds best kunnen redden. En hoe...”

Er is nog iets wat Johnny Jordaan uit de wereld wil hebben. Hij zou volgens „de blaadjes” regelmatig in hulen uitbarsten. Om het minst of het geringste. „Dat is niet waar, want ik ben geen huiler. Ik ben wel eens ontroerd, maar zo overdueren als ze altijd zeggen, nee hoor. Als ik een

goede film zie of een toneelstuk, dan kan ik wel geroerd zijn, want emotioneel, dat ben ik wel. Maar ondanks dat ik zoveel heb meegemaakt, huil ik in feite nooit. Nee hoor, absoluut niet. Maar toch lees je altijd: bij Johnny Jordaan vloeiden de tranen weer. Kijk, ik ben katholiek en een erg gelovig mens. Daarom bid ik veel, maar huilen dat doe ik niet. Dat hoeft dan ook niet meer”.

Opgeknapt

„Ik ben nou toch weer aardig opgekrabbeld”, zegt Johnny. „Het gaat steeds beter. Daarom schei ik er niet helemaal mee uit. Ik kan er ook niet buiten. Dat kan ik niet gewoon, want als ik zoals hier de muziek weer hoor, nou dan leef ik helemaal op. Ik kan alleen niet staan. Ik word neergezet op een kruik en zo half en half zittend kom ik in beeld en zing „Amsterdam”. Ja, ik houd het bij het oude genre. Dat kan toch ook niet anders. Ik ben tenslotte Johnny Jordaan en ik kan niet over Den Haag of zo gaan zingen. Dat gaat niet. Ik zing echter niet meer alleen over de Jordaan, want die bestaat niet meer. Het hart is uit Amsterdam gestoten”.

'Matinee dansant' met Revival '83

SPEKHOLZERHEIDE – Na een geslaagde middag in de Geleense Havenhof verzorgt het orkest Revival '83 komende zondag 27 november vanaf 15.00 uur een 'Matinee dansant' in het Verenigingsgebouw van Spekholzerheide. Een middag met nostalgische muziek en met geroutineerde musici afkomstig uit bekende orkesten als de Rhythmic Band, Sealand Big Band, Ragtime Band en The Swallows met Jan Spees (saxofoon/klarinet), Martin Volkers (saxofoon/klarinet/fluit), Hans Motoh (saxofoon/klarinet), Jan Schrooten (trompet), Ben



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



● THE FLYING BAND

...vrijdagavond een der attracties tijdens het artiestengala in Brunssum...

Artiestengala in Brunssum

BRUNSSUM – Komende vrijdagavond 25 november wordt vanaf 20.30 uur in zaal

Gorissen te Brunssum een grootscheeps Limburgs artiestengala gehouden met een keur van bekende sterren. De initiatiefnemers, Jo Senden en Peter van Beekum (management Flying Band) hielden al eerder een dergelijke avond in het Casino van Treebeek. Dat was op 29 oktober met Jack Jersey en het duo Marc en Dave.

Aan het artiestengala van aanstaande vrijdagavond werken mee William Beeloo ('de Limburgse Heino'), die al eerder voor radio en TV optrad en nauwelijks nog verdere introductie nodig heeft. Voorts de exotische dansgroep The Kallua's, de countryshowgroep Tallahassee Hiccups en de populaire topformatie The Flying Band, waarvan eind januari (landelijk) een eerste plaat in omloop komt. De titel voor deze plaat werd geschreven door Norbert Schmidt die o.a. ook bij Pussycat al eens zijn sporen verdiende.

Een gastoptreden is er vrijdagavond door 'Mister' Danny Hofman. De entreebewijzen zijn genummerd. Men kan daarmee meedoen aan een gratis verloting met tal van geschenken en enveloppen. Per slot van rekening is Sint-terklaas in aantocht.

televisie

BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00 Muziek met Jango.
10.30 Meditatie, kan het wat rustiger.
11.00 1850-1870 Sociale Geschiedenis.
11.30 -12.00 Brazilie.
13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.00 Open Schooltijd-thema 5: Homosexualiteit in het huwelijk.
15.30 De Poppenkraam. Kinderprogramma. Vandaag: Wie is er bang?
16.00 Benji (For the love of Benji). Amerikaanse speelfilm uit 1977 voor de jeugd, waarin de slimme hond Benji, spannende avonturen beleefd in Griekenland.
18.25 Spaans voor beginners, les 1.
18.55 Het Verhaal. Bijbelvertelling voor de jeugd. Vandaag: Een man en een vrouw.
19.00 Sanne. Negen-delige dramaserie. Vandaag: Heleen krijgt meer aandacht dan goed voor haar is, nu bekend is dat haar dochter bij de bloedgooi-aktie was betrokken.
19.25 Kenmerk. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.28 Korte film van de Stichting Nederland Oké.
20.33 Herenleed. Een programma van wanhoop en verlangen, geschreven voor Armando en Cherry Duyns. Vanavond: Een bloemeneld.
21.15 Hier is... Adriaan van Dis. Markante gasten en een eminent gastheer. Een praatshow over cultuur, politiek, wetenschap en wat dies meer zij.
22.10 Tape TV. Een nieuw programma met film, video en muziek.
23.03 Programmeren met Pascal. Les 3.
23.40 Journaal.
23.45 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor slechthorenden.

18.15 Nieuws voor slechthorenden.

18.30 Sesamstraat.
19.00 Journaal.
19.12 Uitzending van de C.P.
19.22 Van Gewest tot Gewest. Fanfare de eeuwgedurende bijstand, een straatkerk uit Tilburg: de garnalenvissers van Termunterzijl in Groningen, en luchtvaartpionier Bob Schreiner.
20.10 Koos Postema in gesprek. Ontmoetingen met Nederlanders die een belangrijke rol in de samenleving spelen.
21.00 De dood van een president. Documentaire van Bob Na-huisen en Gert Keijer over de moord op president John F. Kennedy.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Studio Sport. O.a. UEFA Cup-voetbal (3e ronde).

televisie

BUITENLAND

BFBS

12.30 The Flumps. Voor de jeugd.
12.50 Schools: My world.
13.10 Schools: How we used to live.
13.30 BBC News After Noon.
14.00 Instant German.
14.05 -14.30 The electric theatre show. Filmmagazine.
16.45 Birthday Time. Aansluitend: Play school.
17.20 Hokey-Cokey. Liedjes en verhalen voor de kinderen.
17.40 The Animal Express. Documentaire serie over dieren.
18.00 Battle of the planets. Sf-televisieserie.
18.20 The all electric amusement arcade. Jeugdserie.
18.45 ITN news.
19.00 Instant German.
19.05 Play your cards right. Quiz.
19.30 Coronation Street. Tv-serie.
19.55 Dallas. Amerikaanse tv-serie.
20.40 Keep it in the family. Comedy-serie.
21.05 The outsider. Thrillerserie over de journalist Frank Scully.
22.00 BBC News.
22.25 -23.00 Q.E.D. Documentaire over „The Better Baby Institute” in Philadelphia.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Sport aktuell. Fragmenten uit de voetbalwedstrijd HSV-Aberdeen. 11.25 Cafe in Takt. Amusementsprogramma. 12.10 Panorama. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.10 Journaal. 16.15 Unter dem Chapiteau. Serie. 17.00 Die Spielbude. Gevarieerd programma voor tieners. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Rädern. Serie. 19.00 Im Schatten des Sieges. Australische serie. 20.00 Journaal. 20.15 Rote Erde. Serie. „Voor keizer en vaderland”. 21.15 Bilder aus der Wissenschaft. 22.00 Journaal. 22.30 Voetbal. Samenvatting Bayern-München-Tottenham Hotspur. 24.00 Journaal.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1. 15.25 Enorm in Form. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Das Geständnis. 16.35 Die Propellerinsel. Tekstfilm naar Jules Verne. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-illustratie. Gast: Udo Jurgens. 18.00 Wildes weites Land. „De strafkolonie”. Eerste aflevering uit een negendelige Australische serie. 19.00 Journaal. 19.30 Direkt. 20.15 Bilanz. 21.00 Journaal. 21.20 Midweekklot. 21.25 Der Denver-Clan. Aflevering uit de Amerikaanse serie Dynasty. 22.10 Zukunft ohne Traume Reportage over de Duitse jeugd. 22.55 5 nach 10. Discussieprogramma. Aansluitend: Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05 Schooltelevisie. 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Mittwochs in Dortmund. 21.45 Auslandsreporter. Reportage 22.15 Das Licht von 10.000 Familien. 00.10 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.00 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Pop stop. 20.15 Die Heimliche Kommunikation. 21.00 Menschen vom Variété. Duits-Hongaarse speelfilm (1939) met Attila

Hörbiger en Hans Moser. 22.25 Theater-Talk.

België/BRT 1

16.20 Teletekst. 16.30 Take it easy. 17.00 Open school. 17.30 De Smurfen. Tekstfilmserie. 17.55 Chapi chapo. Tekstfilm. 18.00 Tik Tak. 18.05 Denken en doen. Spel- en sportprogramma voor kinderen. 18.30 Waard om te weten. 18.40 Silas. Duitse jeugdserie. 19.05 Gezondheidsmagazine. 19.40 Tiercé. Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini micro macro. Spelprogramma. 20.20 Gered door de gong. 13-delige serie. 20.50 10 jaar Urbanus. „In revisie”. Het beste uit vroegere Urbanus-programma's. 21.40 Drie rare kwasten. Kolderprogramma van de BBC, dit jaar bekrond met de Zilveren Roos van Montreux. 22.05 IJsbreker. „De lach”. 22.55 Tiercé, Loterij en Journaal. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover: Mode. 19.15 Open ruimte. Documentaire. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.35-22.25 Lens-Anderlecht (onder voorbehoud).

België/RTBF 1

14.30 Schooltelevisie. 14.15 Het maken van speelgoed. 14.30 Een school die me bevalt. 15.00 Mens en dier. 16.00 Graffiti. 17.30 Plein jeu. 19.05 Ce soir. 19.30 Journaal. 19.25 Consumententips. 20.00 Concert. 20.10 Risquons tout. Historisch spelprogramma. 21.10 Planète des hommes. Documentaire serie. 22.15 Sang et honneur. Britse serie. 22.50 Journaal. 23.05 -23.15 Actualités laiques.

België/RTBF 2

18.05 Salut champion. Serie. 19.00 La pensée et les hommes. 19.30 Journaal. 20.00 Sports 2. 20.35-22.25 Lens-Anderlecht.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeimorgen. 9.30 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.32 Kleitskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Schipbreuk op Malta. 18.45 De Wolkenwanden. 19.02 Ronduit-magazine. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel Open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgsport. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09-7.00 Vandaag.....donderdag.

Hilversum 2

7.10 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I (les 8). 10.03 Nederlandse Schoolradio: Popmuziek (5). 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-ge-nog. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-ge-nog. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 t Gifefik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitzending van de PPR. 18.30 Het voordeel van de twi-jfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Waar blijft je geld. afl. 5. 22.00 Nederlands: taal, tekens en regels. afl. 5. 22.10 Colours of English. 22.40 Nederland en z'n bureu. 23.00 Literama-woensdag. 23.20-24.00 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven. 9.04 Formule 3. 11.04 De wereld op

woensdag. 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Wurlitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van. 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. 11.55 De symfonieën van Mozart (28). 12.30 Promenade Orkest speelt klassieke muziek. 13.05 Kerckconcert voor blokfluit, dwarsfluit en orgel. 13.30 Chicago Symfonie Orkest o.l.v. Sir Georg Solti: Klassieke muziek. 14.30 Werken van Smetana. 15.00 Muziek van Hildegarde van Bingen. 15.45-17.00 Rudolf Buchbinder, piano speelt werken van Schubert. 20.00 Fragmenten uit Der Rosenkavalier. 20.15 Concertgebouw Orkest o.l.v. Wolfgang Sawallisch, met solist: klassieke muziek. (In de pauze ca. 21.00 Portret van Wolfgang Sawallisch) 22.15-23.00 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines.

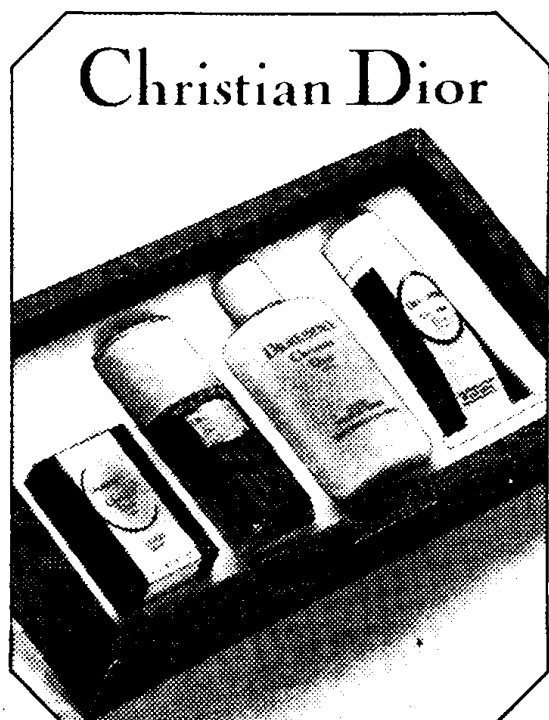
Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Grossen Acht - Deutsch. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

BRT 2

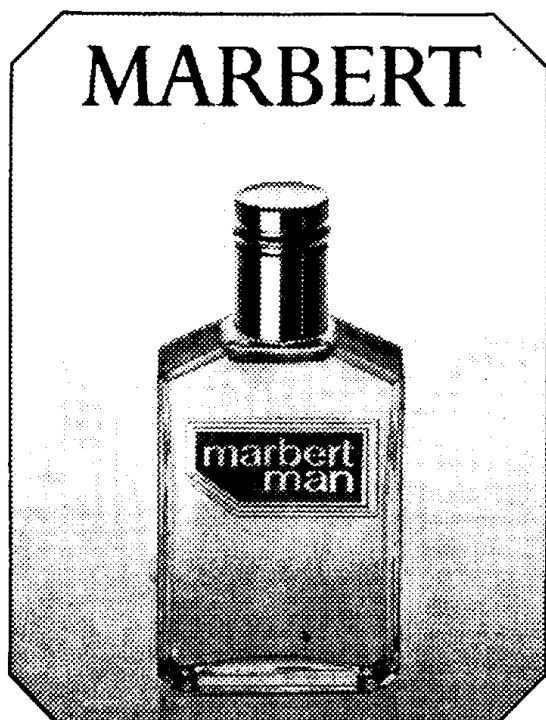
19.00 Tijdrover: Mode. 19.15 Open ruimte. Documentaire. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10. Weerman. 20.25 Voetbal: Lens-Anderlecht. Rechtstreeks verslag. In de pauze: samenvatting 1e helft Bayern München-Tottenham Hotspur. 22.15 Samenvatting 2e helft Bayern München-Tottenham Hotspur. 22.25 Uitzending door derden.

Lieve Sint,



Christian Dior

Graag een badcoffret van Dior met een eau de toilette erin, zeep, body-crème en bad- en douchegel, in de heerlijke geur Dioressence... voor maar 35,-.



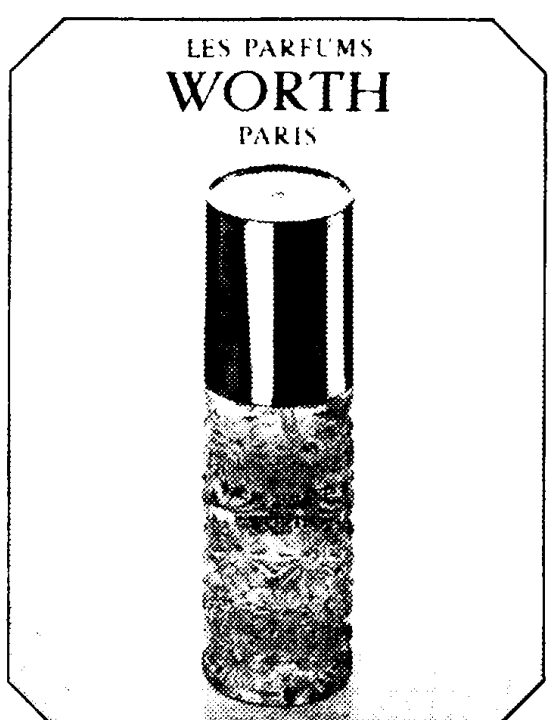
MARBERT

Iets heerlijk uit de serie Marbert man, zoals After Shave (50 ml voor 24,-). Met een gratis flesje van een Marbert geur erbij...



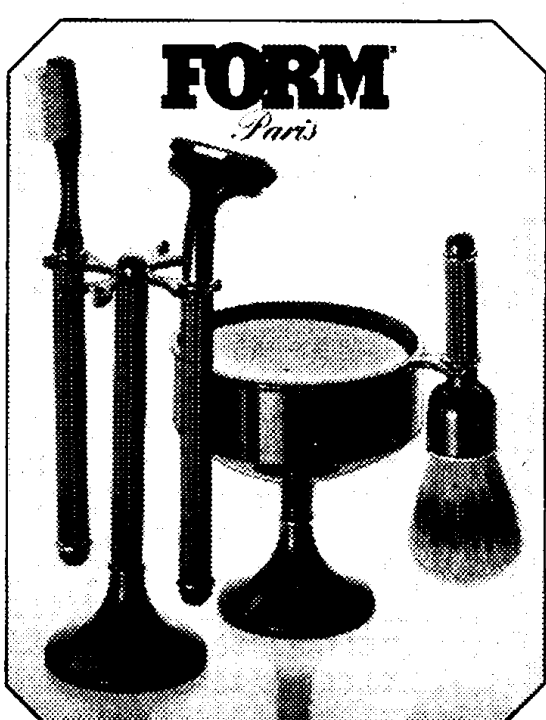
Amance

Eau de toilette Amance lijkt me het proberen ook alleszins waard, zo vol en kruidig... Zeker voor maar 9,95.



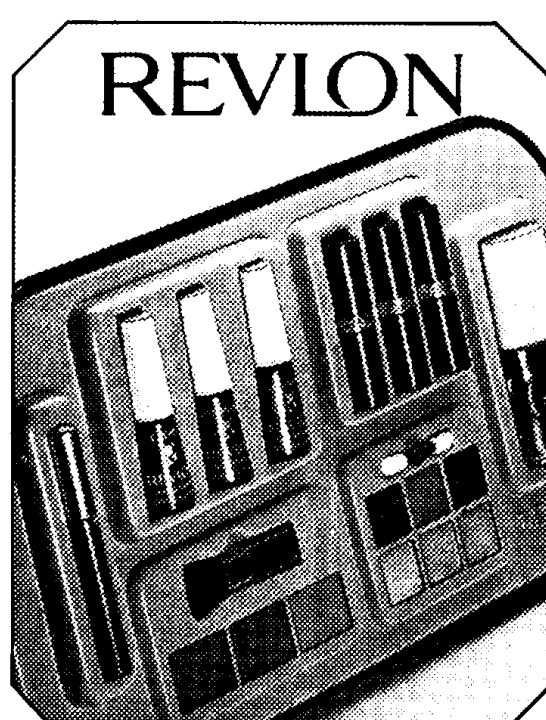
LES PARFUMS WORTH PARIS

Als hommage aan u, die elk jaar terugkeert, de geur Je Reviens van Worth. Die kost nu maar 19,95 als eau de toilette.



FORM Paris

Om eens móóit te scheren iets uit de Form set. De standaard (22,50), een kwast (36,50), een scheerkom met zeep (31,50)... Of een bijpassend scheerapparaat (14,50). Waarom eigenlijk niet de hele set?



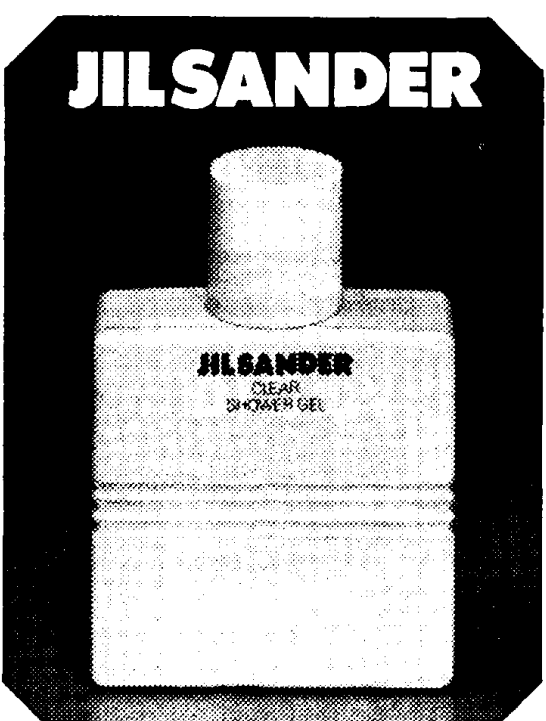
REVLON

Ik wil me ook wel eens een 'Beauty Extravaganza' voelen. Zo heet namelijk de ongelooflijk complete make-up box van Revlon (59,90). Een flesje Thirty Seconds Eye Make-up Remover van 125 ml doet Douglas er extra bij.



Step

Elk favoriet parfum past in zo'n kristallen Step tas-verstuivertje. Het gaat namelijk leeg over de toonbank. Ze zijn er vanaf 21,50. En natuurlijk gaat er een geurminiatuur naar keuze bij om de verstuurder meteen te proberen!



JILSANDER

Het liefst wil ik deze maand met iets van Jil Sander in bad. De witte serie, wel te verstaan (vanaf 38,-). Temeer daar ik er een Jil Sander proef-flaconnetje gratis bij krijg, uit een andere serie!



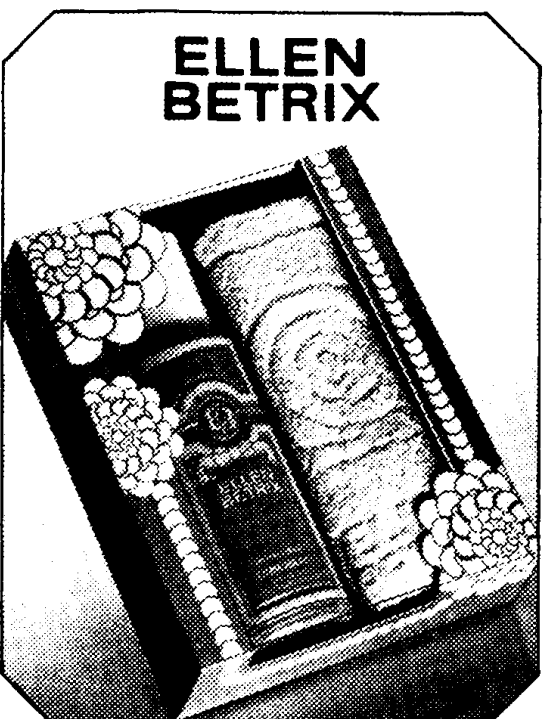
YVES SAINT LAURENT

Iedereen blij: mevrouw met Opium Naturel Spray (vanaf 68,-), meneer met een heuse Kouros eau de toilette miniatuur kado van maar liefst 10 ml!



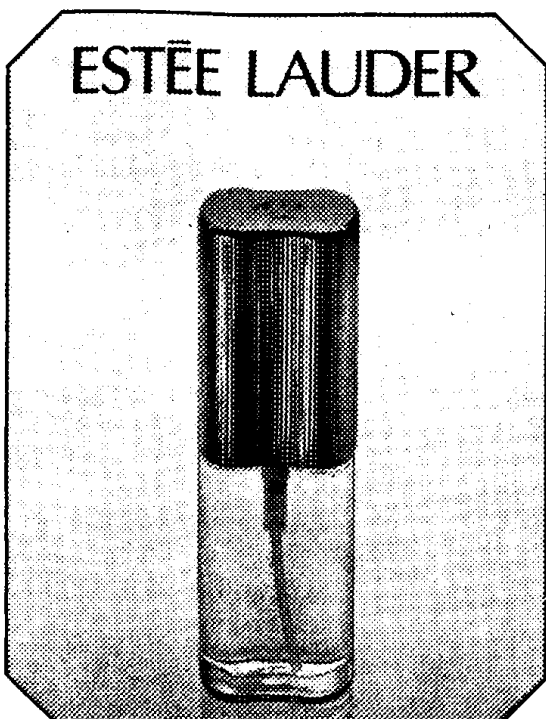
LANCÔME

O, wat een feest! Ô van Lancôme gaat bij Douglas voor 19,95 mee naar huis. En dat voor zo'n lekkere frisse geur...



ELLEN BETRIX

Dat lichtblauw met wit van Ellen Betrix staat zo beeldig in de badkamer. Nu in een geschenkdoo van een bad-douche schuim met een eerste kwaliteit washandje erbij voor 14,95.



ESTÉE LAUDER

White Linen van Estée Lauder, echt zo'n chique, elegante geur die je niet elke dag krijgt... Nu is het misschien dé gelegenheid? In sprayflacon, voor 52,- vanaf 15 ml.

P.S.: U laat uw kadootje toch ook wel bij Douglas inpakken, want dat kunnen ze daar prachtig.

PARFUMERIE
Douglas
IN HET HART VAN ALLE GROTE STEDEN

Grote Staat 27, Tel. 043-18883, Maastricht • Promenade 29, Tel. 045-716952, Heerlen

De prijzen van onze wintermode hebben we alvast bevroren



Kokerrok

Uitgevoerd in een prachtige velourskwaliteit. Mt 36 t/m 46

69,-

Crêpe blouse

Crêpe blouse met draperie en broderie in de kleuren wit, zwart en écru. Mt 40 t/m 48

39,-



Blouse

Soepel vallende blouse met hangeol in zwart/grijs dessin. Mt 36 t/m 46

49,-

Pullover

Met vleermuismouw en col in modieuze vlakverdeling. Kleur: wit/zwart. Mt S, M en L

49,-

M&S
MODE

M&S* maakt mode betaalbaar

BRILMIJ MAAKT VAN CONTACTLENZEN EEN SPECIALISME, WANT UW OGEN ZIJN EEN KOSTBAAR BEZIT.



Alles wat met uw ogen te maken heeft, luistert heel nauw. Een kostbaar bezit. Daar moet de grootste zorg aan worden besteed. Dat geldt voor een bril. Maar dat geldt nog veel sterker voor contactlenzen.

Elke contactlens is een klein stukje precisie-optiek. Hij moet volmaakt passen - en de perfecte correctie bieden. Bij Brilmij is dat uitsluitend het terrein van gediplomeerde contactlensspecialisten.

Zij adviseren voor elk oog het juiste type lens. Zij zien toe op de kwaliteit. Zij beantwoorden al uw vragen. En zij begeleiden u in de aanpassingsperiode.

De prijs valt waarachtig wel mee. Vooral als u in aanmerking neemt dat Brilmij geen enkel risico neemt en alleen maar contactlenzen heeft met een reputatie van topkwaliteit. Het gaat immers om uw ogen...!

BRILMIJ
PEARLE VISION CENTER

BRILMIJ BIEDT U MEER. EN MEER.

Wees zeker, dat u naar één van de 46 echte BRILMIJ filialen gaat. Bij u in de buurt zijn dat:

HEERLEN: Geleenstraat 15.

Tel. 045-712306
(gelegen naast de bioscoop H5).

BECK: MAKADO -

Ingang West.
Tel. 04402-76471

O, KOM ER EENS KIJKEN

ALLEEN AL OM DE PRIJS TE VERGELIJKEN..



OP=OP
35.-

OP=OP
19.95



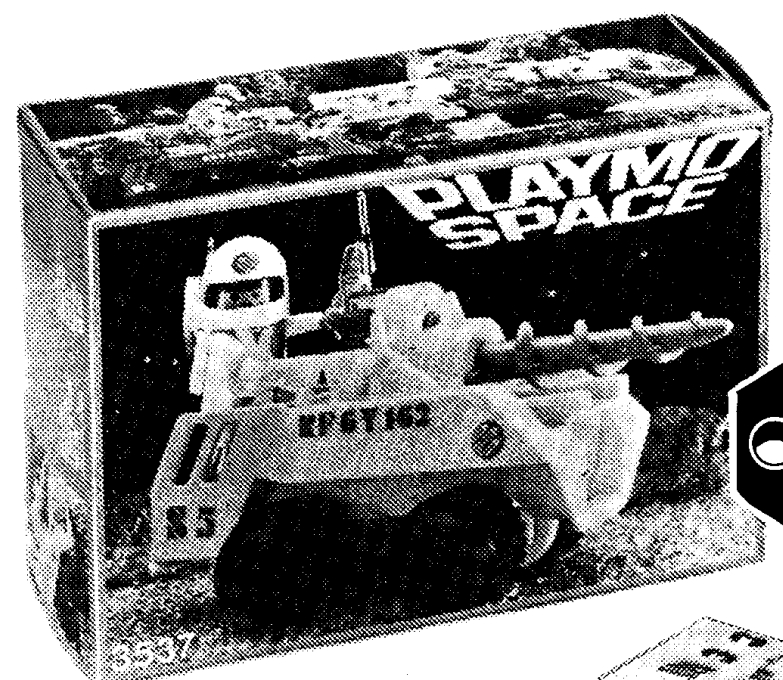
MIRO	29.-
U&D	43.50
INTERTOYS	34.95



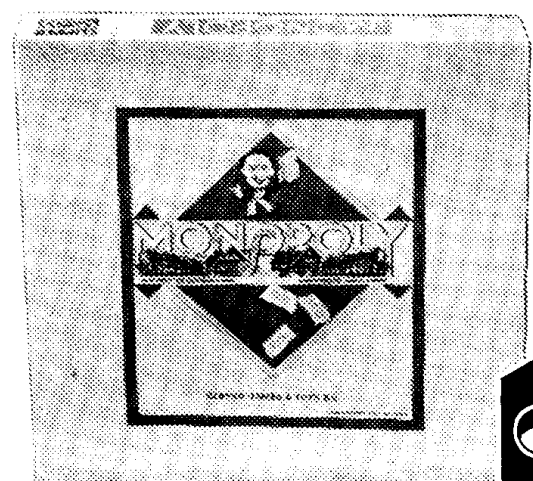
MIRO	19.95
INTERTOYS	34.95
WIGWAM	32.50



OP=OP
29.95



MIRO	14.95
U&D	NIET AANWEZIG
INTERTOYS	23.50



MIRO	19.95
U&D	27.50
WIGWAM	35.-



CLIPPER
makers van monopoly



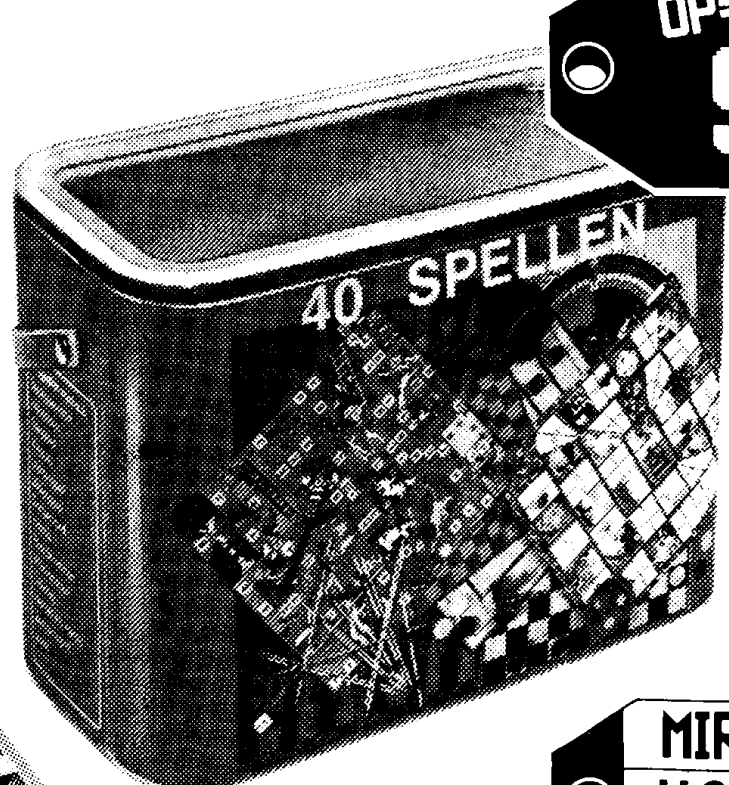
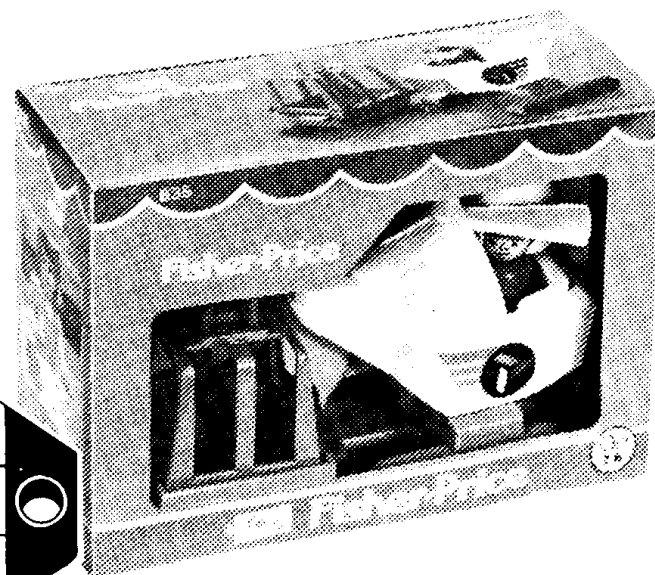
OP=OP
10.-



OP=OP
12.50

Fisher-Price

MIRO	9.95
WIGWAM	14.95
INTERTOYS	14.95



MIRO	35.-
U&D	45.-
INTERTOYS	45.-

MIRO	19.95
U&D	27.95
INTERTOYS	27.95



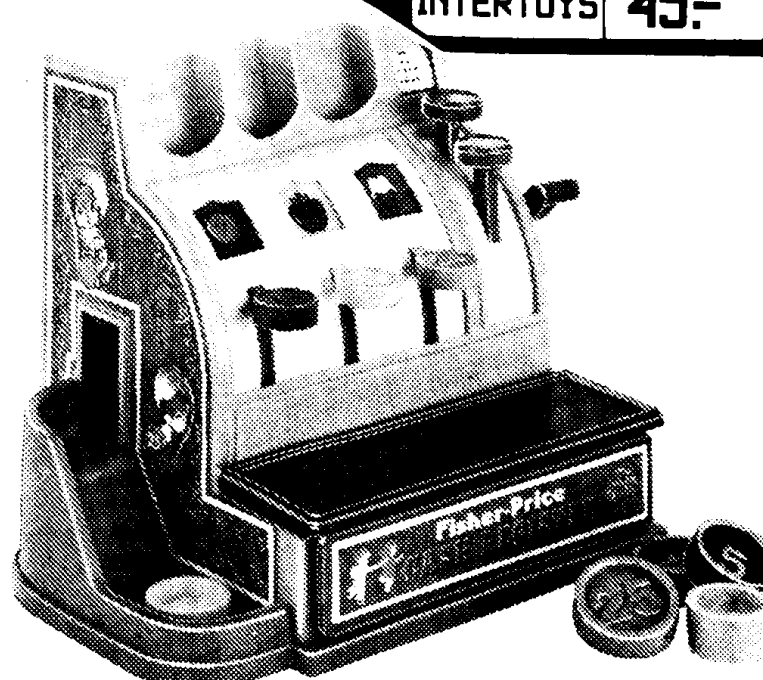
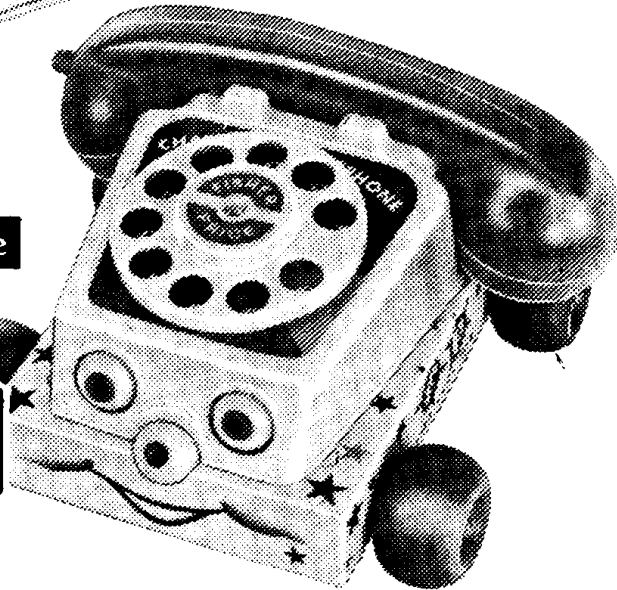
MIRO	65.-
U&D	79.-
INTERTOYS	79.-

MIRO	9.95
INTERTOYS	14.95
WIGWAM	18.90



Fisher-Price

MIRO	14.95
U&D	17.95
WIGWAM	17.95



Fisher-Price



Fisher-Price

Speelgoed gekocht:
V & D te Hilversum op 10 nov. en 12 nov. 1983.
Intertoys Westzijde te Zaandam op 10 nov. en 11 nov. 1983.
Speelboom 'de Belhamel' Gijsbrecht 174 te Hilversum op 10 nov. 1983.
Wigwam - Gijsbrecht te Hilversum op 10 nov. en 12 nov. 1983.
* Plotseling opgekomen marktomstandigheden stellen ons in staat onze prijzen verder te verlagen, zolang de voorraad strekt.

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Te koop aangeboden

Zondag as. begint de advent!

Kant en klare adventkransen en grote verscheidenheid aan doe-het-zelfmaterialen. Bij **Tan Tuincentrum**

Vaesrade 100, Nuth. Tel. 04492-1212

KASREGISTERS, weegschalen, slagerymachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie. **Rollux** b.v., Industriepark de Dorst Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. koopavond di.-vrij. 8.30 - 17.30 u.

Rolluiken

Heroal, 10 tot 15% korting. Ger Bloemen Parket, Rukkenweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, hout-skeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Te k. **STOLEN** f 15,-, clubs f 25,-, bankstel 3-1-1 f 100,-, f 250,-, eethoek f 150,-, eik eethoek f 250,-, bankstel eik f 350,-, leethoek eik f 675,-, eik bankstel f 1150,-, f 225,-, antiek bed antiek dressoir f 225,-, ant. nachtkastje f 100,-, oma-slaapkamer f 375,-, eik slaapk. f 650,-, Compl. eethoek eik + 6 stoel, m. ovale tafel zeer zwaar, veel bankstellen gashaard f 100,-, lampen enz. Verk. op af 12.00 uur, Kouwenstr. 208, Hoensbroek.

Te k. **KINDERWAGEN** blauw, letterbord met toebeh. maat 80x60 cm. Tel. 045-417625.

Te k. **KLEUREN-TV'S** o.a. Philips, blaupunkt v.a. f 250,-, Div. stereo apparatuur, Inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek. Tel. 045-222235.

Te k. kleine **EETHOEK** Henry Deux, oma's kastje, serveerwagen en mooi kl.goed. Tel. 045-228098.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Uitverkoop, uitverkoop. Dames- en HERENKLEDING in leer en suede. Lange leren dames- en herenjassen. Tevens hebben wij jeansbroeken en jassen, body warmers met borg en windjacks. Tudderdierweg 305/62 Sittard, tel. 04490-25694.

Te k. **RENFIELDS** 10 versn. z.g.a.n. f 350,- + diepvries-kist in pr. st. f 150,-, Kerkr. 91, Nieuwenhagen.

CHAMPIGNONCOM-POST de ideale winterbesteding v.d. tuin f 10,- p. zak vanaf 3 zakken thuisbezorgd, tel. 045-310273.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inf. 045-228517.

KTV - Video - Hi-Fi - Stereo

Te veel om op te noemen, kom zelf maar kijken. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. 12 kan. **MENGPA-NEEL** Novanex, Kouwenstr. 212, Hoensbroek.

Te k. **ANTRACIETKOLLEN**, Tunnelweg 54, industrieter. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-460262.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., Philips grootbeeld, v.a. f 295,-, alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eethoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Log. Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

KACHELS. De beste, de goedkoopste, de mooiste, goetkachel, voorzchaarden, houtkachel, fornuizen, kolenhaarden uit grootmoederstijd, opgeknapt, gratis gebracht en geplaatst. 04459-1638.

Bedrukte katoenen **REKLAMETASSEN**. T-shirts, inktdruk, flockprint, textielzeefdruk, "Kargadoor", Eindhoven, 040-511850.

Open huis

Zondag 27 november van 13.00 u. tot 18.00 u. Wij tonen de nieuwste winkelmachines, kasregisters, weegregisters, verwerkingsmachines, slagerymachines etc.

Rolltex maakt uw bezoek de moeite waard. Doen! Industriepark Nuth tegenover Mercedes en Makro. Tel. 045-242880.

OPENHAARDHOUT-STAAMMETJES op maat, echte m3 thuisbez. Tel. 045-751687 (10-16 uur).

OMA-ANTIEK: sfeervol strak eiken 1-, 2- en 3-drs. kleer- en kamerkasten. Groenstr. 133 Ubach o. Worms.

Te k. **COMPRESSOR** inh. 250 ltr., 2 zuigers 380 Volt, aanz. 450 l/min. Schoolstr. 18, Ubach o. Worms. Tel. 045-318502.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend o.a. Philips, blaupunkt Tiptronie va. f 295,-, Grundig met afst.bed. f 395,-, radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (Station), Schaesberg, tel. 045-312091.

TUINPALEN KOMO-keur gimp. Houth. "Impreg." In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te k. eiken **BANKSTELLEN**, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, 04490-20249.

HI-FI-FANS! Akai cassette, autoreverse, f 398,-, Phil. f 150,-, ITT f 248,-, tu-verst., 2x60 W, f 348,-, 2x20 W, f 129,-, 2x25 W f 188,-, boxen 200 W f 398,-, 40 W f 50,-, 50 W f 85,-, 40 W Bose f 148,-, Pioneer equaliser, 2x12 kan., f 398,-, enz. Inruil mog. F. Meyer, Verzeistr. 15, Heerlerbaan, t. 045-417651.

Uw meubels nieuw bekleed. **STOFFEERDERIJ** J. Klopogge, Dr. Poelsplein 20, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. **ACCORDEON** bas, 2 register, tev. 10 houten klavieren. Te bevr. 04498-52956 na 18.00 uur.

Een bezoek aan warenhuis **KLEBA** is de moeite waard. Als u geld wilt sparen: 1001 art. staan bij ons te koop. Wij staan bekend voor zeer lage prijzen o.a. eiken eethoek, tafel en stoelen nu f 785,-, mooi eiken bankstel, stoffen nu f 1599,-, onze droomslaapkamer met spiegeldeuren nu f 1395,-, een geweldige mooie eiken kast met massief front en glazen deurtjes nu f 1975,-, alle radio- en tv-kasten uitzoeken uit 30 st. nu 15% korting. Verder centrifuge 2800 toeren nu f 198,-, snelwasser met verwarming nu f 295,-, grote keuze in verlichting. Verder bekende butagas, bijverwarmer nu f 295,-. Kom kijken, 1001 art. voor spotprijzen. Betaal in 3 of 6 maanden zonder rente. f. financiering in een dag klaar. Boven de 500,- aankoop, ontvangt u een mooi kado. C.C. Kleba Warenhuis, Akerstr. 25b, Hoensbroek, tel. 045-212854.

Het vers én de rest van de

* Geldig t.m. zaterdag 26 nov.

 <p>Unox hamburgers, 2 x 80 gram 2.39</p> <p>Unox beefburgers, 2 x 80 gram 2.69</p>	 <p>SCHOUDE KARBONADE</p> <p>PER KILO 6.50</p>	 <p>Iglo kwartponders, 2 x 125 gram 2.89</p>	 <p>Rosbief, 100 gram 1.98</p>	 <p>Meester paté, 120 gram 1.29</p>
 <p>Resi frituurvet, 500 gramspak 1.98</p>	 <p>WITLOF</p> <p>500 GRAM 1.89</p>	 <p>Harde Weener, appel, Ø 21 cm 4.95</p>	 <p>Sesambollen, zak 10 stuks 3.50</p>	 <p>Tijgerbrood, verpakt, 800 gram 1.81</p>
 <p>Nutricia chocomel, literfles 1.89</p>	 <p>SPAANSE NAVELS</p> <p>NET 2 KILO 3.98</p>	 <p>Bonduelle hele speerziebonen fijn, 2 hele blikken 2.48</p>	 <p>Kollumer kaas, 500 gram 6.45</p>	 <p>Gulden Krakeling speculaas, maxi brokken, 450 gram 2.98</p>
 <p>Smiths sjimpies, sjompies, sjampies, zak 70 gram 1.48</p>	 <p>Tom Poes variantjes, zak 800 gram 3.25</p>	 <p>Dobbelman waspoeder, vat 6 kg 16.40</p>	 <p>Coroos groente-conserven</p> <p>Coroos kapucijners, 1/1 blik 0.79</p> <p>Coroos bruine bonen, 1/1 blik 0.79</p> <p>Coroos speerziebonen, 3/4 pot 0.99</p> <p>Coroos gesneden bonen, 1/1 blik 0.99</p> <p>Coroos witte bonen, in tom. saus, 1/1 blik 1.29</p>	 <p>Henkes jonge jenever, literfles 14.95</p>

INEZ BONTMODE

Oranje Nassaustraat 2
Naast Luxe Lederwaren Schins.

Garantie: 2 jaar op elke mantel + certificaat
Prijs: onbetwist de goedkoopste in Heerlen en omgeving
Service: bekend en gewaardeerd in Maastricht en Heerlen
Kwaliteit: topkwaliteit door verwerking in eigen atelier

weekaanbieding

KIDSKIN HEELVELLIG

in 6 kleuren t.w. zwart, grijs, pastel, lever, bruin, kastanje

kort model
Normale prijs 698,-

Weekprijs **498,-**

Geldig t/m 1 dec. 1983,
of zolang de voorraad strekt.

Wij betalen u direkt het verschil terug
als u ergens in Heerlen en omgeving
dezelfde mantel goedkoper kunt vinden.

De grootste
en goedkoopste
bontspeciaalzaak in Heerlen en omgeving

INEZ BONTMODE

Oranje Nassaustraat 2 Heerlen

Telefoon 045-715030

Geopend: maandag 13.00-18.00 uur, Dinsdag t/m zaterdag 10.00-18.00 uur.

Op koopavond geopend tot 21.00 uur.

Miro maakt de week goedkoper.

 <p>KADO-PRIJS Sweatshirts, lekker warm met 2 zakken, mtn 92/188, vanaf</p> <p>19.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Kinderspencer, leuke kleuren om uit te zoeken. Mtn: 92-176.</p> <p>8.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Kleuter velours pullover, div. streepmotieven mtn. 92/116</p> <p>15.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Kinder ski-overall, diverse kleuren, mtn 104/128.</p> <p>49.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Fijne kindertrui, mtn 116/176 vanaf</p> <p>16.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Kinder joggingpak, div. kleuren mtn 104/176, vanaf</p> <p>35.-</p>
 <p>KADO-PRIJS Coll pull's, mtn 92/164, vanaf</p> <p>8.-</p> <p>16.-</p> <p>Kinder body-warmer, sportief model, mtn. 104/164</p>	 <p>KADO-PRIJS Joggingpak, met leuk borduursel, mtn 92/116.</p> <p>35.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Stoere grofbrei pullovers, diverse modellen mtn 116/176</p> <p>15.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Sweatshirt, contrasterende schouderstukken, mtn 116/176, v.a.</p> <p>22.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Denim jeans, rits op achterzak, zwarte kwaliteit, mtn 128/176</p> <p>18.-</p>	 <p>KADO-PRIJS Meisjes canvas pantalon, div. kleuren.</p> <p>15.-</p>
 <p>29.75</p> <p>Candy schoudertas, royaal model met ritssluiting, in div. kleuren.</p>	 <p>59.-</p> <p>Black & Decker kruimeldief, snoerloos, oplaadbaar.</p>	 <p>28.-</p> <p>Hand computerspellen, met tijd- aanduiding, alarm en 2 spelnivo's</p>	 <p>25.-</p> <p>Quartz horloge, met alarm en calculator. Zwarte kunststof kast en band.</p>	 <p>7.90</p> <p>Badhanddoek, 100% katoen, 50 x 100 cm zwarte rulle kwaliteit</p>	 <p>15.-</p> <p>Corduroy jeans, diverse kleuren</p>
 <p>27.75</p> <p>Diletta schakelklok, Kema Keur, Energie besparend en geluidarm.</p>	 <p>25.-</p> <p>Tefal hapjespan, ø 24 cm, met anti-aanbak coating.</p>	 <p>29.50</p> <p>Droogtoeren, rood/wit, ca. 23 mtr drooglengte, 4 zwenkwielen.</p>	<p>Openingstijden: dinsdag 29 nov.-vrijdag 2 dec. 9.00-21.00 uur; maandag 5 dec. 13.00-17.00 uur.</p> <p>MIRO MAASTRICHT, BRUSSELSE POORT 55, 043-74820 MIRO BEEK, WETH. SANGERSSTRAAT 57, 04402-73944</p> <h1>MIRO</h1> <p>ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN</p>		

Zesdaagse



Maastricht

15 t/m 20 december

In voorverkoop f 2,50 reductie

(in België 50 Bfrs. reductie)

bij RABOBANK kantoren
HUPKENS SPORT
Maastricht
en KREDIETBANK (België)

Prijzen in voorverkoop: donderdag t/m maandag vanaf f 17,50
dinsdag 20 december vanaf f 22,50

eurolmaastricht

ZATERDAG OPEN SHOW

CROMBAG AUTO'S
GELEEN

Rijksweg Zuid 236-240 (04494-46260)

ZO'N 100 AUTO'S

202149

Op 3 november 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid DOSS Doe Het Zelf B.V., destijds gevestigd en kantoorhoudende te Hoensbroek aan de Nieuwstraat 46a, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator:
Mr. F.M.H. Thuis,
Coriovallumstraat 5,
6411 CA Heerlen.

GELD
LENEN

Snelle afwikkeling

Tarieven 96 mnd.

Alleen voor

woningverbetering,

aankoop boot,

stacaravans etc.

P.L. 36 mnd. 60 mnd. 96 mnd.

3.000 188,- 122,-
5.100 175,- 178,- 133,-
7.500 264,- 178,- 133,-
10.100 350,- 236,- 174,-
12.500 433,- 283,- 216,-
15.100 515,- 349,- 254,-
17.500 600,- 405,- 292,-
20.100 688,- 462,- 330,-
22.500 770,- 518,- 370,-
25.000 856,- 575,- 411,-

Tevens bemiddelen
wij in doorlopende
kredieten, 1e en 2e
hypotheek.

Vraag vrijblijvend
inlichtingen bij uw
intermediair:

H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24,

Hoensbroek

045-211668 en

221090

167223

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 november 1983 is het faillissement d.d. 23-9-1982 van Maurice Charles Ernest Marie Hubert Hollman, zaakdoende onder de naam Firma Ernest Hollman, Tafelstraat nr. 20, 6211 JD Maastricht, wonende te 6229 AV Maastricht, Beente 63, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. P.E.C.M. Dahmen,
Postbus 289,
6200 AG Maastricht
curator

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 november 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap Bors & Wijsma, Adviseurs voor Geïntegreerd Bedrijfsbeleid B.V., gevestigd te Elslo, Stationsstraat 140, voorheen kantoorhoudende te Heerlen, Ruys de Breenbroeklaan 12, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

De curator:
Mr. J.F.E. Kikken
advocaat-procureur
Kampstraat 145
Heerlen-Heerlen

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 november 1983 werd het faillissement van Wilhelms Joannes Van der Oord, geboren te Heerlen op 24 mei 1944, wonende te Brunsum, Op den Hoes 55, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. Th.J.J. Dierichs,
curator
Advocaat en Procureur
Advocaatenkantoor
Mr. Houtackers
Rijksweg Zuid 45
Postbus 152
6130 AD Sittard.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 november 1983 werd het faillissement van Jacobus Adrianus Bal, geboren te Geleen op 6 augustus 1944, wonende te Geleen aan de Rijksweg Zuid 104, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. G.G.A. Houtackers,
curator
Advocaat en Procureur
Rijksweg Zuid 45
Postbus 152
6130 AD Sittard.

Dieren

Korth. FOKJES, tek-
keltjes lang en ruw haar,
dwergpoedeltjes; yorkshire-
terrië, dw. keesjes, Walem
11A, Schin op Geul, 04459-
1237.

Voor het TOILETTEREN
en trimmen van honden,
mevr. De Jong Heksen-
berg, tel. 045-229071 b.g.g.
045-315987.

Te k. PINCHERS 6 wkn.
oud. Oud Grasbrook 4
Heerlen.

Te k. Duitse HERDERS m.
stamb. Reeweg 100 Ubach
o. Worms tel. 045-321988 of
045-425634.

Omdat i.v.m. de PTT-AC-
TIE veel inschrijfformule-
ren voor de Clubmatch
van de MHSV op zaterdag
17 en zondag 18 december
in de Dominicanerkerk in
Maastricht, nog niet bin-
nen zijn, worden mensen,
die de afgelopen 5 weken
hun formulier op de bus
hebben gedaan, verzocht de
aankomst daarvan tele-
fonisch te verifiëren op nr.
04490-19806. Ook mensen
die nog willen inschrijven
worden verzocht dit num-
mer voor 28 november te
bellen.

Weg omst. te k. zeer mooie
DOBERMANN, reu, 1 jr.
oud, tel. 04493-1118.

V.D. Berkenhof biedt
aan: ROTTWEILER pups
m. stamb. uit succesvolle
comb. (keurversl. ter inza-
ge) van H.D. ouders.
Te bevr. Hensgens Kem
22a, Schinveld, tel. 045-
258174.

Te k. BOUVIER teef, 10
mnd. met papieren. Pr.
n.o.t.k. Eekhoornstr. 7
Heksenberg-Hrl.

Te k. middensl. SCHNAU-
ZER, teef, peper en zout,
15 weken m. stamb. Tel.
04494-49796.

Goed tehuis gezocht voor
POES. Tel. 045-318172.

Goed teh. gez. voor zeer
mooie BOUVIER en jonge
cockerspaniel. tel. 045-
720060.

Reactor Vantronic schroefklopmachine
450 Watt 13 mm boorkop, links en rechtsom
draaien. In prijs 175,-

NU 150,-

KADO'S UIT DE HEMA
ALTIJD PRIJS.

Voor de Sint, die z'n geld goed wil besteden.
In de Hema vindt u verrassend leuke kado-
artikelen voor de hele familie. De
kwaliteit is goed, de prijzen ook.
Spreekt vanzelf bij de Hema.

Reactor slede stofzuiger
met zuigkrachtregelaar
600 Watt Inkl. hulpstukken.
100,-

NU 82,50

Poppenhuis. Makkelijk in elkaar
te zetten tot een solide bouwval.
Houten, 13 cm. 29,75

NU 24,75

Grote pluche hond. Lekker
knuffelen van 90 cm. 36,75

NU 31,75

Losse pluche hond. 32
zelfstandige bladzijden.
19,75

NU 16,-

Het groot pretparkenspel.
Een tussenspel voor 2-6
persoon. Spelmenit tot
het allerlaatste moment 25,75

NU 21,75

Quartz horloges met se-
kondewijzer. Een model
ook met datum. 44,75

NU 39,75

Leederen dames- of heren
portemonnees. Veel ruimte
voor papiergeld en munten.
Vakje voor betaalpas 25,75

NU 21,75

16-dlg. glasservies in kado-
verpakking 6 sherry,
6 borrel- en 6 wijnglazen.
35,75

NU 29,75

Chroom-vanadium schroef-
vedraaiers met slauvast
heft. Gezwart schroefblad
voor precisie 3-t m 7,75

NU 50,-

Dames- en heren-quartz
horloge. Alle tijd- en datum-
functies, stopwatch, alarm
en verlichting. 29,75

NU 24,75

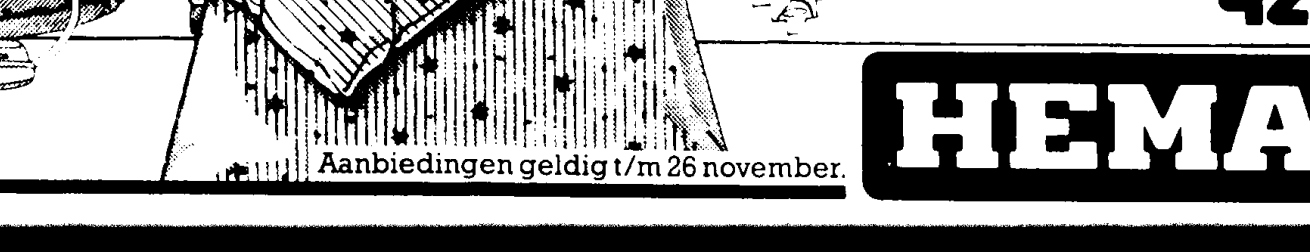
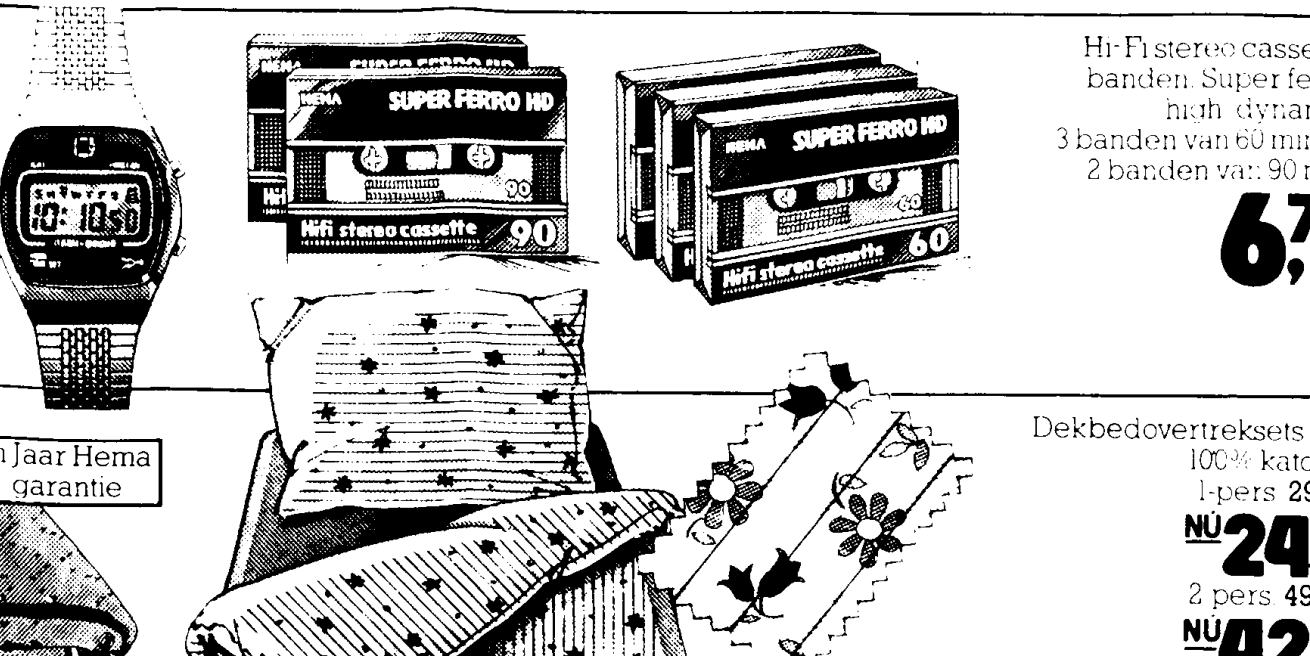
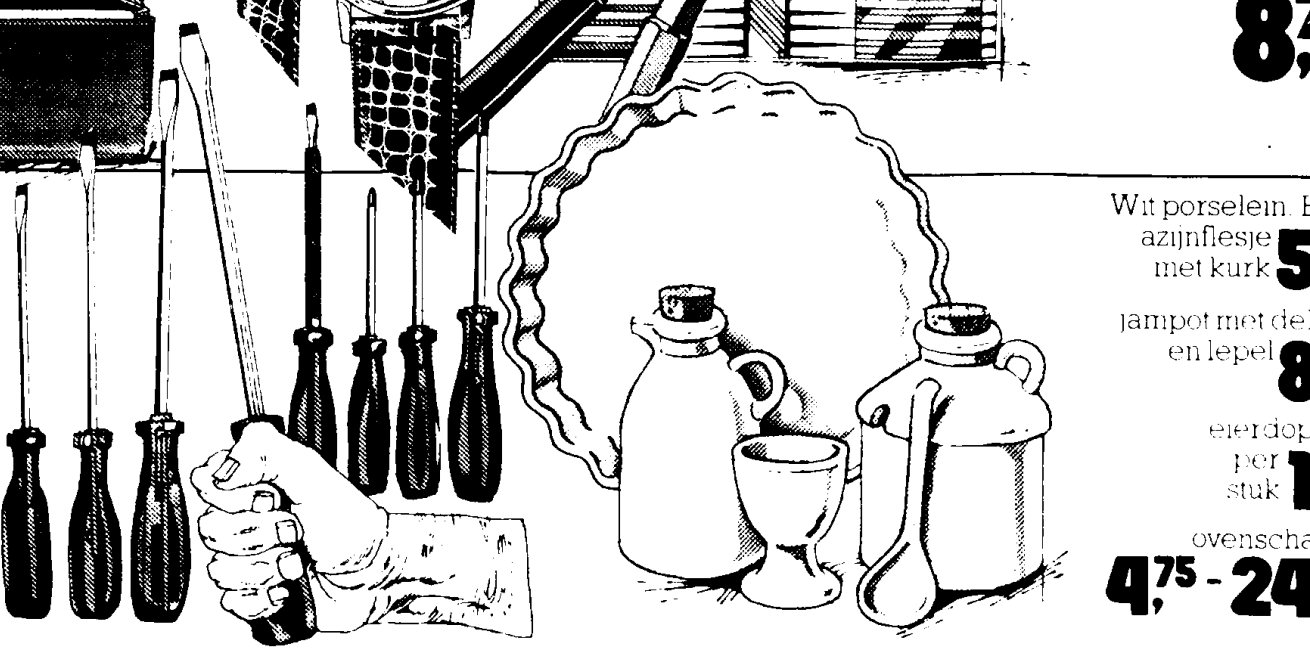
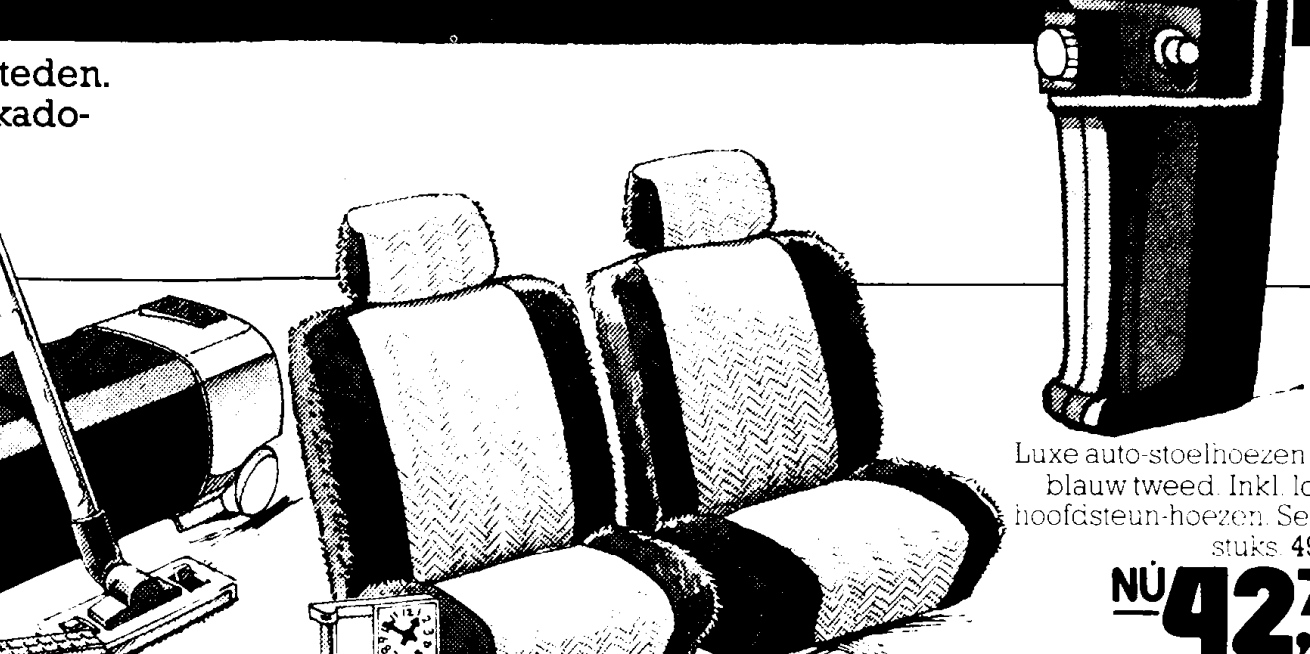
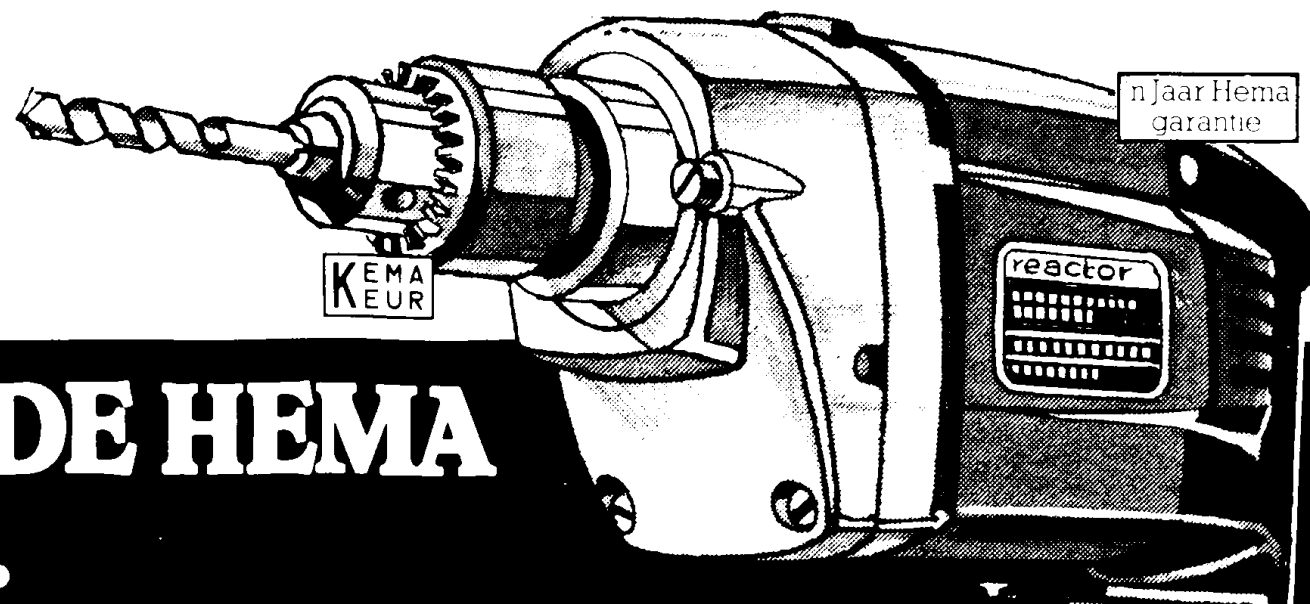
Reactor elektrische onder-
deken. 2 warmtestanden.
1-pers. 75x134 cm 67,50

NU 57,50

2-pers. 135x150 cm 97,50

NU 82,50

Aanbiedingen geldig t/m 26 november.



n Jaar Hema
garantie

Luxe auto-stoelhozen van
blauw tweed. Inkl. losse
hoofdsteen-hoezen. Set à 2
stuk. 49,75

NU 42,75

Parkeergarage met lift en
benzinepompen. Om zelf in
elkaar te zetten. 19,75

NU 16,75

Levenschte baby pop met
slaapogen. Gekleed in
acrylpakje + 60 cm. Oek
met haar 1,50 cm. 23,75

NU 19,75

Uit onze nieuwe serie verzor-
gings-artikelen: badschuim.
Houdt uw huid zacht en
soepel. 250 ml. 3,75

NU 3,25

Eau de toilette-spray.
In 4 geuren. 50 ml. 8,75

NU 7,50

Uit onze blauwe verzor-
gings-serie voor mannen
after shave. 7,75

NU 6,75

Doos met 36 fijn schrijvers
met fine punt

8,75

Wit porselein. Bijv.
azijnflesje
met kurk

5,75

jampot met deksel
en lepel

8,75

eierdopjes,
per
stuk

1,75

ovenschaalen

4,75 - 24,75

Hi-Fi stereo cassette-
banden. Super ferro.
high dynamic
3 banden van 60 min. of
2 banden van 90 min.

6,75

Dekbedovertreksets van
100% katoen.
1-pers. 29,75
2-pers. 49,75
3-pers. 69,75

NU 24,75

NU 42,75

HEMA

Peppermill
Peppermill
Peppermill

Vanavond presenteert **Lucie Ferdinandus**
met haar mannequins en dressmen van
Nathalie Mannequinstituut

wervende modelleits van exclusieve boetieks E.S. mode in leer, Vougue en El Papagayo
28 en 29 november de nieuwste en sensationeelste travestieshow van

Madame Gigi
met artiesten uit Engeland, Frankrijk en Duitsland
Voorverkoop Madame Gigi: grammotoonplatenzaak Roeks, Sarolestraat/Geleenstraat

PEPPERMILL

Iedere woensdag, vrijdag,
zaterdag en zondag

Entertainer: Jo Frenken

BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-417890

VRIENDEN
VAN HET

Limburgs Dagblad
Vrijdag 25 november

VRIENDENPRIJS
12,50
i.p.v. f 15,-
Reductie alleen
in voorverkoop

POOLSE FOLKLORE
Eenmalig optreden in Limburg van
deze uit 130 (!) personen bestaande
wereldberoemde dansgroep
CJP/Pas 65 + kinderen t/m 14 jr. f 7,50

MAZOWSZE
RODAHAL KERKRADE
Kaarten verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad

DURLINGER
AANBIEDING

de laatste mode

Kleuren:
zwart-rood
Maten: 36-41
Echt leder

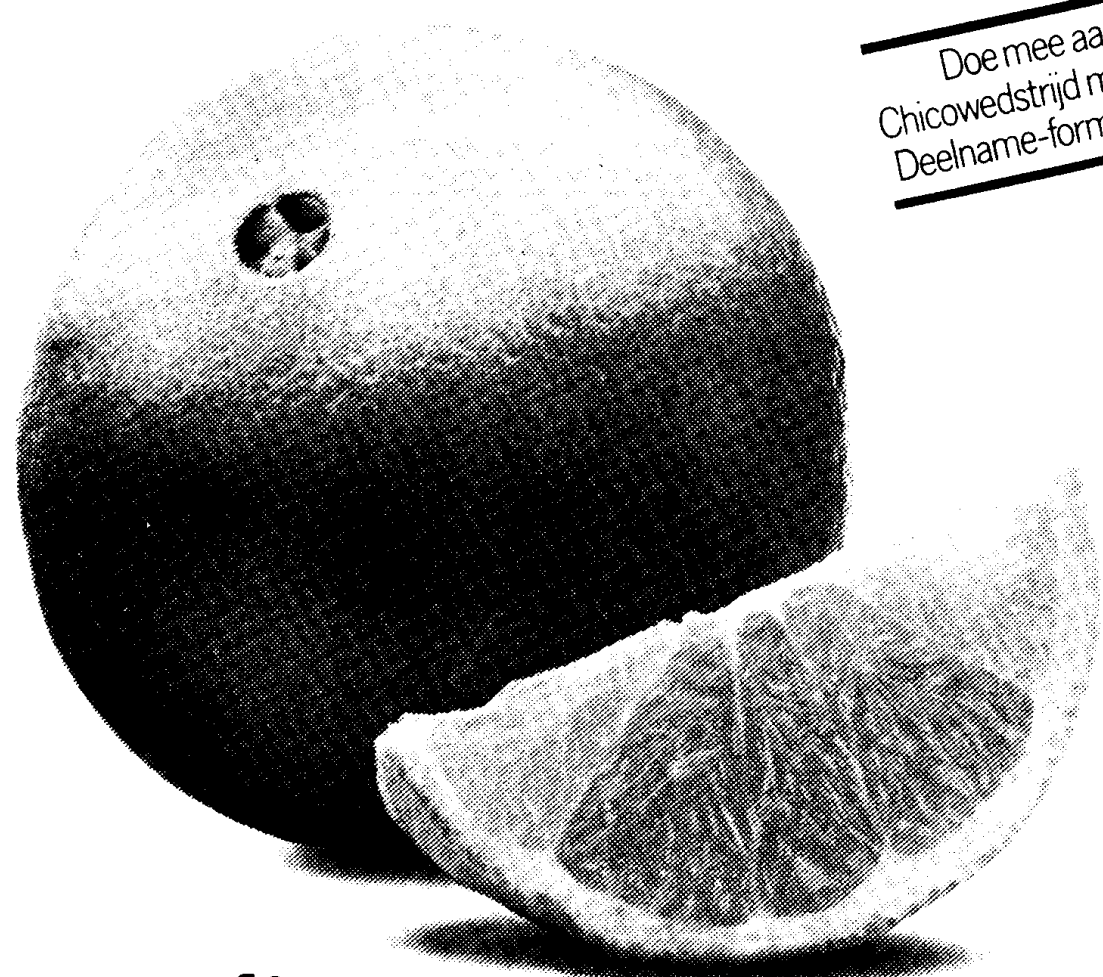
van 119,95
nu 85,-

Deze aanbieding
geldt t/m 3 december

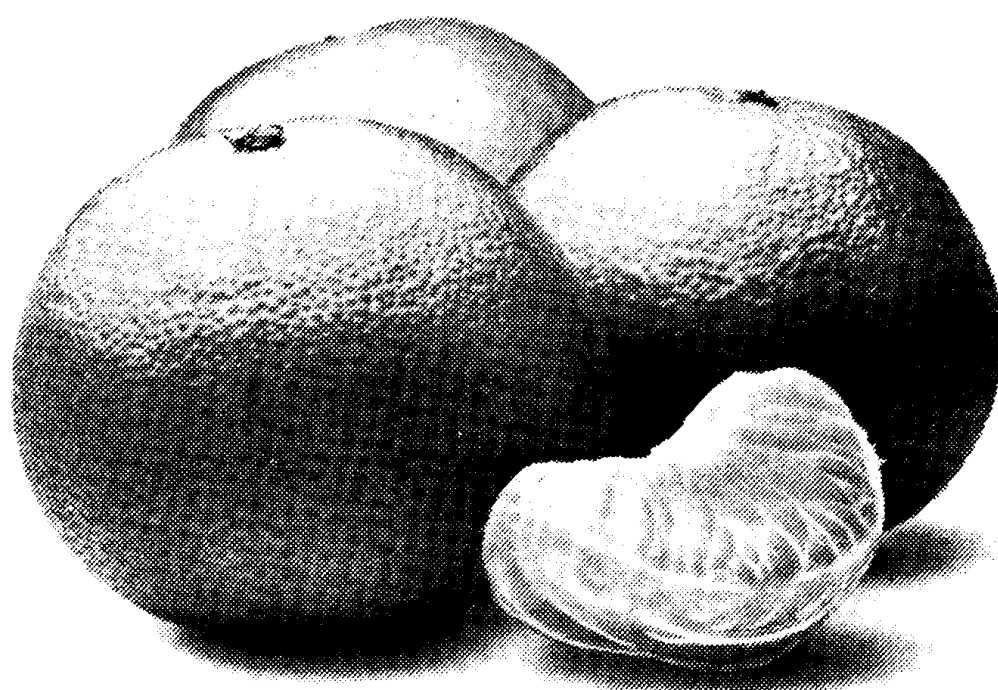
Durlinger schoenen in:
SITTARD, MAASTRICHT, KERKRADE, GELEEN, HEERLEN,
BRUNSSUM, ROERMOND, VENLO, EINDHOVEN, HELMOND, WEERT

We hebben een subtropisch weekje in de aanbieding.

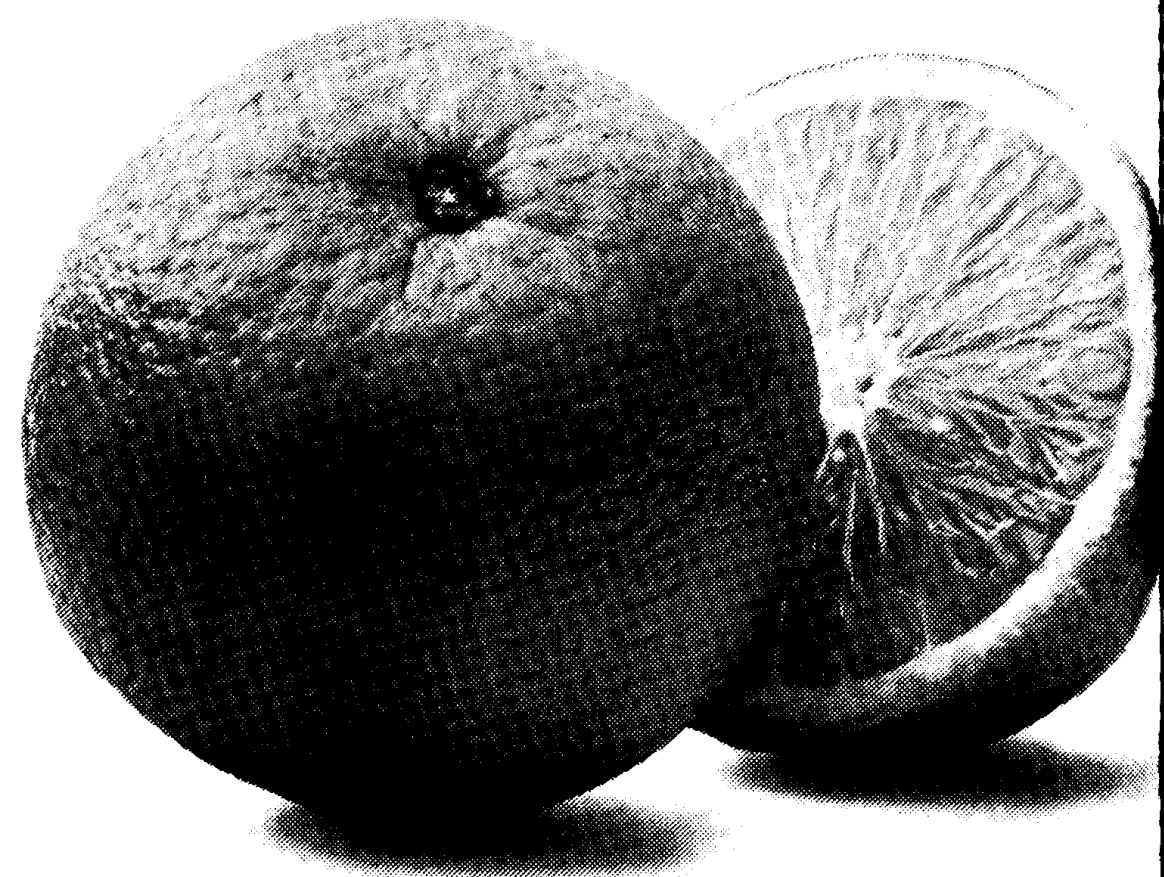
Doe mee aan onze grandioze Chicowedstrijd met fantastische prijzen. Deelname-formulieren in onze winkels.



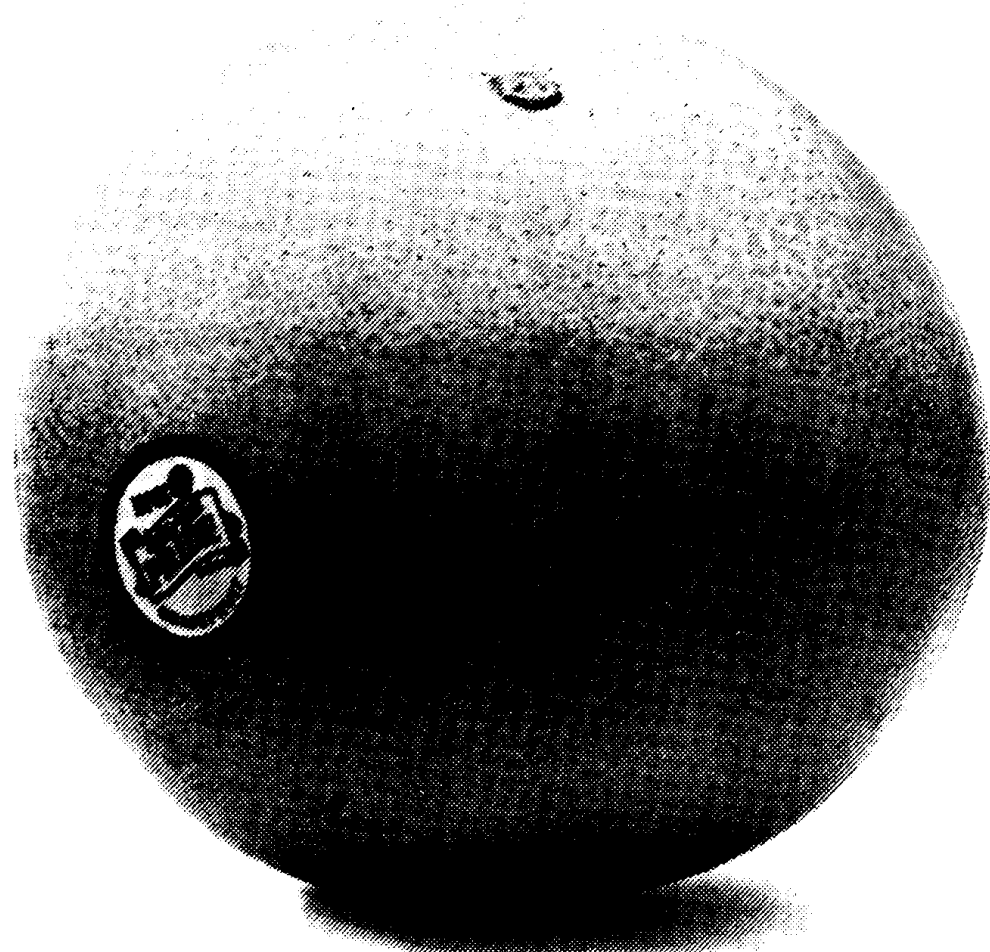
chico Spaanse navelsinaasappelen, net ± 2 kilo **2.98**



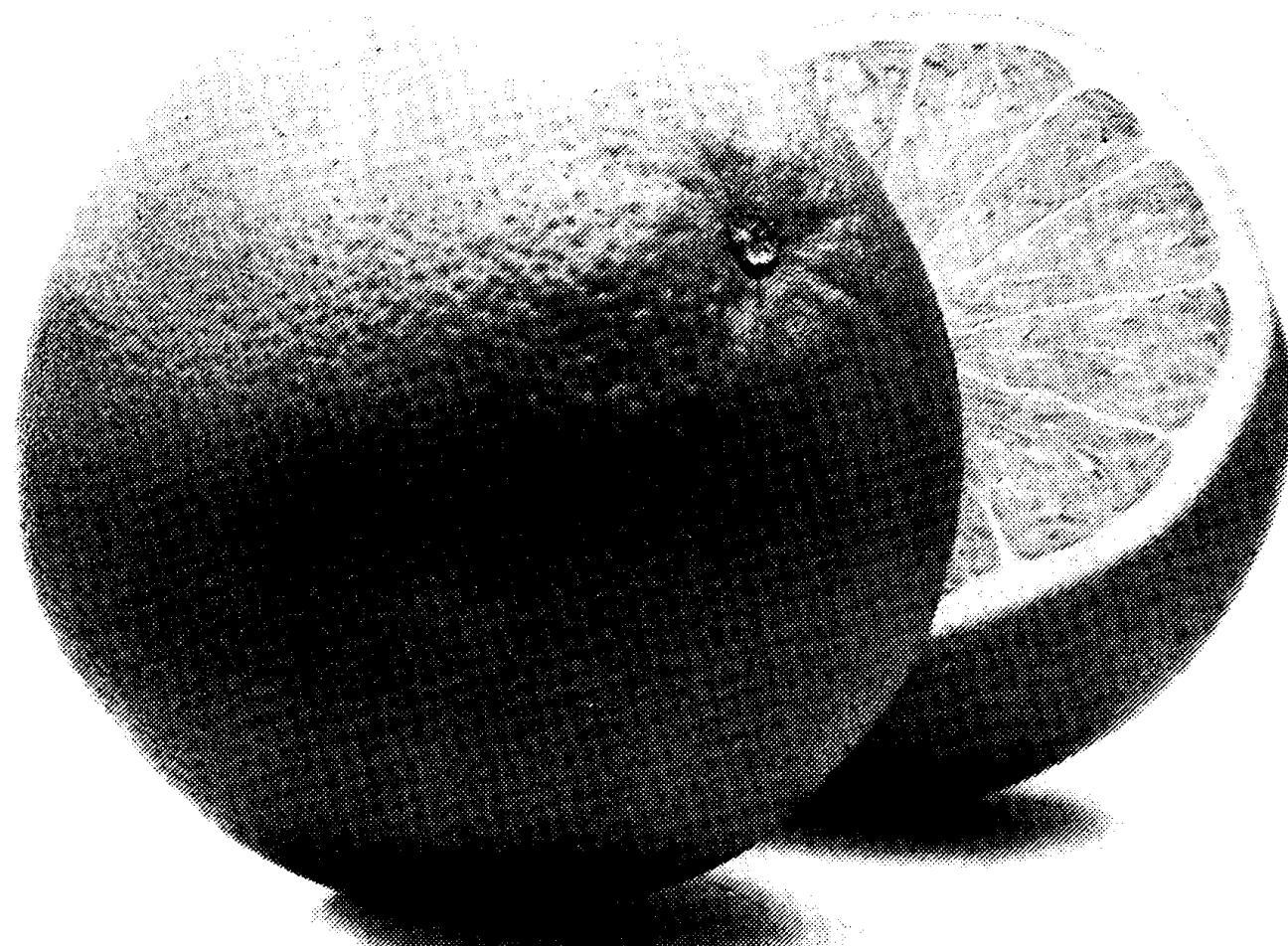
chico Clementines ("de echte"), net ± 1 kilo **2.50**



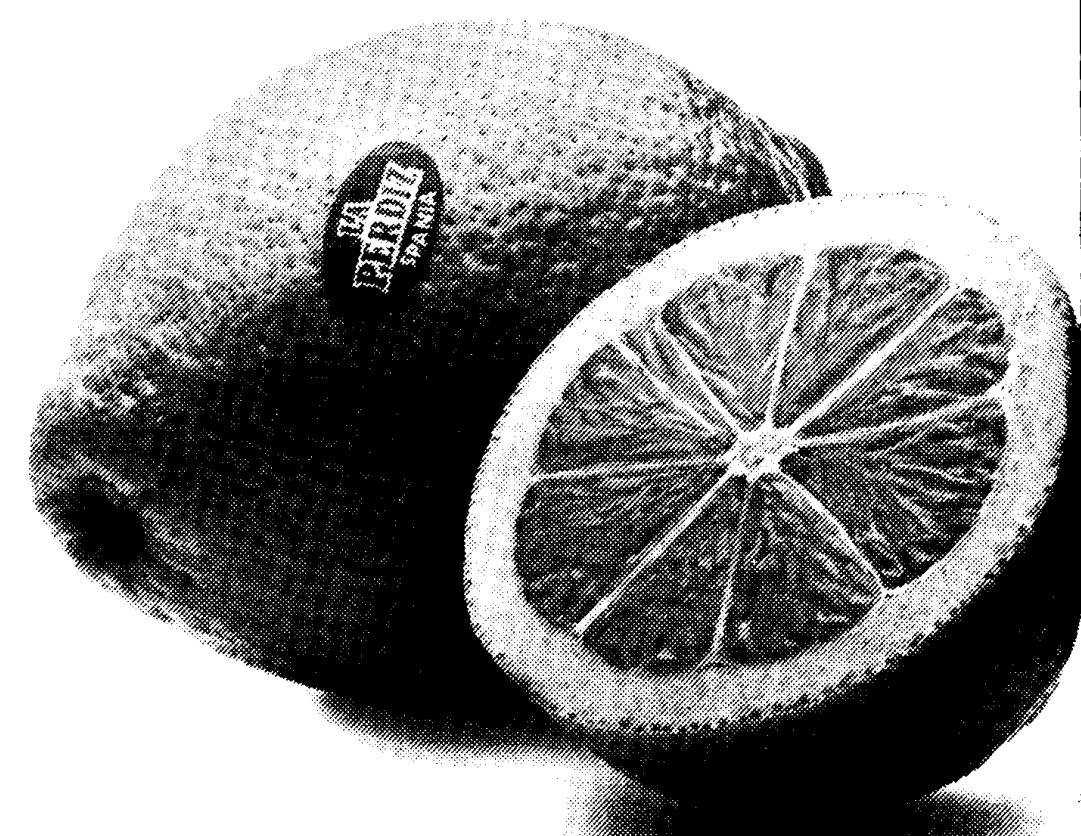
Braziliaanse perssinaasappelen, ± 3 kilo in het groene net **5.98**



FLORIDA rode grapefruits, 4 stuks in het rode net **2.50**



Jaffa grapefruits, 4 stuks in het gele net **1.98**



Grote citroenen, 5 stuks in het gele net **2.50**

De eerste citrusoogst uit warme streken hebben we al weer binnen. De keuze is groot. De prijzen zijn laag. Dus laat 't buiten maar kouder worden.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

De artikelen in deze advertentie kunt u kopen in AH-winkels waar één van de cijfers 2, 3, of 5 op de deur staat. Reclameprijzen gelden van woensdag 23/11 zaterdag 2 november a.s.



Ambtenaren

Ambtenaren
3 1/2 %
KORTING

Het volplakken van gemeenten en openbare gebouwen met de bekende 'nee' pamfletten, heeft als reactie inmiddels een ander soort pamfletten op de markt gebracht. De eerste is een variant op de bekende pamfletten tegen de kruisraketten. Het is niets aan duidelijkheid te wijzen overlatende tekst op het pamflet luidt: 'Alle ambtenaren van de wereld uit, te beginnen in Nederland'. Het andere pamflet wijst op de etalage van de Winkel van Sinkel in de Heerlenseweg in Schaesberg. En dat spreekt ook voor zichzelf!

Telefoon

Omdat het toch wat moeilijk is om bij een postorderbestelling nu het een en ander te bepalen, wilde een mevrouw in Brunssum-Noord toch even nagaan hoe dat nu zit met de postorderbestelling. Hoewel zij zich zeer schaars gebruik maakt van de telefoon belde ze dan toch de informatiedienst en kreeg daar te horen dat er nog tien wachtenden voor haar waren. Ze zei: „Ja, dankt!“ en legde de hoorn op de haak. Na een tijdje belde ze nog eens en kreeg toen te horen, dat er nog negen wachtenden voor haar waren. Weer werd de hoorn neergelegd. Toen echter de derde keer de mededeling kwam dat er twaalf leden voor haar wachtten, werd het haar te gortig. „Die mensen me voor de gek“, dacht zij. „s Avonds heeft haar man uitgelegd hoe dat gaat met dat telefoonnet en dat je dan moet blijven hangen“. Onze man van de telefoon wilde eerst niet geloven dat zo iets nog mogelijk was in deze gemoderniseerde tijd, maar 't is echt waar.

Beving

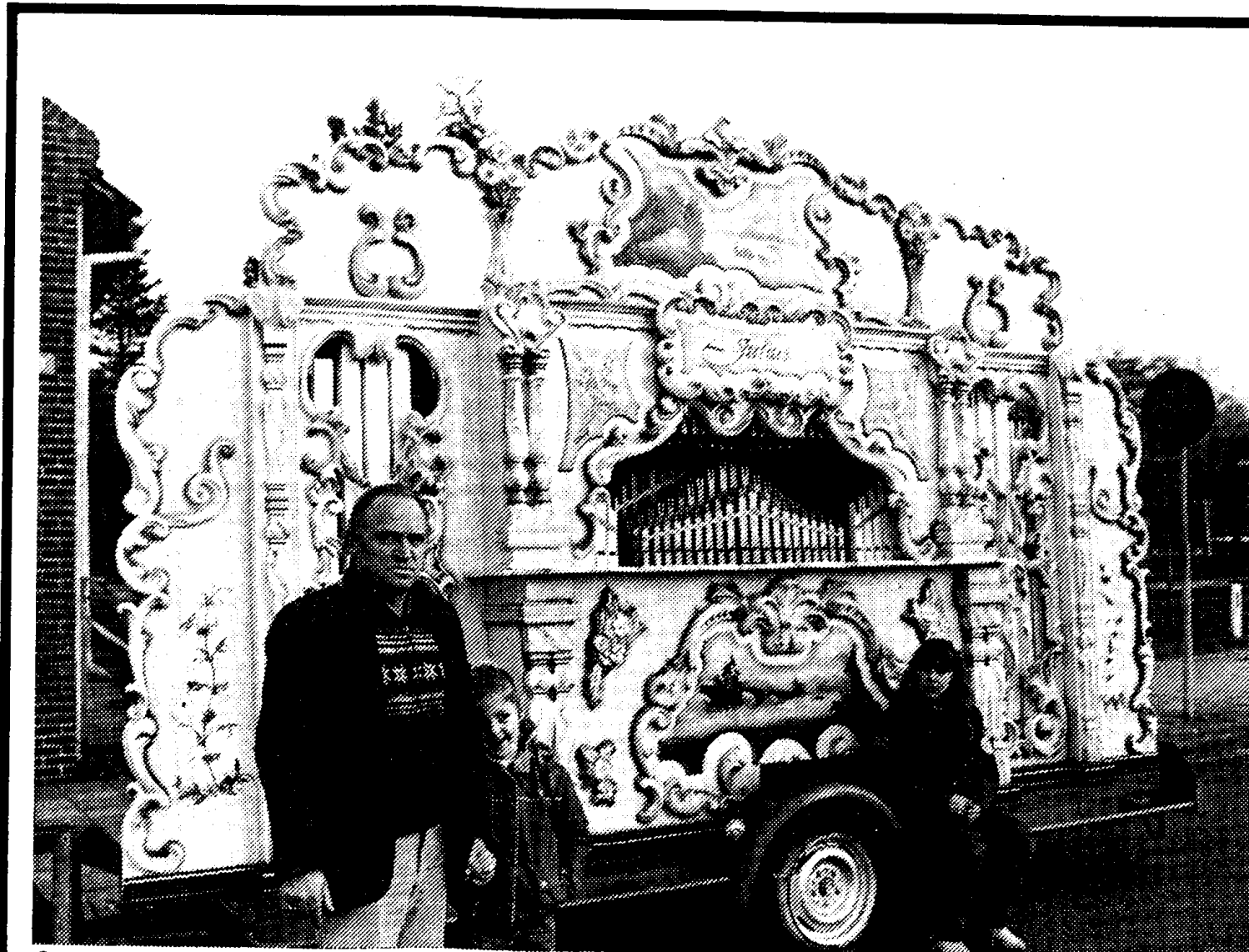
Niet om U bang te maken, maar een zekere heer J. Janssen van Roermond heeft ons laten weten dat de mensen in Limburg zich kunnen voorbereiden op een volgende aardbeving. Hij spreekt zelfs van een zware aardbeving in de nacht van 1 december om precies half uur. Het epicentrum van de aardbeving zal te vinden zijn - schrik niet - in Heerlen. Nu, we wachten dus maar rustig af, eens kijken wat er in de eerste decembernacht gebeurd is en dan echt een aardbeving komt, wij nog leven en het LD nog bestaat, beloven we U een interview met die Janssen. We hebben alvast één lichtpuntje in het geval ontdekt: Als de voorbode van meneer Janssen komt, dan klopt die van de mevr. die zegt dat de hele wereld op 29 april aanstaande verandert, in ieder geval niet. En we wachten de gebeurtenissen ver- rustig af. Vooral rustig.

Kalenders

Daar komen de kalenders. Daar komen ze aan! Onze eigen kalender is al gedrukt en verspreiden onder ons, na het lezen van een schoolboek van zijn zeldzame broer, die het genoege maakt de brugklas te mogen zijn. „Hoe kom je daarbij“, zei hij, „slakken zijn week-“

Slak

„Een slak leeft slechts zeven dagen“, volgens één van de slakken onder ons, na het lezen van een schoolboek van zijn zeldzame broer, die het genoege maakt de brugklas te mogen zijn. „Hoe kom je daarbij“, zei hij, „slakken zijn week-“



• Een apetrotse Jef van Gehlen voor zijn zelfgebouwde draaiorgel.

„Kleine man kan ook iets moois maken“ Heerlense orgeldraaier bouwde eigen pierement

HEERLEN - Zo'n anderhalf jaar heeft Jef van Gehlen uit Heerlerheide al zijn tijd besteed aan de bouw van een draaiorgel. En nu is het zover. Julius, zo heet het pierement, zal zaterdag in Heerlen te horen en te bewonderen zijn. Behalve het schilderwerk heeft Jef van Gehlen - hier en daar geholpen door zijn zoon Julius, vandaar de naam - alles zelf gedaan. Het maken van de kast, het beeldhouwwerk, de fabricage van de pijpen, het opbrengen van de versieringen en ga zo maar door.

Jef van Gehlen, 56 jaar oud, komt uit een echte draaiorgelfamilie. Zijn vader ging al met een dergelijk instrument de straten langs. Hij zelf is al meer dan 25 jaar orgeldraaier. Zonen van hem hebben dit vak ook gekozen. Juist die ervaring maakte de bouw van het draaiorgel mogelijk. Al jaren geleden rezen vol-

gens Van Gehlen de onderhoudskosten van zijn orgels de pan uit. De vakmensen die uit Begie moesten komen, kwamen met gepeperde rekeningen op de proppe voor kleine reparaties. Hij besloot voortaan zelf het onderhoud te verrichten. Van het een kwam het ander. Nadat hij een paar jaren geleden een klein pierement had vervaardigd, was hij klaar voor het grote werk. Zonder enige opleiding in het orgelmakervak, maar met veel liefde en gevoel, besloot hij de 'Julius' te gaan maken. Hij tekende het ontwerp zelf, maakte de dispositie en ging met veel geduld aan het werk.

Muurtje

Uiteindelijk is het orgel met kap ruim twee en halve meter hoog en 4,5 meter lang geworden. De kast alleen al is bijna twee meter

hoog en dat was meer dan Van Gehlen had voorzien, want één muur van het schuurtje waarin het orgel werd gebouwd, moest er aan geloven om het pierement in de buitenlucht te krijgen. Het draaiorgel heeft 550 pijpen verdeeld in veertien registers. Van Gehlen heeft ook praktisch alle pijpen zelf gemaakt met de daarbij behorende klepjes en afsluitertjes. Een waar geduldswerk. Daarnaast is het natuurlijk ook voorzien van het nodige slagwerk.

De klank die uit het orgel komt - het is in F gestemd - wordt door kenners als zeer mooi gewaardeerd. Vooral dat gegeven doet Van Gehlen veel plezier. „Perlee (de beroemde Nederlandse draaiorgelbouwer, red.) heeft de naam, maar ik heb bewezen dat een kleine man nu ook iets zeer moois kan maken.“ besluit Jef van Gehlen.

Onbehagen over uitblijven van definitief standpunt blijft Plan provinciale weg SW-26 wordt zes maanden opgeschort

KERKRADE - Het nieuwe plan voor het doortrekken van de provinciale weg SW-26 tot de Duitse grens zal niet vóór 10 februari van volgend jaar vastgesteld kunnen worden. Wethouder Jo Bok van Ruimtelijke Ordening zei gisteren tijdens de tweede ronde van de algemene beschouwingen in Kerkrade dat het college aan Gedeputeerde Staten zal verzoeken de uiterste termijn van 10 februari met zes maanden te verlengen. „Helaas ben ik op dit moment niet geheel bij machte het onbehagen, dat zich richt op het nog steeds uitblijven van een helder en klaar standpunt van gemeente en provincie ten aanzien van de toekomst van deze regionale verbinding, bij diverse raadsleden weg te nemen“, aldus Jo Bok.

De Kroonbeslissing van 4 februari van dit jaar was aanleiding de geplande SW-26 aan een heroverweging te onderwerpen, waarbij speciale aandacht geschonken is aan de bezwaren die door de Kroon zijn aangegeven. „Het benodigde onderzoek, in opdracht van het provinciaal bestuur, is sinds kort afgerond“, merkte Bok op. „Het resultaat zal, vergezeld van het standpunt van G.S. aan het gemeentebestuur van Kerkrade kenbaar worden gemaakt. Wij verwachten in elk geval nog dit jaar met de raadscommissie tot een eerste gedachtenwisseling over het nieuwe plan te komen.“

De bezuinigingen voor 1984 binnen het gemeentelijk apparaat bedragen 500.000 gulden. „Dit moet gezien worden als een taakopdracht voor de ambtelijke budgethouders“, zei wethouder Jan van Leeuwenstein van Financiën. „Op deze wijze worden de diverse afdelingen en diensten mede verantwoordelijk gemaakt voor een gezond financieel beleid. Worden niet voldoende bezuinigingsvoorstellen van de budgethouders ontvangen, dan worden de bezuinigingen door ons van bovenaf opgelegd. Wij vertrouwen erop, dat het zover niet hoeft te komen“. Verder zij de wethouder dat de extra ruimte voor onrendabele investeringen weliswaar bruto 750.000 gulden bedraagt, maar dat 250.000 gulden moet worden afgetrokken voor kredieten die dit jaar jaar reeds zijn vastgesteld.

Gas in auto explodeert

KERKRADE - Een Kerkradenaar is gisteravond gewond geraakt toen hij in zijn auto op de Holzstraat-Nieuwstraat in zijn woonplaats een sigaret wilde aansteken. Door dit vuur ging namelijk niet alleen de sigaret branden, maar ontstond ook een enorme explosie in de auto. Bij het tanken van LPG was de autotank overbelast geraakt en het overvloedige gas was via de overloop weggevoerd. Door onbekende oorzaak is dat weglopende gas in de cabine van de auto terechtgekomen. Door de explosie van het gas werd het dak van de auto omhoog geblazen en de scharnieren van de deuren zijn ontzet. De LPG-tank is gelukkig heel gebleven. Brandweer, GGD en politie zijn ter hulp moeten snellen. De onfortuinlijke Kerkradenaar is ter observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Stakingen

De gemeente Kerkrade heeft tot nu toe alleen te maken met stakingen van de ambtenarenbond Abva/Kabo bij de sector Beheer en Uitvoering van de Algemene Technische Dienst. De overige acties zijn slechts van korte duur en voornamelijk signalerend van aard.

„De stakingen en acties kunnen geld, zelfs veel geld, gaan kosten“, aldus burgemeester Jo Smeets gisteravond. „Deze kosten zullen uiteindelijk onze burgers, direct of indirect, moeten opbrengen“. Tenslotte hoopte de burgervader dat de situatie, zoals die zich nu voordoet, geen schade en zeker geen blijvende schade zal toebrengen in de relatie tussen ambtenaren en burgers, onderling en gemeentebestuur.

„Ons college is daar niet op de eerste plaats verantwoordelijk voor“.



Heerlen heeft wijnbroederschap

HEERLEN - Met fakkeloptocht, als Romeinen fungerende leden van de Dramatische Kunstkring Heerlen, een Romeinse strijdwagen (zie foto) en een dankmis in de Pancratiuskerk is gisteren in Heerlen de eerste Limburgse wijnbroederschap 'Confrerie de Limbourg' in het leven geroepen. De-

ken Jochems kreeg na afloop van de dankdienst een anderhalf meter hoog glas Elzasser wijn aangeboden door de broederschap, die op initiatief van directeur J. Stevens van het Cityhotel is gefundeerd. Terug in het hotel luidde het aanslaan van een vat wijn een feestavond in.

Na brief nu bezwaarschrift tegen huisvesting van 'werklozen'

Villabewoners houden bouw van woningen op

SCHAESBERG - Het door de Landgraafse gemeenteraad met overtuigende unanimiteit gefiatteerde collegevoorstel om de kleuterschool aan de Homperweg te Schaesberg te verbouwen tot elf appartementen kan voorlopig niet tot uitvoering worden gebracht. Nadat zij eind augustus in niet mis te verstane bewoordingen hun gal spuiden over de toekomstige huisvesting van financieel minder draagkrachtigen in de appartementen hebben bewoners van de villawijk Bousberg nu officieel een bezwaarschrift ingediend bij de provincie.

Het in augustus aan het adres van het Landgraafse gemeentebestuur gericht protest had een averechte uitwerking. Uitgezonderd de VVD-fractie veegden alle volksvertegenwoordigers tijdens de behandeling van het voorstel de vloer aan met de

in de brief van de Bousbergers gehanteerde, volgens veel raadsleden discriminerende opmerkingen ten aanzien van „werklozen en gelijkgezinden“. In de voormalige kleuterschool zullen in de laagste huurklas-

se elf appartementen worden gebouwd voor alleenstaanden en kleine huishoudens. In mei van dit jaar veranderde de raad de bestemming 'bijzondere doeleinden' in 'woonbouw' om huisvesting in de reeds enkele jaren leegstaande school mogelijk te maken.

Drugs

Toen de plannen in een besluitvormend stadium kwamen klommen de villabewoners in de pen en schreven een pittige brief naar de gemeente. „Ons woongenot, rust en veiligheid worden opgeofferd voor elf wooneenheden die helemaal niet passen in deze omgeving“, zo omschreven ze hun ongerustheid.

Omdat werklozen noodgedwongen over veel vrije tijd beschikken zijn de Bousbergers bang dat er „dag en

Identieke inbraken

HEERLEN - Gisternacht is op identieke wijze op vier plaatsen in Heerlen ingebroken. Op alle vier de plaatsen werd namelijk een ruit naast de toegangsdeur van het pand ingeslagen of ingetrapt.

Dat gebeurde in het pand van het SCAS aan de Nobelstraat, waar vervolgens een kantoor werd doorzocht, een bureau geforceerd en 1050 gulden meegenomen. Uit een winkel aan de Homperweg passage verdwenen kasgeld, postzegels, viltstiften en twee rollen gordijnstof met een totale waarde van 1200 gulden. Uit twee winkels aan de Apolloaan werd tenslotte wat kleingeld ontvreemd.

Te voet verder na autoongeluk

SCHAESBERG - Een bestuurder van een personenauto is maandagavond maar te voet verder gegaan nadat hij met zijn auto een ongeluk kreeg op de kruising Streperstraat-Hoofdstraat-Stationstraat in Schaesberg.

Om tien over zes gebeurde dat ongeluk op de met verkeerslichten beveiligde kruising. Een mevrouw wilde met haar auto vanaf de Streperstraat linksaf de Stationstraat inrijden, maar stootte daarbij met een fikse klap op de auto van een man die recht door vanaf de Hoofdstraat richting Streperstraat reed. Na het ongeluk - waarbij beide wagens totaal werden vernield - overhandigde de man zijn papieren aan de mevrouw met wie hij in botsing was gekomen en ging te voet verder. Iemand anders diende zich daarna aan als de bestuurder van de wagen. Beide 'ongelukken' beweren dat het verkeerslicht op groen stond toen zij de kruising opreden.

De politie van de Landgraaf zoekt eventuele getuigen contact met haar op te nemen ☎ 045 - 313555.

nacht lawaai zal komen door muziek, brommers, crossmotoren en auto's. Gezien de ligging van het object kan men ook veel aanloop en verblijf van gelijkgezinden verwachten met weer extra overlast van de buurt“. Het schrijven maakt zelfs melding van „kliekvorming en druggebruik“.

Provincie

De gemeenteraad uitte in zijn septembervergadering zware kritiek op de beschuldigingen als zou huisvesting van werklozen logischerwijze sociale onrust met zich meebrengen en verkocht zonder enige discussie de kleuterschool voor honderdduizend gulden aan de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg.

Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf liet gisteren desgevraagd weten dat het bezwaarschrift samen met het besluit van de raad naar de provincie is gezonden met het verzoek ontheffing te verlenen voor de bouw van de appartementen. „Het is natuurlijk het goed recht van de villabewoners om protest aan te tekenen“, aldus de zeggman. „Maar de eenstemmigheid waarmee de gemeenteraad heeft besloten de kleuterschool te verkopen zal zeker een niet geringe rol spelen bij het besluit van de Provincie“. Wanneer dat besluit er komt is niet bekend.

(ADVERTENTIE)

TOTALE VERKOOP
van handgeknoopte Perzische en Oosterse tapijten
Bidjar, Keshan, Isfahan, Belouch, Gholim (zijde) etc.
Alle maten tot 3 bij 4 meter
1/2 PRIJS
v.d. echte winkelwaarde
(met certificaat)
Afkomstig uit de magazijnen van
ABADEH B.V.
Alléén morgen, donderdag, in de Eurohal Maastricht.
Kom kijken, bij ons vindt u de mooiste collectie.
Gelezen van 11.00 tot 21.00 uur.
Insch. Kamer van Koophandel no 29 094

(ADVERTENTIE)

ONKYO
ARTISTRY IN SOUND
WIJ WETEN HET AL.
U OK?
LEES DE TESTEN!!
BEELD en GELUID
Aben
HONIGMANSTRAAT 55 HEERLEN
(Schuin tegenover Postkantoor)
Tel. 045 - 71 68 30

†
Met droefheid geven wij kennis dat, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St. Odilia te Geleen, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Mechtildis Goossens
echtgenote van wijlen
Johannes Wilhelmus van Mulken

Zij overleed op de leeftijd van bijna 88 jaar, na voor-
zien te zijn van de h.h. sacramenten.

Stein: **Mia Lenaards-van Mulken**
Pie Lenaards
Uden: **Leo van Mulken**
Corrie van Mulken-Meijers
Stein: **Trina Martens-van Mulken**
Stein: **Martien van Mulken**
Stein: **Wim van Mulken**
Stein: **Bep van Mulken-Creuwels**
Stein: **Tjeu van Mulken**
Els van Mulken-Donners
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Goossens
Familie van Mulken

6171 GR Stein, 21 november 1983.
Nieuwstraat 47.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 november om
10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis, mede tot in-
tentie van de dierbare overledene, in voornoemde
kerk.

Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Dae-
men en Zn., Heistraat 41 te Eindhoven, dagelijks
van 19.15 tot 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.

†
In onuitsprekelijke droefheid, maar dankbaar dat
wij samen zo gelukkig mochten zijn, delen wij u
mede dat, na een noodlottig ongeval, plotseling van
ons is heengegaan, mijn lieve, onvergetelijke man,
mijn allerliefste vader, onze zoon en schoonzoon

Aart Veeken
echtgenoot van
**Johanna Barbara
Wilhelmina Wezenbeek**

in de leeftijd van 35 jaar.

Kruisland: **J.B.W. Veeken-Wezenbeek**
Eric
Familie Veeken
Familie Wezenbeek

21 november 1983
Merk 5
4700 AL Kruisland

De plechtige uitvaartdienst, waarna begrafenis, zal
plaatshebben op donderdag 24 november om 10.30
uur in de parochiekerk van de H. Georgius te
Kruisland, waarbij u wordt uitgenodigd.

Samenkomst in de kerk.

Avondmis ter intentie van onze dierbare overle-
dene, heden, woensdag 23 november, om 19.00 uur in
voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers
van het St. Franciscusziekenhuis, Boerhaavalaan
25, Roosendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Schriftelijk condoleren voor aanvang van de uit-
vaartdienst achter in de kerk.

†
Heden hebben wij plotseling afscheid moeten ne-
men van onze vriend

Ad Veeken

Geïnteresseerden voor de begrafenis kunnen zich
in verband met vervoer opgeven onder tel.nr. 045-
440184.

Vrienden en kennissen
Almpeveld, 20 november 1983

†
Zals zij was: bescheiden, zorgzaam en moedig, is
na grote overgave van ons heengegaan, mijn lieve
vrouw, onze moeder, behuwd- en grootmoeder

Griet de Boer
geboren 3 mei 1911 te Dedgum, Fri.
sinds 1939 echtgenote van

Klaas Boekema

Stein: **K. Boekema**
Grathem: **Hansje Lindeman-Boekema**
Lukas Lindeman
Stein: **Jan Boekema**
Rita Boekema-van Meulenbroek
Marge, Judith
Alderdorp: **Annetje Willemse-Boekema**
Wim Willemse
Veldhoven: **Bonnie Boekema**
Maddy Boekema-Langenberg
Arjen, Mirjam
Dirk Boekema
Groningen: **Vreuk van Oordorp-Boekema**
Roosendaal: **Jan van Oordorp**
Wouter, Sjoukje
Tilburg: **Frans Boekema**
Gemma Boekema-Haagmans
Joep

6171 TS Stein, 21 november 1983.
Mekensstraat 1.

De avonddienst van donderdag 24 november om
19.00 uur en in de eucharistieviering van vrijdag 25
november om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te
Stein-Kerensheide willen wij God danken voor al-
les wat zij in liefdevolle plichtopvatting voor ons
en voor velen heeft betekend.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in
de kerk.

Op zaterdag 26 november om 12.30 uur de afschoute in
het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10,
naakt „de Beitel“.

De begrafenis is opgebaard in de rouwkamer van uit-
vaartcentrum Daemen en Zn., Heistraat 41, Eis-
endoven-Stein.

Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

†
Met verslagenheid namen wij kennis van het over-
lijden van ons ereid

Leo Pauli

bestuurslid met de eremedaal verbonden aan
de orde van Oranje-Nassau

zal in onze herinnering voortleven.

Bestuur, dirigent en leden
van de zangvereniging
Vriendenkring St. Remus
Groenestraat, Ubach over Worms

†
Zijn hele werkzame leven is vol zorg en toewijding
geweest voor allen die hem dierbaar waren; geheel
onverwacht is hij op 71-jarige leeftijd van ons heen-
gegaan.

Zijn dierbare echtgenote, zijn kinderen, kleinkin-
deren en alle anderen zullen voortaan zonder hem
verder moeten.

Jan Pieters
echtgenoot van
Mia Simons

Ransdaal: **Mia Pieters-Simons**
Spaubeek: **Mia en Jo Janssen-Pieters**
Marjon en John
Klimmen: **Jo en Loes Pieters-Dodemoont**
Chantal en Ingrid
Ubachsberg: **Wies en Harry Groven-Pieters**
Inc en Hans
Schin op Geul: **Annie en Math**
Duysings-Pieters
Maud en Michiel
Spekholzerheide: **Ellie en Frans Bleser-Pieters**
Max en Kas
Gulpen: **Kitty en Jean Ortmans-Pieters**
Familie Pieters
Familie Simons

Heerlen, 21 november 1983
Corr.adres: Korteweg 2
6311 BB Ransdaal

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal
plaatsvinden op donderdag 24 november a.s. om
10.30 uur - half elf - in de parochiekerk te Rans-
daal.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.

Heden woensdag zal er mede tot intentie van de
dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis
worden opgedragen.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De
Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot
17.00 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te
beschouwen.

†
Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor
hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij ken-
nis dat voorgoed is ingeslapen, na een moedig ge-
dragen lijden, rustig en kalm, in de leeftijd van 76
jaar, mijn lieve man, onze goede pap, schoonvader,
opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Sieben
echtgenoot van
Gesina Berendina Hinderink

In dankbare herinnering:
Sittard: **G.B. Sieben-Hinderink**
Sittard: **T.M. Niessen-Sieben**
B. Niessen en kinderen
Echt: **H. Crombag-Sieben**
J. Crombag en kinderen
Stein: **R. Sieben**
A. Sieben-Aalbersberg
en kinderen
Familie Sieben
Familie Hinderink

Sittard, 22 november 1983
Vijverweg 40

De rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 no-
vember a.s. om 11.00 uur in de hervormde kerk ge-
legen aan de Gruijzenstraat - Tempelplein te Sittard.
De begrafenis op de algemene be-
graafplaats te Sittard.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoleren.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het zie-
kenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30
tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

†
Tot ons groot verdriet is heden, geheel onverwacht,
van ons heengegaan, mijn innigstgeliefde man, onze
schoonzoon, broer, zwager en oom

Harry Custers

op de leeftijd van 49 jaar.

Gerry Custers-van Winden
Familie Custers
Familie van Winden

18 november 1983
Griegplein 214
3122 VN Schiedam

De crematie heeft heden, woensdag 23 november,
plaatsgevonden in het crematorium „Hofwijk“ te
Rotterdam-Overschie.

†
Daar het ons onmogelijk is een ieder persoon-
lijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven
die wij mochten ontvangen tijdens de crematie van onze vader
en opa

Bertus Thalen

betuigen wij hierdoor onze oprechte
dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben op
zaterdag 26 november a.s. om 19.30 uur
in de kerk van Nieuwenhagerheide.

†
De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgeno-
te, onze moeder en grootmoeder

Edith Kieboom-Hunneman

zal worden gehouden op zondag 27 november a.s.
om 11.00 uur in de H. Andreaskerk, Palestinastraat
te Heerlenbaan.

M.J. Kieboom
kinderen en kleinkinderen

U hebt nu nog de kans om onze
najaarsexpositie te zien!

Een interessante collectie Hollandse schilderijen uit de Romantische School.
Werken van oa. K. Karsen, A. Knip, H. Knip,
M.A. Koekkoek, J.H.B. Koekkoek, F.M. Kruseman,
J.H. van de Laar, N.J. Roosenboom, C. Springer
en S.L. Verveer.

Tot 27 november a.s. zijn de openingstijden:
zaterdag en zondag van 11.00 uur tot 20.00 uur
dinsdag t/m vrijdag van 14.00 uur tot 20.00 uur

Kunsthandel
ROCOCO
gespecialiseerd in 17e eeuwse en
romantische hollands en vlaamse
schilderijen en russische ikonen.

Groot Berghem 61, 6235 BK Ulestraten, 045 - 643325

†
Na een intens en welbestede leven van zorg en lief-
de is heden van ons heengegaan, voorzien van de
h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en
zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster,
schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Penders-Huyts
echtgenote van
Hendrik Theodoor Penders

op de leeftijd van 76 jaar.

Schinnen: **H.Th. Penders**
Schinnen: **B. Coumans-Penders**
Schinnen: **T. Penders**
Geleen: **A. Penders-Senden**
H. Linders
Sweykhuisen: **T. Linders-Penders**
H. Linders
Sweykhuisen: **P. Penders**
B. Penders-Boysen
R. Bierstokers-Penders
R. Bierstokers
De kleinkinderen
Familie Huyts
Familie Penders

6365 BS Schinnen, 21 november 1983
Holleweg 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op za-
terdag 26 november om 11.00 uur in de dekenale
kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd
door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoem-
de kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het zie-
kenhuis te Geleen. Gelegenheid tot afscheid ne-
men van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Voorgoed afscheid nemen doet pijn, samen af-
scheid nemen biedt steun om deze pijn te dragen.

Bedankt voor die steun en het overweldigende me-
deleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze
allerliefste en onvergetelijke papa en opa

Theo Korver

Wij danken u allen voor de condolances, brieven,
bloemen en de begeleiding naar zijn laatste rust-
plaats.

Mevrouw M. Korver-Pelzer
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, november 1983

De plechtige zeswekendienst, waarvoor wij u gaar-
ne uitnodigen, wordt gehouden op zaterdag 26 no-
vember a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jo-
zef te Waubach.

†
Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te
bedanken voor de vele blijken van medeleven die
wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn
echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Josepha Pauritsch
echtgenote van
Frans Pauritsch

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

F. Peskens
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 27
november a.s. om 11.00 uur in de dekenale parochie-
kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

†
Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te
bedanken voor de vele blijken van medeleven die
wij mochten ontvangen bij de ziekte en de crematie
van mevrouw

Sara Gonlag
weduwe van
Willem Oranje

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Oranje
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Valkenburg,
november 1983

†
In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoon-
lijk te bedanken voor de vele blijken van op-
rechte belangstelling en medeleven bij het
overlijden en de begrafenis van onze goede
en zorgzame ouders en grootouders

Maria Margaretha Maas
en
Hubertus Laurentius Franssen

betuigen wij onze welgemeende dank.

Het was voor ons een grote troost en steun te
ervaren, dat zoveel mensen onze ouders en
grootouders een warm hart toedroegen.

Kinderen
en kleinkinderen Franssen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvin-
den op zaterdag 26 november a.s. om 19.00
uur in de kerk van de H. Agatha te Eys.

†
Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, ten gevolge van een noodlottig on-
geval, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de
leeftijd van 37 jaar, mijn lieve man, onze liefste va-
der, schoonzoon, zwager, oom en neef

Giel Rozema
echtgenoot van
Hermien Keidel

Brunssum: **H. Rozema-Keidel**
Michael en Carola
Familie Rozema
Familie Keidel

6442 XH Brunssum, 21 november 1983
Oranjestraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
donderdag 24 november a.s. om 10.00 uur, in de pa-
rochiekerk van St. Jozef te Brunssum, waarna aan-
sluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren en geen
bloemen.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium
van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum he-
den woensdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

†
Met grote verslagenheid namen wij kennis van het
overlijden van onze grote vriend en collega

Giel Rozema

Wij zullen hem als zendamateur zeer missen.
Namens de gezamenlijke
amateurs en luisteraars
uit Brunssum en omstreken

Brunssum, 21 november 1983

†
OVERLEDEN

† **Maria de Vrede**, echtgenote van Pie Mentink,
oud 69 jaar. Heugemeweg 115B, 6221 GH Maas-
tricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van
de H. Don Bosco, Akerspoort, Maastricht, op don-
derdag 24 november a.s. om 14.00 uur.

† **Paulus Hoofs**, echtgenoot van wijlen Maria Ida
Elders, levensgezel van Nettie Duchateau, oud
72 jaar. Ranonkelstraat 8, 6214 TR Maastricht. De
plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op don-
derdag 24 november a.s. om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van het Onbevleete Hart van Maria, Mal-
berg-Maastricht.

† **Carolien Duchateau**, oud 82 jaar. Corr.adres:
Bontwerkersdreef 18B, 6216 SH Maastricht. De
plechtige uitvaartdienst zal heden woensdag 23 no-
vember plaatshebben om 14.00 uur in de kapel van
bejaardencentrum „Campagne“ te Maastricht.

†
Zaterdag 19 november is van ons heengegaan, mijn lieve
echtgenoot, onze vader, mijn zoon, onze broer en schoon-
broer

Guy A.L.M. Lhoest
echtgenoot van
Ineke Hensens

Mevr. L. Lhoest-Hensens
Schoon-
vader
Louis
Paul
Brigitte
Nicole
mevr. L. Lhoest-Bribosia
Familie Lhoest
Familie Hensens

6222 PG Weert-Maastricht, 23 november 1983
Weert 18

De crematie heeft in naaste familiekring plaatsgevonden.
Op zaterdag 3 december 1983 zal er om 11.30 uur een
eucharistieviering voor zijn zieluist worden gehouden in
de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen.

Enige en algemene kennisgeving

†
De leegte die hij achterliet
kan niemand wegnemen.
In blijvende herinnering gedenden wij
wat hij voor ons betekende

Op 28 november is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen
van mijn dierbare man, onze onvergetelijke vader en schoonzoon

Jef Schillings

U kunt hem met ons herdenken in de eucharistieviering op zondag 27 no-
vember om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Mevr. W.A. Schillings-van de Klundert
Tonny en Hub

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

Schaatsen in de Geulhal Valkenburg

GRATIS

maandag
14.00-16.30 uur
op kunstschaatsen

dinsdag
14.00-16.30 uur
op noren

GRATIS

Op bovengenoemde dagen en uren kunnen de
Vrienden van het Limburgs Dagblad op vertoon
van hun Vriendenpas gratis schaatsen.

Deze aanbieding geldt tot 31 december a.s.

†
Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons
weest is, geven wij u kennis dat onverwacht van
ons is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, onze
goede vader, schoonvader en opa

Alphons Verdonkschot
weduwenaar van
Hendrika Hubertina Canje

Theo
Alphons en Christina, Melis
Marijken en Ben, Jacqueline

Heerlen, Mgr. Feronstr. 14, 20 november 1983.
Corr.-adres: Touwslager 39, 6444 LD Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben
vrijdag 25 november om 10.30 uur in de parochie-
kerk van de H. Jozef te Passart-Hoensbroek, wa-
na begrafenis is op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.

Pap is opgebaard in het uitvaartcentrum „De
Grasbroekweg 20 te Heerlen, alwaar woensdag
en donderdag bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

†
Voor de vele blijken van medeleven na het over-
lijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaart-
dienst en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder
schoonmoeder en oma

Maria Johanna Boere-Jannes

zeggen wij u hartelijk dank. Het is ons gebleken dat
buiten ons door velen geliefd en gerespecteerd was.

Kinderen, kleinkinderen
achterkleinkinderen

Hoensbroek, november 1983

De zeswekendienst houden wij op zondag 27 no-
vember a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van
St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

†
De eerste jaardienst voor onze ouders

Victor Beckers
en
Tiny Beckers-Conster

zal worden gehouden op zaterdag 26 november
18.30 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Kinderen Beckers

Auto's en motor

Mercedes

190 nieuw
250T (Combi) '81 bl.
280SE '82 petro.
280SE aut. '82 bl.m.
2000 type '81 zilver
300D '79 zilver, auto.
250 '79 groen
200 '79 blauw 70.000
2400 type '79 groen
2000 '74 wit
Renault R20 TS
BMW 520-6 '80 rood

Jurgen B.
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkraat
045-452570. Zaterdag
geopend van 10.00
tot 17.00 uur.

Weg omst. te k.
NAULT 5 TL geel,
merk type '79, f. 04498-547412.

Wij betalen f.100,-
f.1500,- voor alle
AUTO'S o.a. loop, slo-
schade. Tevens gratis
len. Tel. 045-414460.

BMW 315 '82 12.000 K.
lopen, veel extra's.
devrij. Voll. garantie
Moonen, Valkenb.
weg 11, Voerendaal
045-751501.

OPEL Kadett T80,
mt. gasinst. in op-
staat. Tel. 045-455432.

Koopje! DATSUN 1200
'75, vr.pr. f. 850,-, Heerlenbaan-Heerlen.

Koopje! DATSUN 1000
'77, iets mooier, in-
auto mog. Bolder-
31, Heerlen.

Voor de liefhebber kle-
ke sportwagen. K.
MANN GHIA 1973, la-
kl. type coupé
let.v.n.w. Iedere keur-
gest. Vr.pr. f. 8000,-
110194.

OLIETANK 3000 ito-
coating, zware compo-
300 V draagb. K.
Sony, tel. 045-110194.

Te k. MAZDA 928
l.z.g.st. vraagpr. f. 12
tel. 045-318490 na
uur.

Te k. DATSUN 1200
'75, Pr. f. 950,-, Dr. A.
perstr. 97 Treebeek.

Te k. MAZDA 323 luxe
'78, l.z.g.st. f. 3750,-
045-219510.

Te k. SIMCA 1100, bwi-
pr. f. 650,-, Tel. 045-44-
44.

Te k. gevr. SLOOF
TO'S. Wij doen ook
autorep. M.v.d. Ven-
luwstr. 10, Heerlen.
045-214929.

AUTO'S gevraagd
met schade, direct
vrijwaring. Tel. 045-
b.g.g. 04559-1865.

AUTOMATIC, terver-
van financieel
Honda Civic 4 drs.,
km. bwi. '76, f. 3950,-
04498-54510.

'LIMBURG': GEEN STERILISATIE-VERKLARING BIJ GEMEENTEGARANTIE KOOPHUIS

Verbazing alom over Randstad-'praktijk'

van onze verslaggever

HEERLEN – Voor zover bekend vraagt geen enkele Limburgse gemeente om een 'sterilisatie-verklaring' bij het verstrekken van gemeente-garanties, die nodig zijn voor de financiering van een koopwoning. In steden buiten Limburg (o.a. Zoetermeer, Den Haag, Rotterdam en Barendrecht) wordt in voorkomende gevallen wel vaak gevraagd om een dergelijke verklaring die, op z'n zachtst gezegd, inbreuk doet op het privé-leven van een individu.

Het bericht dat gistermorgen in het LD over deze kwestie verscheen, heeft diverse Limburgse ambtenaren, belast met gemeente-garanties bij koopwoningen, naar het voorhoofd doen grijpen. Reacties in de krant van 'mensonterend en verachtelijk' waren schering en inslag. Het bericht is wel degelijk waar en wordt ook bevestigd door de Stichting Bevordering Eigen Woningbezit in Den Haag. Mevrouw Schut van deze Stichting: 'Er is een aantal "moeilijke" gemeenten waar veel executieverkoop plaatsvindt. Daar wil men extra zekerheid, alvorens een gemeentegarantie wordt afgegeven'.

'Limburg' vraagt op dit moment niet naar dergelijke zeer persoonlijke informatie. Een woordvoerder van het Buro Huisvesting in Maastricht: 'Wij hebben dat nooit gedaan en zullen dat nooit doen. Tot voor anderhalf jaar geleden leiden wij het inkomen van de vrouw niet eens mee. Tegenwoordig wel, maar vragen naar een sterilisatie-verklaring komt niet bij

Vier jaar voor doden van rivaal

MAASTRICHT – De Rechtbank Maastricht heeft dinsdag de 25-jarige Heerlenaar M. de K. wegens het doodschieten van de 33-jarige Lenk H. veroordeeld tot vier jaar evan gelenisstraf. De Rechtbank achtte de subsidiair tenlastegelegde mishandeling met dodelijke afloop bewezen. De officier van Justitie had veertien dagen geleden eis van vijf jaar gevangenisstraf gebaseerd op de primair tenlastegelegde doodslag.

Op 30 juli had De K. zijn voormalige echtgenote ontmoet in gezelschap van H. Bij het treffen op straat hield De K. een pistool in de hand. Hij dreigde de ander toe weg te gaan. Toen H. toch aanstalten maakte om hem toe te lopen, liet De K. een schot afgaan. Het slachtoffer werd zodanig ernstig geraakt dat chirurgisch ingrijpen niet meer recht baten. H. overleed op 15 augustus.

ons op. Er zijn wel vrouwen die zelf met zo'n verklaring komen aandragen en dat is dan puur voor intern gebruik bij ons. Maar erom vragen? Nooit!

Soortgelijke reactie komt uit de mond van ambtenaar Vossen, belast met huisvesting bij de gemeente Heerlen. 'Ik was zeer verbaasd toen ik het las. Wij vinden zo'n verklaring werkelijk te ver gaan'.

'Inbreuk op de privacy', noemt de woordvoerder van de gemeente Roermond de bewuste verklaring. 'Gelukkig hoeven wij op uw vraag niet bevestigend te antwoorden'. Ook in Geleen wordt er niet over gepiekerd om een dergelijke persoonlijke kwestie te betrekken bij het al dan niet verlenen van een gemeentegarantie. 'Ik vond het een ongeoorloofd bericht', zegt de ambtenaar van Huisvestingszaken. 'Maar het zal wel waar zijn. Ik kan mij niet voorstellen dat er ook maar één Limburgse gemeente is die om zo'n verklaring vraagt. Ik heb veel gemeentelijke contacten in de provincie als het aanvragen betreft voor gemeentegaranties. Bij ons zouden ze hier niet eens over durven denken...'.

Bij het ministerie van Volkshuisvesting in Den Haag is officieel niets bekend van dergelijke 'praktijken'. Diverse gemeenten doen dat blijkbaar op eigen initiatief. De CDA-Tweede Kamerleden Oomen-Ruijten en Wolters hebben de minister inmiddels schriftelijk vragen gesteld om deze zaak uit te zoeken. Er is ook gevraagd om een lijst van gemeenten die in bepaalde gevallen om sterilisatie-verklaringen vragen. Ook de Vereniging Eigen Huis is fel gekant tegen deze

MAASTRICHT – B. en W. van Maastricht zullen niet toestaan dat in deze gemeente Macintosh Confectie N.V. in een voormalig handelspand achter het bedrijfsgebouw van de PLEM nabij de Via ductweg een "Super-Confex-Winkel" vestigt. Het college heeft het bedrijf inmiddels de wacht aangezegd dat zal worden opgetreden tegen een vestiging daar van een detailhandelszaak in textiel, omdat dit in strijd is met het voor dit gebied geldende bestemmingsplan.

B. en W. van Maastricht laten dit weten.

verklaringen. Inmiddels is een uitgebreid onderzoek opgezet onder haar leden om na te gaan in hoeverre zij bij de aankoop van een huis zijn gevraagd een sterilisatie-verklaring te overleggen.

Wild-west op autobaan...

● Gelooft het of niet, maar bijgaande foto's – die voor zich spreken – maakte de Limburgse Rijkspolitie op een van onze auto-wegen vanuit een surveillance-wagen. De automobilist deed werkelijk alles wat verboden is. Vanaf de vluchstrook naar de linkerweghelft rijden en andersom, foutief inhalen, onvoldoende afstand, te hard rijden, enfin, oordeelt u zelf. Na een fikse reprimande en een boete van 1000 gulden mocht de man de eerder in beslag genomen auto weer ophalen bij het politiebureau. Wij hopen dat deze foto's een preventieve werking hebben, aldus voorlichter L. Steens van de Rijkspolitie. 'Wij zijn van plan om dergelijke foto's vaker publicabel te maken, zodat de weggebruiker ziet welke status er nu en dan op onze auto-wegen worden uitgehaald. Met alle gevaren vanden uitersaard'.



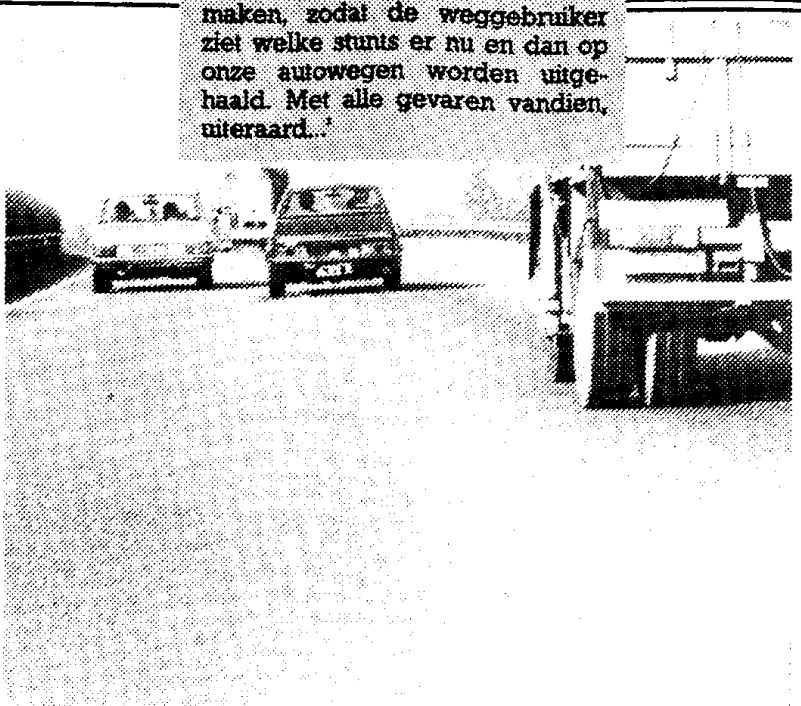
Steriel

Als het juist is dat in bepaalde gemeenten in Nederland een sterilisatie-bewijs mee kan wegen voor het verkrijgen van een gemeentegarantie voor koopwoningen doet er een schim van een ontwikkeling op, waarbij alleen maar materiële maatstaven norm zijn ook in de strikt prive-omstandigheden van bijvoorbeeld tweeverdieners, man en vrouw. Als de redenering van de zijde van de instanties, die garant dienen te staan inderdaad luidt dat een echtpaar zonder kinderen makkelijker in staat is de hypotheekverplichtingen na te komen omdat beide partners verdienen is er niet alleen sprake van een grove discriminatie ten aanzien van echtparen met kinderen maar ook van een indirect bevorderen van sterilisatie ten behoeve van een zuiver economisch doel.

B.R.



● 'Ik wil voorbij...'



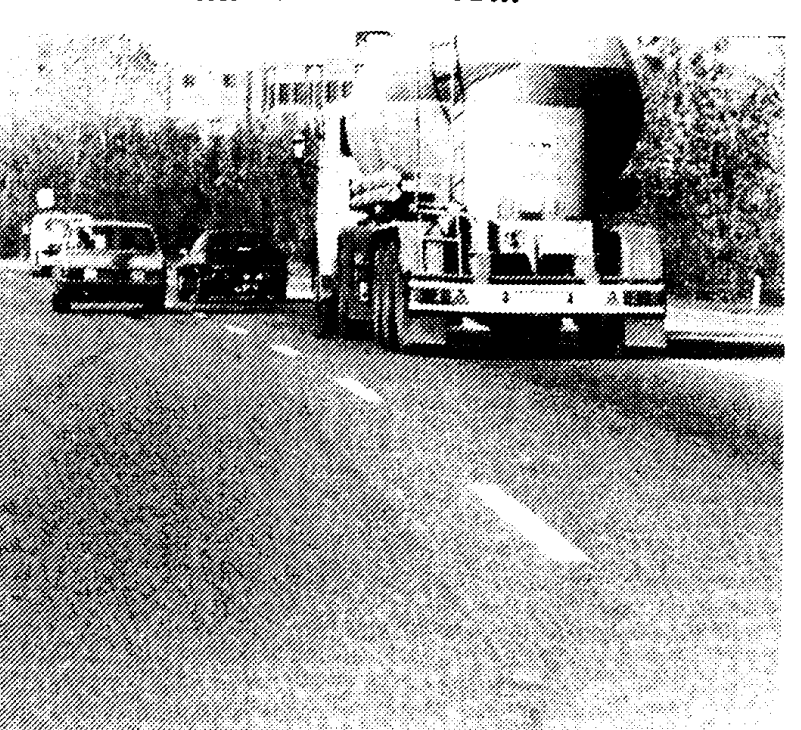
● 'Dan maar tussendoor...'



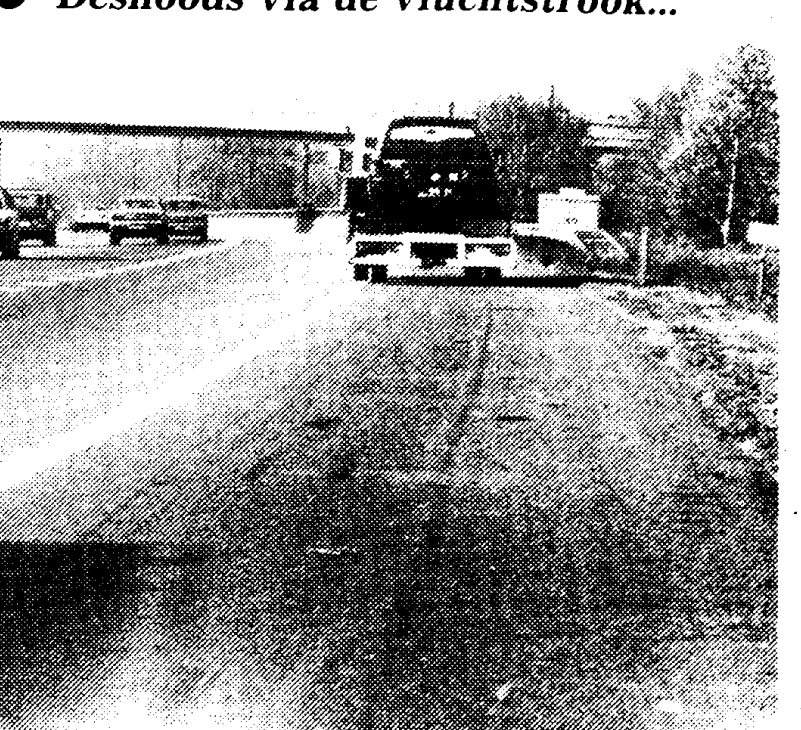
● 'Desnoods via de vluchstrook...'



● 'Al gaat dat moeilijk...'



● 'Maar 't is me toch gelukt...'



● 'Al ben ik nu m'n auto kwijt...'

MAASTRICHT TEGEN VESTIGING VAN MACINTOSH-WINKEL

ten in een reactie op de verontrusting over de voorgenomen vestiging, die bij de gemeenteraad kenbaar is gemaakt door "Mitex" in Amsterdam, een overkoepelend orgaan van een aantal bonden van textieldetailhandelaars. Mitex vreest dat daardoor onjuiste concurrentieverhoudingen zullen ontstaan bij de in de winkelcentra gevestigde be-

drijven. Om een dergelijke ongewenste ontwikkeling, die volgens Mitex tevens ten koste zal gaan van de aantrekkelijkheid van de winkelcentra, tegen te gaan is het gemeentebestuur onder meer verzocht de bestemmingsplannen te wijzigen. Deze aanpassing zou zodanig dienen te zijn dat in het stadscentrum het gebruik van voormalige fabriekspanden en pakhuizen voor de uitoefening van detailhandel wordt uitgesloten en buiten het stadscentrum uitsluitend detailhandel in volumineuze goederen wordt toegestaan.

Film met een glimlach naar moord Marjo Otten en Marcel N. figureerden in crimi

door jan a. c. de klerk
MAASTRICHT – De Maastrichtse fysiotherapeute Marjo Otten blijkt met haar vroegere echtgenote Marcel N. een figurantenrol te hebben gespeeld in een crimi-film.

ren op de begraafplaats wordt uitgebeeld. Uit piteitsoverwegingen met het slachtoffer en de nabestaanden zullen die beelden uit de film worden geknipt.

Daartoe is na veel heen en weer overleg – vooral ook op aandringer van andere spelers en speelsters be sloten.

„Het is een merkwaardige samenloop van omstandigheden geworden dat die twee mensen een rol in deze film hebben gespeeld. Wij staan daarom ook niet te dringer om er publiciteit aan te geven”, aldus mr. Koster.

De Maastrichtse politie heeft – toer men er weet kreeg van het bestaan van de film – de rolprent bekeken. Enerzijds om voor de nabestaander van Marjo Otten kwetsende scènes eruit verwijderd te krijgen; ander zijds ook om inzicht te verwerven o er verband gebracht kan worden tussen de filmmoord en het latere gruwelijke plan waarvan Marjo Otten slachtoffer is geworden.

„We bekeken de filmbeelden pas toen het onderzoek in de moord zaak al was afgesloten. Er is geer aanleiding gevonden om tussen film en de moord op de vrouw enig verband te zoeken”, aldus hoofdinspecteur Brugman van de recherche van de Maastrichtse gemeente politie.

Wurgmoord

Het huwelijk van Marjo Otten en Marcel N. liep toen al tegen het einde. De scheiding tussen die twee ontstond later in een situatie waarin de vrouw slachtoffer van allere hand agressieve acties van haai man werd. Tenslotte leidde dat tot ontvoering van Marjo Otten door haar man en twee jonge vrienden, de wurgmoord in een bos bij het belgische dorpje As.

In dat bos was al weken tevoren een graf voor de vrouw gereedgemaakt. De twee Maastrichtse jongens zijn onlangs voor hun aandeel aan de moord tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld. Marcel N. moet er nog voor be recht worden. Hij verblijft momenteel voor psychiatrische observatie en rapportage in het Pieter Baan-centrum in Utrecht.

Geknipt

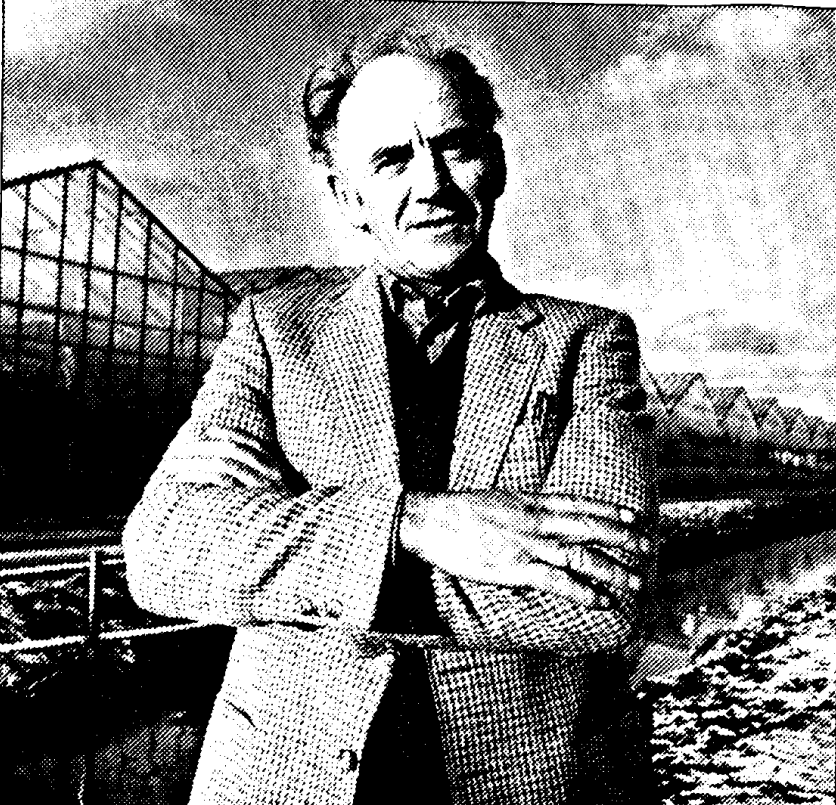
De begrafenis van het slachtoffer van de filmmoord vindt plaats in Gulpen. In de begrafenisstoet lopen ook Marcel N. en Marjo Otten gearmd onder een paraplu mee. Aan het geopende graf komen zij in close-up in beeld. Aan dat graf is ook een scene gefilmd waarin de visie van het lijk op het gebeu-

Insluiper betraapt in Ulestraten

ULESTRATEN – De politie van Meerssen heeft gistermorgen om 9 uur een man betraapt die de kantine van de tennisvereniging Ulestraten was binnengedrongen. De man, H. C. uit Beek verklaarde tegenover de politie dat hij uitsluitend gezocht had naar een droog en warm onderkomen voor de nacht. Bij een onderzoek door de politie bleek dat hij niets gestolen had.

(ADVERTENTIE)

De Rabobank is een brede bank



voor ondernemers uit het
agrarische bedrijfsleven



en voor ondernemers uit het
midden- en klein bedrijf.

U weet dat de Rabobank bekend staat als de bank voor het agrarische bedrijfsleven. Van veehouder tot zuivelfabrikant.

Maar is het u ook bekend dat één op de vier ondernemers uit het midden- en klein-

bedrijf werkt met de Rabobank? En steeds meer ondernemers kunnen zich uitstekend vinden in de aanpak van de Rabobank.

Geen wonder. Want 3.100 vestigingen met een sterke plaatselijke betrokkenheid

en een brede deskundigheid in tal van diensten maken de Rabobank tot meer dan een goede buur van het midden- en kleinbedrijf.

Rabobank
Thuis in elke bedrijfstak.

TOTALE INZET VAN STRAFZAAK RUIM VIER MILJOEN

Officier ziet Rompelberg als 'geslaagde' koppelbaas

door servé overhof

• Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – „Wanneer je hele boekhouding is gestolen, is je geheugen nog het enige dat je óók kunt verliezen. Voor mij staat evenwel vast, dat deze verdachte de gemeenschap een kolossaal nadeel heeft berokkend. Alle stukken mogen dan zijn gestolen, niet te loochenen valt dat er geldstromen zijn geweest, tenminste voor een totaal van ruim vier miljoen...” Zo formuleerde het officier van Justitie mr. H. Laumen gisteren in zijn requisitoir tegen de 38-jarige Maas-trichtse profwielrenner Fred Rompelberg. Diens imago van gevierd sportman werd in dat requisitoir ver naar de achtergrond geschoven om plaats te maken voor de criminele creatie van voormalig koppelbaas, virtuoos in het omspelen van de vaderlandse belastingdienst.

In het aandragen van bewijsmiddelen baseerde de officier zich volledig op verklaringen van verbalisanten en getuigen. Rompelberg en zijn echtgenote hadden immers geen noemenswaardige bijdrage geleverd aan het onderzoek dat FIOD en de recherche naar hun financiële handel en wandel hadden ingesteld. De mannelijke verdachte beriep zich al die tijd op geheugenverlies als gevolg van ernstige valpartijen in de zomer van 1981, de vrouw conformeerde zich zonder meer aan de zwijzaamheid van haar man. Gisteren zaten ze in de Maas-trichtse rechtszaal echtelijk eensgezind op de verdachtenbank en volhardden consequent in hun eenmaal ingenomen houding.

Gefingeerd

Aan Rompelberg was tenlastegelegd zowel over 1980 als 1981 onjuiste opgaven te hebben gedaan voor te heffen Inkomstenbelasting, bij de Rabobank in Maastricht valsheid in geschrifte te hebben uitgelokt bij het opmaken van een termijndeposito ten bedrage van een half miljoen en bij diezelfde

Enkele malen werden volledige te-goeden overgeboekt naar een bank in Zürich ten gunste van een in deze Zwitserse plaats wonende „Janssen”. Door de centrale bank werden deze pegulanten echter geweigerd. Anderzijds werd in eigen stad een bedrag van 1,2 miljoen gulden omgezet in Amerikaanse dollars. In de door Justitie opgedoken transacties handelde het sec om een bedrag van ongeveer 4,2 miljoen met een totale rente van 570.000 gulden. De rekenmeesters van de FIOD hadden bevestigd, dat de belasting tenminste voor een dikke drie ton moet zijn ondoken.

Tijdens de uitvoerige behandeling van de strafzaak tegen Rompelberg en diens echtgenote kwam gistermiddag ook de relatie met de Maas-trichtse eerste-divisieclub MVV ter sprake. Om van Helmond Sport een speler te kunnen overnemen, had Rompelberg tegen een rente van tien procent 150.000 gulden geleend. De transactie zou zijn gesloten met een zakelijk beheerder van de club en geheel buiten het bestuur om.

Aannemelijk

Om het geheugenverlies van zijn cliënt te staven, had raadsman mr. M. Moszkowicz als getuige de Maas-trichtse zenuwarts laten dagvaarden bij wie Rompelberg al sedert augustus 1981 in behandeling is. De arts bevestigde de door Rompelberg aangevoerde klachten, noemde die desgevraagd „zeer aannemelijk” en zei, eveneens op een vraag van de verdediger, „niet aan te nemen” door deze patiënt voor honderd procent te worden „bedonderd”.

„Wanneer daarmee moet worden aangevoerd dat R. al vanwege geheugenverlies onder behandeling was toen er voor hem nog geen strafrechtelijk vuilte aan de lucht was, moet ik dat vierkant tegenspreken”, zo pareerde officier van Justitie mr. Laumen bij voorbaat al een pleidooi in die richting. Hij herinnerde er dan aan, dat de Belastingen zich reeds in augustus 1975 voor Rompelberg zijn gaan interesseren in diens optreden als onderaannemer. Volgens de officier onderhield hij toendertijd ook een zakelijke relatie met een internationaal bekende koppelbaas. Als gevolg van calamiteiten van uiteenlopende aard verloor hij plots in korte tijd zijn hele boekhouding.

„Gelijk daarmee vond de afbouw plaats van zijn activiteiten als koppelbaas. Klaarblijkelijk had hij zijn schappies op het droge”, zo opperde mr. Laumen.

Alleen

Raadsman mr. Moszkowicz kon zich niet voorstellen dat R. nog zou zijn gebaat bij het voorwenden van geheugenverlies nadat al zijn stukken waren verdwenen. Het simuleerde als zodanig achtte hij onderhevig aan grote twijfels. Zowel juridisch als redactioneel hield de verdediger de dagvaarding tegen het licht om te concluderen dat deze op een aantal onderdelen een claim op vrijpraak alleszins rechtvaardigt.

Aan het eind van zijn pleidooi vroeg mr. Moszkowicz zich af waarom alleen Rompelberg heeft moeten terechtaan: „Ik zie hier geen functionaris van MVV en ook geen bankdirecteur...”. De sfeer raakte enigszins geprikkeld. Laatste reactie van mr. Laumen: „We hebben tijd zat, tijd werkt doorgaans in het voordeel van het Openbaar Ministerie”.

(ADVERTENTIE)

Bontmantels

rechtstreeks van eigen nertsfarm

De unieke combinatie van nertsfarm en bontmantel is één van de redenen om u, wanneer u een bontmantel wilt kopen, eens bij bonthuis Klinkenberg te overtuigen van de kwaliteit en de prijzen. Daar vindt u de kwaliteits bontmantel naar uw hart Bonthuis „Klinkenberg”, 'n naam om te onthouden als het om bont gaat!

202199



Bonthuis – Nertsfarm

Klinkenberg

Bergseweg 109,
Ubachsberg/Voerendaal.
Tel. 045-751438

Burgemeester Beek lanceert revolutionair woningbouwplan

BEK/GELEN/STEIN – Burgemeester Albert van Goethem van Beek wil met de buurgemeenten Geelen en Stein gaan praten over het behoud van de woningcontinuenten voor de drie gemeenten, die het interimbeld van GS rond de Wet Geluidhinder op de recht zijn komen te staan. „Wij moeten er in de toekomst voor waarden dat toegekende contingenten voor deze wet verloren gaan”, aldus Van Goethem. Hij maakte zijn voornemen bekend in de commissie ruimtelijke ordening.

Volgens hem moet het mogelijk zijn samen met Geelen en Stein een plan te ontwerpen waarbij ook buiten de gemeentegrenzen kan worden gebouwd. Het is bekend dat de nieuwbouw binnen de drie „DSM-gemeenten” door de nieuwe wet geluidhinder sterk aan banden is gelegd. Het gaat in dit geval om kleine „familien woningen”, zegt Van Goethem, „en de constructie van het plan is heel eenvoudig. Contin-

genten die Geelen over heeft kunnen binnen die opzet eventueel naar Beek of Stein worden overgeheveld. Omgekeerd geldt natuurlijk hetzelfde. Op deze manier worden die woningen voor de woningzoekenden in de Westelijke Mijnstreek veilig gesteld. In Beek doen wij in ieder geval alle moeite om nog dit jaar harde plannen voor 160 woningen rond te krijgen. De contingenten zijn al schaars en daarom moeten wij oppassen voor het verloren gaan ervan. Ik wil de procedure wel starten want ik heb niet het idee dat Geelen en Stein afwijzend zullen reageren”.

Tot nu toe is het zo dat woningcontingenten die door een bepaalde gemeente niet worden gebruikt, bij het begin van elk jaar weer worden herverdeeld. In het geval van Geelen, Stein en Beek zou dan een uitzondering moeten worden gemaakt door Volkshuisvesting. Verwacht wordt dan ook dat Van Goethem's plan nog heel wat voeten in aarde zal hebben.

Spronken en de zijnen exposeren

MAASTRICHT – „Spronken cum suis” is de titel van een tentoonstelling bij Jacques van Rijn in Maas-tricht, waarbij hij bronzen beelden, schilderijen en edelsmeedwerk heeft verzameld, dat gemaakt is door beeldhouwer Spronken en de kunstenaars uit zijn familiekring en vrienden kunstenaars. Behalve van Arthur Spronken ziet men werk van Varpu Tikanoya, Caius Spronken, Siri Spronken, Aria Spronken, Thomas Junghans, Gijis Romme en van Jacobs. De expositie begint op 10 november en duurt tot 8 januari. De galerie van Jacques van Rijn ligt aan het O.L.Vrouweplein.

Benoemingen in bisdom

HELMOND – De bisschop van Rotterdam, mgr. dr. J.M. Gijzen, heeft tot pastoor-deken aan de St. Jozefkerk in Heijthuisen benoemd H.G.M. Th. van Laer van het Jozefziekenhuis in Kerkrade benoemd. Tot pastoor van de St. Jozefkerk in Heijthuisen benoemd de Heerlen-Hekkerkerk is kapelaan F.J. Klein van de parochie van St. Gregorius de benoemd de Brunssum benoemd.

Zes maanden cel voor „trouwe” GAB-bezoeker

MAASTRICHT – Conform de eis heeft de Rechtbank Maastricht de 22-jarige Sittardenaar J. N. wegens het plegen van twee inbraken veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf.

In zijn woonplaats had de man in één nacht tijds diverse malen ingebroken in het kantoor van het Gewestelijk Ar-

beidsbureau en in dezelfde straat een ongewenste visite afgelegd in het gebouw van het Groene Kruis. Zijn buit bestond onder meer uit een videocassette, cassette-recorder, diaproyector, schrijfmachine, enkele telmachines en dictafoons alsmede vellen postzegels.

Familie-rechtbank besloot haar op te bergen

Turks meisje (19) vermoord

AKEN – De 19-jarige Turkse Fatma Mete uit Baesweiler-Setterich moest op bevel van een familie-rechtbank uit de weg worden geruimd om haar te onttrekken aan het werk in twijfelachtige bars in de grensstreek. De familie besliste dat het meisje in Berlijn bij een oom zou worden 'opgeborgen'.

Fatma's broer Ali (27) en diens vriend Ocman (27) uit Aken brachten haar op weg daarheen bij Beckum om het leven. Met een vijf centimeter dikke tak werd het meisje doodgeslagen. Het drama gebeurde op 14 november. Het lijk werd nog diezelfde dag ontdekt. Toen de politie na vier dagen de identiteit van de vermoorde vrouw had vastgesteld leidde het spoor meteen naar de broer en diens vriend. De twee mannen hebben inmiddels een volledige bekentenis afgelegd.

Burgemeesters en raadsleden steunen CDA meer dan vroeger

MAASTRICHT – Burgemeesters en raadsleden die de beginselen van het CDA belijden, zijn het afgelopen jaar in financieel opzicht trouwer partijlid geworden dan voorheen. Aftredend voorzitter drs. J. Pleumeekers deed daar met erkenlijkheid een boekje over open tijdens de jongste algemene ledenvergadering van het CDA-Limburg.

Stelden in 1982 nog maar 27 procent van de Limburgse CDA-burgemeesters drie procent van hun jaarwedge ter beschikking van de partijkas, dit jaar is hun aantal gegroeid tot 52 procent. Bij de raadsleden viel een stijging te noteren van 38 naar 69 procent.

(ADVERTENTIE)

LAMPENPALEIS-BEEK

MAASTRICHTERLAAN 53

VERLICHTINGSGROOTHANDEL VOOR PARTICULIEREN. GEEN PASJE NODIG

Openingsijden: ma. 13.00-18.00 uur; di. t.m.vr. 9.00-18.00 uur;
do. koopavond tot 21.00 uur; za. 9.00-17.00 uur.



• De vrijwel voltallige „cast” van Tommy tijdens de openingsdans.

Rockopera door gehandicapten Story of Tommy: goede première

MAASTRICHT – Afgelopen vrijdag ging in het Activiteiten Centrum Maastricht (ACM) de rock-opera „The story of Tommy” in première. Het bijzondere aan deze uitvoering – waarvan tot nu toe slechts plaat- en filmversies bestaan – is dat bijna alle rollen gespeeld worden door lichamelijk gehandicapten.

Twee jaar lang heeft een aantal

deelnemers van het ACM, een dagverblijf voor lichamelijk gehandicapten te Maastricht, onder de bezielende leiding van activiteitenbegeleider Petra Timmermans, aan deze uitvoering van „Tommy” gewerkt. De rock-opera werd in 1965 geschreven door Pete Townshend van The Who. De uitvoering van vrijdagavond was een bewerking van initiatiefneemster en hoofdrolspeelster Elly Meyers in samen-

werking met Petra Timmermans, welke laatste ook de regie had van het geheel. Alles wat nodig was voor de uitvoering van „Tommy” werd in de afgelopen twee jaar door de deelnemers van het ACM zelf gemaakt, of op hun aanwijzing uitgevoerd. Decors, kostumering en grime waren zeer professioneel aangepakt; aan elk detail was de grootste aandacht besteed. De uitvoering vrijdagavond werd daarmee een sprankelend en kleurrijk schouwspel, waarbij het feit dat de spelers somtijds de grenzen van hun kunnen, door de handicap aan hun lichaam gesteld, leken te overschrijden, de meeste indruk maakte.

Vrijdag 16 december wordt in het Activiteitencentrum aan de Caspar Sprokelstraat in Kerkrade een reprise gegeven van „Tommy”.

Zes maanden voor inbraak en amok

MAASTRICHT – Tegenover een eis van zeven maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf hoorde de 21-

jarige J. K. uit Sittard zich gisteren veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden. De Rechtbank Maastricht vonnistte daarmee twee inbraken waarbij Nederlands en Duits geld werd ontvreemd alsmede een girobetaalpas, paspoort en betaalcheques en voorts een door de Sittardenaar gevoerde éénmans-opstand in de gevangenis Nieuw Vosseveld.

Gevangenisstraffen van drie tot zeven maanden geëist

Parkeermeter raven tonen thans berouw

door jan van lieshout

MAASTRICHT – Slechts witte raven bleven er na de pleidooien van het advocaatsoffier nog over. Berouwwol beleden de beide taxichauffeurs en het aan heroïne verslaafde paartje hun zonden. Meenden ze met parkeermeters legen uit de schulden te komen, in feite werkten ze er zich nog dieper mee in de nesten. De straffen, die de officier van Justitie mr. J. Fransen maandag voor de rechtbank in Maastricht eiste, varieerden van drie tot zeven maanden.

Het zaad van het kwaad ontkiemde afgelopen zomer in een taxi in Maastricht. Ton B. en André T., beiden uit Maastricht, vonden dat ze als taxichauffeur te weinig verdienen, zeker voor 50 uur per week. De 21-jarige Ton B. kon een snabbest best gebruiken. Middels een postorderbedrijf had hij zijn flatje ingericht en na aftrek van aflossingen en flathuur bleef er maar weinig over om van te leven. Ook de 24-jarige André T., die trouwplannen had, kon geld goed gebruiken. Hij was in april taxichauffeur geworden, omdat hij als gediplomeerd loodgieter nergens aan de slag kon komen.

Sleutel

Passerende parkeerwachters brachten de taxichauffeurs op een idee. Als ze eens de sleutel namaakten, waarmee de ge-

meenteambtenaren de parkeermeters leegden. André T. meende zo'n sleutel wel te kunnen namaken. Op een avond in juli zetten ze een buizensnijder om de paal van een dubbele parkeermeter, die in de kelder van de ouderlijke woning van André T. werd geleegd. Ook werd het slot doorgezaagd en vijlden zij een sleutel zodanig, dat hij op het slot paste. Met die valse sleutel werden de eerste avond 96 parkeermeters geleegd. De buit bedroeg rond 1200 gulden die broederlijk werd gedeeld.

In Heerlen gingen de taxichauffeurs op herhaling. Ook daar sneden ze een parkeermeter van een paal en ook voor het Heerlense type slot maakten zij een valse sleutel. Om bij het geld te kunnen komen moesten in Heerlen de geldkassettes worden opengebroken. Omdat de risico's daardoor groter waren en de buit ondanks het meerwerk geringer was, hield André T. Maastricht als zijn werkterrein. Die tweede keer ging hij met Pierrot T. uit Lanaken op pad. In totaal leegden zij 57 parkeermeters.

Gewillig leende André T. geld. Hij verzuimde niet Monique M. te manen, toen het 18-jarige meisje uit Gronsveld de schuld tot f 150,- had laten oplopen. Monique leefde samen met de 29-jarige basgitarist Bert van de M., die al tien jaar aan heroïne is verslaafd. Hij had op 's Rijks kosten reeds enkele ke-

ren logies genoten. Om die reden kreeg hij geen visum voor Canada en zette de manager van Freddie Breck hem uit de band, die de zanger tijdens een tournee door Canada zou begeleiden. Het paartje moest zien rond te komen van een uitkering van 1.000 gulden per maand. De huur van de kamer bedroeg 500 gulden, zodat er nog slechts 500 gulden overbleef om van te leven.

Op pad

André T. toonde de begrip voor de financiële perikelen. Gewillig leende hij zijn valse sleutel om er parkeermeters mee te legen. Met tien procent van de buit zou de schuld in korte tijd zijn afgelost, zo hield de taxichauffeur het paartje voor. Zo toonde Bert en Monique op pad. Op 9 augustus leegden zij 16 bakjes, op 10 augustus vijf, op 11 augustus 23, op 15 augustus 44 en op 16 augustus 48. Gingen ze aanvankelijk 's avonds, ze werden zo brutaal dat ze gewoon overdag gingen. Op 16 augustus waarschuwden mensen de politie, die toen snel alle parkeermeters had achterhaald.

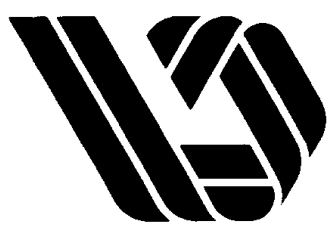
Maandag stonden ze in Maastricht op het matje. Allen bekenden en toonden berouw. Officier van Justitie mr. J. Fransen achtte diefstal door middel van een valse sleutel bewezen, vond dat de gemeenschap daardoor op slinkse wijze was

benadeeld en eiste onvoorwaardelijke vrijheidsstraffen: drie maanden voor Pierrot T., vier maanden voor Ton B., vijf maanden voor André T. en zeven maanden voor Bert van de M. Ten aanzien van Monique M. wilde hij clementie betrachten, gezien „de mislukte exorities” tijdens haar voorlopige hechtenis, die 42 dagen duurde. Hij eiste 120 dagen, waarvan 80 voorwaardelijk.

De raadslieden van de taxichauffeurs, die door hun escapades hun baan verloren, wezen erop dat hun cliënten er mee gebaat zouden zijn als ze uit het Huis van Bewaring zouden blijven. De raadsman van het paartje toonde zich verheugd over de milde eis voor Monique, maar laakte de hoge eis voor haar vriend.

„Hij is voor een kwartje gepakt en voor een gulden gevat. Puur uit onmacht staat hij hier. Tien jaar reeds is hij aan de heroïne. Hij heeft alle moeite gedaan om van het spul af te komen. Drie brieven schreef hij om in Welterhof te mogen worden verpleegd. Maar omdat Welterhof mensen uit een Huis van Bewaring meer wil, kreeg hij niet eens antwoord. Nog eens vier maanden bieden geen oplossing voor 's mans problemen. Ze zijn funest”. Daarom bepleitte de advocaat een vrijheidsstraf voor de tijd, die nodig is om met het Consultatiebureau voor Alcoholisme en Druggebruik een opvang te vinden.

Uitspraak over 14 dagen.



Voordeel Voor Kinderen

Bodywarmer 29%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

Jongensjacks 35%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

Meisjesmantels 65%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

Kindersweaters 15%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

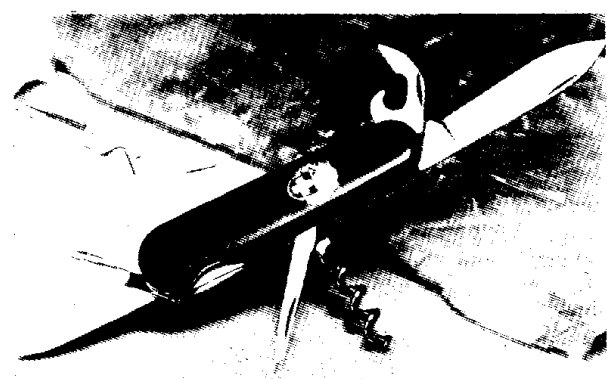
Meisjespullovers 12%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

Jongenspullovers 9%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

Kindbroeken 19%
NU VOORDEELPRIJS v.a.

VROOM & DREESMANN

TIP VAN DE SINT



De kleine gereedschapskist.

Hét origineel Zwitsers zakmes verkrijgbaar bij:

STAALWARENSPECIAALZAAK
BOUR

SAROLEASTRAAT 1, HEERLEN.

VANAVOND: LABEL BAND
in
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
28 dec.: Piet Veerman
PREDIKANT: WIM FRIJNS
HEERLEN
A.S. WOENSDAG: NEW FOUR

Heerlense Cash en Carry Slagerij

Superieure kwaliteit in vers vlees
Opgelet: Daar nu nu voordel voor nu deperies.

Extra reclame:

FRICANDEAU	per kilo 11,95
FILET zonder been	per kilo 13,95
FILET-STEEL CARBONADE	per kilo 10,25
ROSBIEF	per kilo 17,90
ZUURVLEES	per kilo 15,00
BOTERMALSE BIEF	per kilo 22,50
SOEPPLEES BEENSCHIJF	per kilo 7,90

Ook verkrijgbaar: konijnnebuiten, kipfilet, etc.
Openingstijden: woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur

RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

Onroerend goed

SCHAEBSBERG te k. half vr. WOONHUIS met tuin en garage. T.e.a.b. Eikske 6, tel. 045-421364.

Ter overn. aangeb. weg gezondh.rede. (32 jr. exploitatie), het bekende restaurant 'T WIT PAERD' gel. aan de hoofdverkeersweg te Sittard, annex vergaderzaal en prachtige bovenwoning. Tel. 04490-12117.

NUTH: 2 mooi gelegen gerieflijke app. met berging, eigen c.v., keuken, badk., 2 slpks., balkon en optimale isolatie. Oude subsidieregeling d.w.z.: 1e jaars uitkering max. f 10.900,- plus f 5.000,- eenm. belast.vrije uitkering. Prijs: f 119.000,- v.o.n., incl. renteverlies. Uitgaande max. subsidie en rente 9,3% B.L.G. 30 jr. vast. Maandlast f 178,- 1e jr. Incl. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. in HEERLEN hoek Venlostr.-Zwollestr. Schaebsbergveld, 300 m2 winkel-bedrijfsruimte met ruime bovenwoning. Grote parkeerplaats aanw. Incl. 045-724472, vrij te aanw.

HOENSBROEK ruime halfrijst. drive-in woning met garage. Ind. o.a. hal, garage. 1e verd.: ruime woonk. met balkon, eetk., keuken met plavuizenvl., achtertuin, 2e verd.: 3 slpks., bet. badk. met ligb. en v.w. Bjw. ca. 73. Aanv. i.o. Vraagprijs f 105.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN: Lindenheuvel, ruim keurig onderhouden halfrijst. woonhuis met grote tuin en garage. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer met bar, eetk., keuken, ruime badkamer, overdekt terras, werkplaats. Verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: 4e slaapkamer, c.v., rondom rolluiken. Prijs f 35.000,- k.k. Li van B.V. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR Edisonstraat 8, Schaebsberg, tel. 045-312154/312709.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zaai, vanaf f 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken. Kunradesteengroeven Q&Q, Expl. Mij., Bergseweg, Oerendaal, tel. 045-751884.

Baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m²

Voertegels nieuwste collectie vanaf f 15,- per m²

Van Hees B.V.

Buizerdweg 6

Ubach over Worms

Industriestr.

Abdissenbosch

Tel. 045-310511

Wij verhuren alle MACHINES en hulpmiddelen voor de bouw, verbruik, bestellingen, grondverrichting enz. Bouwmachines, Dammeaux B.V., ind. terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

TRAPPENSPECIALIST Zeliszen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie. Tel. 04490-19970.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen. Tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Auto's en motoren

ACCUS rep. laden, nieuw. Limb. Accu Centrum B.V., Grasbroekweg 67, Heerlen.

Te k. Mercedes 170S OLD-TIMER 1938 geheel gerest. Pr. op aanv. Inruil mog. Tel. 045-453502.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 200,- tot f 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

Met spoed te koop gevr. PERSWAGENS, bus- en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Te k. TOYOTA Celica lift-back 2L XT '80; Opel Manta hatchback 19N '76; BMW 518 '75; f 5500,-; BMW 1602 '75; f 2900,-; Opel Manta, op gas, '77; Volvo 244 GL '75; f 3750,-; Ford Taunus 1600, 4-drs. '80; Talbot Horizon '78; Honda Civic '77; Ford Escort 13 GL '81; Opel Rekord 2 L E, op gas, 4-drs. '77; VW Polo '75; f 2000,-; Opel Kadett '12 '79; f 6900,-. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaebsberg (bij markt). Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service tegen redelijke prijzen o.a. BMW 518 met LPG '82; Opel Ascona S 4-drs. '82; Datsun Cherry 1400 GL '81; Mazda 626 SDX '81; Fiesta 1100 S '80; Honda Accord '78; Taunus Combi 5-drs. '79; Taunus 2.0 L v 4-drs. '78; Princess 2200 HLS autom. LPG '78; Taunus 1.6 L autom. 4-drs. '78; Citroën GS special '78; Ford Fiesta '77. s Zaterdag tot 16.00 uur opend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Auto's en motoren

SLOOFAUTO'S gevr. Hoogste prijs. Rapie, tel. 045-423423.

AUTO'S te k. gevr. Bw. 74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 50 stuks, alle typen luxe auto's, bussen, bestel en open laadbakken, ombouwers voor camping, stationcars enz. Alle merken en typen van licht tot zwaar. Te veel om op te noemen! Prijzen buiten alle concurrentie. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alleen Meerssemerweg 219, Tel. 043-627334 Maastricht. Na 18.00 uur 043-611895 Maastricht.

Combi Car Centrum Caubo

Het adres voor gebruikte stationcars.

Wij hebben voor u in voorraad ± 15 auto's in diverse merken en prijsklassen.

C.C.C. Caubo

Langheekweg 2

Industrieterrein Denitgenbach

tel. 045-457976

Te k. v. reumapatiënt **HONDA** Accord 5-bak, z.g.a.n. bj. 8-78 i.v.m. aansch. autom. Incl 045-224787, na 18.00 uur.

Te k. **AUSTIN** Allegro '75 i.p.r.st. f 675,-, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Terugname van **FINANCIERINGSBANK** Ford Fiesta 1.1 ltr., 52.000 km. type '78. Verk. i.n.w.st. f 5950,- met gar. 04498-54510.

Rij nu, betaal later

met 'n gebruikte auto van

Fiat Kolenburg B.V., Heerlen

Vraag inlichtingen!!!

Mazda 323 Aut. '80; Toyota Corolla '79; Toyota Carina '80; Hyundai Pony '81; Mazda 1600 626 '80; Renault 5 - 5 TL - 5 GTL '78-'79; Honda Civic '78; Mitsubishi Lancer '78; Citroën 2CV6 '78-'81; Volvo 244 DL '78; Saab Turbo 99 '78; Fiat Argenta 132, 131; Ritmo's; 127; Panda. Donderdagavond koopavond. Bovag-garantie + snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

GELD LENEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.
Netto in handen			
f. 6.000,-	f. 296,80	f. 211,60	f. 143,76
f. 7.500,-	f. 371,00	f. 264,50	f. 179,69
f. 10.000,-	f. 494,67	f. 352,67	f. 239,60
f. 15.000,-	f. 730,63	f. 519,97	f. 351,76
f. 20.000,-	f. 968,59	f. 688,61	f. 463,29
f. 25.000,-	f. 1.205,76	f. 886,38	f. 575,70

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname lopende leningen.

C.M.V. BANK

045-719680 045-251043

045-719680
045-251043

Akerstraat 82a
Heerlen
Kerkstraat 294
Brunssum



PUUR VLEES TSJAK MAAR DAN GEMAKKELIJK.

Pondje Vlees van Bonzo.
Lekker vlees, luchtdicht in folie verpakt en tsjakke tsjakke, zo in dobbelsteentjes gesneden.
Een heerlijke toevoeging aan elke hondemaaltijd of als hoofdmaaltijd op zich.



BIOSCOPIEN

HEERLEN
Royal: Apocalypse now, 16 jr. wo 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Sophie's choice, 16 jr. wo 15.30 en 20 uur.
H5: The meaning of life, 16 jr. dag 14.30 en 20.30 uur. Psycho 11, 16 jr. dag 14 en 20.30 uur. Hot bubblegum in het leger, 2e week, 16 jr. dag 14 en 21 uur. Hij en zij in de Alpenwei, 16 jr. dag 13.45 en 20.45 uur. De illusie, 2e week, 12 jr. dag 14.15 en 21.15 uur.
Passage: In love, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De tien geboden, a.l. wo 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Sophie's choice, 16 jr. dag 20.30 uur.
Palace 1: Ator, 16 jr. dag 20.15 uur.
Palace 2: My pleasure is my business, 16 jr. dag 20.15 uur.
Studio: Querelle, 16 jr. dag 20.45 uur.
Royal 1: Meisjes om te blussen, 18 jr. dag vanaf 12.00 uur.
Royal 2: Vrijdag de 13e, 16 jr. dag 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Porky's II, 16 jr. dag 14.16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Return of the Jedi, a.l. 6e week, dag 14.17 en 21 uur.
Mabi 3: Merry Christmas mr. Lawrence, 16 jr. 2e week, dag 14.16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Le lit, tm za 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 15426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Galerie José Smits, Van Limburg Stijnstraat 47: beelden, zoutplastiek en graveerwerk van José Smits. Open op werkdagen van 14 - 17 uur. Tot 14 december.
Thermumuseum: Motieven van het Motief, een fotototentoonstelling. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 11 december.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 10: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel - expositie: schilderijen, aquarellen en tekeningen van Jos Jaspers. Open dag 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 4 december.

SCHAESBERG
r Sjeet, Hoofdstraat 144: aquarellen van Jan Kramiek van Otto Mulders. Open ma en vr Open 10 - 18 uur, di en za vanaf 13 uur, za vanaf 16 uur. Tot en met 6 december.

NUTH
Galerie Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen en aquarellen van Anton Krijndijk. Open tijdens winkelturen. Tot en met 2 december.

HULSBROEK
Galerie Wanda Reiff, Aalbeekweg 85: schilderijen en tekeningen van Mathijs van Pelt, grafiek en kleinplastiek van drie Nederlandse realisten. In de tuin beelden van Twan Lendfers. Hans van der Werf, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultjens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 4 december.

KERKRADE
Museum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

GRACHTTHEATER: Aquarellen van Helga Hohn. Open ma t/m vr van 10 tot 12 uur, za van 10 tot 12 uur. Tot 24 november.
Galerie de Blauwe Olfant, Kasteelstein: oude sculpturen uit Birma en Thailand. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 26 november.

UBACH OVER WORMS
Galerie Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

MAASTRICHT
Museum van de Maas: Ontwerpen voor industrie 2. Moes. Open ma t/m vr 10 - 18 uur, za en zo 13 - 17 uur. Place des traditions modernes met werk van Frans Carlier, Joseph van Meijgaard, Theo van der Poel, Jack Poell. Tot en met 4 december.
Galerie Wilhelminasingel 36 A: 27 oktober opening expositie beelden en objecten van Jef Rousiers. Open do, vr en za 10 - 16 uur. Tot 26 november.

Merrie Braam, Pieterstraat 38: olieverven, tekeningen, tempera's en tekeningen van Marcel van Syben de Maas. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur. Tot en met 30 november.

Limburg, Bassin 21: Schilderijen van Kenne Gregoire, Kees Meentjen, Frans Smeets, Rich Smeets, Pieter van Giovanni Meloni, installatie van Jac Bisschops en Juul Saldaa, Pieter van der Schroeder, beelden van Pieter Backus en schilderij van Eric van der Rovers. Open do, vr en za 10 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 16 december.

Merrie Peer, St-Bernardstraat 33: aquarellen van Denyse Willem. Tot 16 december.

WALKENBURG
Galerie Cocarde: werken van Jan Kramiek. Open ma t/m vr 13.30 - 16.30 uur. Tot en met 24 november.
Galerie Kunstcentrum, Kasteel-oost: aquarellen van Paul Haimon. Open wo, do en zo 14 - 17.30 uur. Tot en met 4 december.

SCHIMMERT
Galerie van Oensel, Haagstraat 5: olieverven, Elly Blom, olieverfpaneeletjes, werken van der Wusten, zijden marmerarrangementen van Ina Welvaars, droogboeketten van Ton Meessen. Open di en za 14 - 18 uur. Tot 18 december.

HEERSEN
Galerie, Scholengemeenschap van Maria, Veeweg 2: foto's van Lucy van Heeren. Open tijdens schooltijd en zo 10 november 14 - 17 uur. Tot en met 25 november.

LESTRAATEN
Galerie, Groot Berghem 61: werk uit de Limburgse School. Open di t/m vr 14 - 18 uur, za en zo 11 - 20 uur. Tot en met 27 december.
Galerie 't Sauveurke, Dorpsstraat 19: schilderijen van Peter Schuyren, schilderijen van Paul Boekers, steen- en houtwerk van Joop Crompvoets. Open wo, do en za 14 - 18 uur. Tot 18 december.

Première blijspel en receptie
MenS viert tweede lustrum

HEERLEN - De Heerlense toneelvereniging MenS bestaat tien jaar. Dat feit wordt op zaterdag en zondag gevierd met de uitvoering van een toneelstuk en met een receptie. De première van het jubileumstuk wordt zaterdag om 20 uur in het Corneliushuis in Heerlerheide gegeven. Gespeeld wordt „Mirandolina“, een blijspel van Carlo Goldoni. Dat gebeurt in een regie van Ber Veugen. Het voordeel van dit blijspel is, dat bijna alle leden van de jubilerende toneelvereniging er een rol in kunnen vertolken, zoals daar zijn Helmy Zuketto,

Mia Kockelkorn, José Greten, No Jurgens, Gerrit Bruggens, Jan Palmen, Toine Reumkens, die de sprekende rollen vervullen. Het spel is verlevendigd met dansen, die door Lucy Spoelstra zijn ingestudeerd.

Tien jaar geleden kwamen enkele mensen, die samen het 40-jarig bestaansfeest van de parochie St-Gerardus aan het viertien waren op het idee om een toneelvereniging op te richten. Dat idee wordt nu al tien jaar gestalte gegeven met soms heel fraaie toneelproducties.

Meestal speelde het ensemble in het gemeenschapshuis Heksenberg de „thuiswedstrijd“.

Uitgerekend met de jubileumproductie is dat niet mogelijk, omdat het decor, dat voor dit stuk nodig is, er niet kan staan. De receptie is op 27 november van 11.30 - 13 uur in café Bergerode aan de Roebroekweg te Heksenberg. Voor de officiële receptie zullen enkele leden, die tien jaar lid zijn van de vereniging, gehuldigd worden. Het zijn Helmy Zuketto, Riet Mertens, George Kockelkorn en Toine Mertens.



● Helmy Zuketto en No Jurgens, twee spelers uit „Mirandolina“.

ALS GELD BESCHIKBAAR IS VOOR SW-18**Sportvelden Mariarade moeten mogelijk wijken**

HOENSBROEK - De sportvelden van voetbalvereniging Mariarade en/of van de gelijknamige handbalclub in Hoensbroek dreigen op lange termijn te verdwijnen. In het bijgestelde ontwerp-structuurplan Oostelijk Mijngebied is een belangrijke verkeersweg gepland op de plaats waar nu de sportvelden liggen. Omdat er nog geen geld is voor de aanleg van de weg verandert er de komende jaren in elk geval nog niets.

De Stads-gewestelijke hoofdweg 18 (SW 18) loopt van Brunssum via Amstenrade naar de Hommerterweg in Hoensbroek. De weg ligt voor een deel parallel aan de Trichterweg in Brunssum. Vanaf de Hommerterweg gaat de SW 18 met een bocht richting Randweg. Juist die bocht doorsnijdt de sportvelden.

Als de plannen ooit tot uitvoering komen dan wordt de Randweg, die dagelijks door honderden scholieren uit Nuth en omstreken wordt gebruikt om naar Hoensbroekse scholen te gaan, nog drukker. Gevolg daarvan is dat het ook drukker wordt bij de ijzeren brug in Nuth, waar dan vooral in de spitsuren nog meer verkeer zal samenstromen. Om deze problemen te voorkomen is in het verleden ook een alternatief

tracé voor de SW 18 ter sprake geweest. Dit loopt vanaf de Hommerterweg achter het kerkhof aan de Randweg via Kathagen naar de autosnelweg. In het structuurplan wordt deze verbinding „meer perfect“ genoemd, maar er wordt van afgezien vanwege de grote landschappelijke nadelen.

Niet ongerust

Het bestuur van voetbalvereniging Mariarade is op de hoogte van de plannen met de SW 18. Voorzitter Theunissen is nog niet ongerust. „Ik heb er al eens met de wethouder over gepraat. Hij zegt dat het nog minstens tien jaar duurt voordat die weg er komt. Bovendien, als we voor die weg moeten wijken, dan moet de gemeente maar zorgen voor nieuwe terreinen“. Theunissen maakt zich momenteel grotere zorgen over het tekort aan ruimte. „Wij hebben meer dan 260 leden en slechts één veld en een oefenveldje. Ons damesteam moet noodgedwongen zijn thuiswedstrijden spelen op het terrein van Heerlen Sport. We hebben bij de gemeente aangedrongen op een nieuw terrein, maar dat is er nog steeds niet“, aldus Theunissen.

Het ontwerp-structuurplan is vorige maand in de commissie Ruimtelijke Ordening van de gemeente Heerlen besproken. Over het mogelijk verdwijnen van de sportvelden zijn geen opmerkingen gemaakt.

Verpleeghuis bestaat 12½ jaar
Schuttershof in de schijnwerpers

BRUNSSUM - Van komende zondag tot en met volgende week vrijdag staat verpleeghuis Schuttershof in Brunssum in het teken van het 12½-jarig bestaan. Hoewel uiteraard op de eerste plaats de bewoners zelf in het middelpunt staan van deze mijlpaal wordt zondag voor de buitenwacht een open dag gehouden tussen 14 uur en 18 uur. Behalve een dia-voorstelling en foto-expositie wordt een minikermis gehouden en zullen oude ambachten te bewonderen zijn.

Op 28 december 1970 werd de eerste afdeling van Schuttershof in gebruik genomen terwijl de laatste van de zes afdelingen twee jaar later werd voltooid. De filosofie van Schuttershof is al die jaren onveranderd gebleven: het thuis is geen

verlengstuk van het ziekenhuis maar een woongelegenheden voor mensen die medische begeleiding nodig hebben. Contacten met de buitenwereld worden niet verwaarloosd. Banden met familieleden en de bevolking blijven bestaan terwijl de bewoners ook actief zijn middels allerlei bezigheidstherapieën. Schuttershof biedt plaats aan 198 bewoners: behalve chronisch zieken ook aan mensen die na een tijdelijke behandeling weer naar huis mogen.

Studentenoverleg Heerlen opgericht

HEERLEN - Uit de stichting Studentenoverleg Heerlen is een studentenoverleg ontstaan. In dit overleg hebben studenten van de Hogere Technische School, de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, de Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie, de academie voor Fysiotherapie, de Scholengemeenschap Wachtendonck en de Middelbare Horecaschool zitting. Deze scholen participeren in de stichting. Ook hebben in het Studentenoverleg zitting, studenten van de Revolutie Academie van de Lucaskliniek in Hoensbroek. Het doel van dit Studentenoverleg is het bevorderen van de contacten van studenten van de diverse opleidingen onderling en hun participatie in het Heerlense.

Geertje Lubbi (FNV) spreekt in Heerlen

HEERLEN - Greetje Lubbi, de vrouw die hoogstwaarschijnlijk volgend voorjaar het voorzitterschap van de landelijke Voedingsbond FNV zal overnemen, komt donderdag spreken op de jaarvergadering van de afdeling Heerlen van deze bond. Die vergadering wordt gehouden in café 't Centrum aan de Ganzeweide, aanvang 20 uur. Op deze vergadering zal H. Geurtsen worden gehuldigd met zijn 25-jarig lidmaatschap.

Bladerenzuiger...

BRUNSSUM - De grote broer van de stofzuiger die menige moeder hanteert als ze het vloerkleed in de kamer schoonmaakt, komt in deze dagen geregeld in actie als er grote hopen bladeren weggevoerd moeten worden. Hoewel over een klein maandje de dagen alweer langer worden, zitten we momenteel toch nog midden in de herfst. Ook bij het opruimen van bladeren helpt de techniek een handje, volgens het principe van de stofzuiger.

**Regio kort****HEERLEN**

● Vrijdag van 20 tot 22 uur, zaterdag van 11 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur wordt in de zaal van Romantica te Nieuw-Einde een vogeltentoonstelling gehouden door de Heidezandvereniging Heerlerheide.

● Vrijdag om 20 uur houdt de Vereniging Integratie Alternatieve Geneeswijze in Limburg in het Pancratiusshoes aan de Nobelstraat een voorlichtingsavond met betrekking tot hypnose-therapie. De toegang voor leden bedraagt f 3,-. Niet leden betalen f 7,50 en 65 plussers f 3,75.

BRUNSSUM

● Zaterdag begint de speeltuinvereniging Buschkesberg weer met haar winteractiviteiten. Om 14 uur wordt er een poppenkastvoorstelling gegeven door de kleuterleider van kleuterschool Kindervreugd. Verder zijn er vier filmdiddagen gepland op zaterdag 10 december, 7 januari, 4 februari en 25 februari. Op woensdag 21 december kunnen de kinderen een eigen kerststukje maken. De overige middagen kunnen de kinderen weer naar hartelust knutselen. Het speeltuingebouwje is vanaf zaterdag iedere zaterdag en woensdag open van 14 tot 16 uur. De

kinderen van de leden hebben steeds gratis toegang. De overigen betalen f 1,- per persoon per dag. De sluiting van het winterseizoen is 25 februari.

● Vrijdag wordt om 20.30 uur in café De Kling aan de Merkbeekstraat een kwajongconcoors gehouden.

● Zondag neemt de drumband St. Barbara deel aan de Limburgse kampioenschappen in de Eredisatie Sectie A. In verband hiermee wordt zaterdag om 17.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven een openbare repetitie gehouden.

NUTH

● De jongerensoos Vaersrade houdt vrijdag om 19 uur in het gemeenschapshuis een kwisavond voor de jeugd van de basisschool.

MERKELBEEK

● De tafeltennisvereniging Merkelbeek houdt zondag 11 december een toernooi voor recreanten. Het evenement is bedoeld voor huistuin- en keukentennissers vanaf 15 jaar. Het inschrijffeld bedraagt f 5,- per persoon. Inschrijven is mogelijk tot 30 november bij H. Tummers, Vaersradeweg 8, 6361 JL Nuth, tel. 243197.

Bijeenkomst genealogen

MAASTRICHT - De afdeling Zuid-Limburg van de Nederlandse Genealogische Vereniging organiseert donderdag een contactavond in het gemeentearchief aan de Grote Looiersgracht 17 in Maastricht. De bijeenkomst begint om 20 uur en is toegankelijk voor leden van de vereniging en voor andere belangstellenden.

Verschillende leden, die de genealogie al langer als hobby beoefenen, zullen in korte inleidingen allerlei nuttige informatie over genealogie verstrekken. Genealogie is het onderzoek van de familieherkomst.

Jubilarissen CFO Heerlen

HEERLEN - Volgende week maandag zullen tijdens de algemene ledenvergadering van de afdeling Heerlen van de Christelijke Federatie van Overheidspersoneel (CFO) negen jubilarissen worden gehuldigd. Dit gebeurt in motel Heerlen om 19.30 uur. De CFO is de CNV-bond voor overheid, gezondheid, welzijn en sociale werkvoorziening.

Het zijn M. van Anraad (platina), M. Hamers (gouden) en zeven zilveren jubilarissen die de respectievelijke insignes met bijbehorende oorkondes ontvangen. Voorts komen aan de orde model- en stiptheidsakties en ondersteuning van acties door besturen en leden van alle groepen.

Autokrakers aangehouden

BRUNSSUM - Door een tip van een oplettende Brunssummer heeft de politie van die plaats zondag twee mannen op verdenking van diefstal uit auto's kunnen aanhouden.

De Brunssummer had zaterdag nacht iemand aan de jaloerie van een auto zien 'knoeien'. Daarop noteerde hij het kenteken van de auto waarin die verdachte persoon stapte en gaf dat door aan de politie.

Jaarvergadering van Unie BLHP

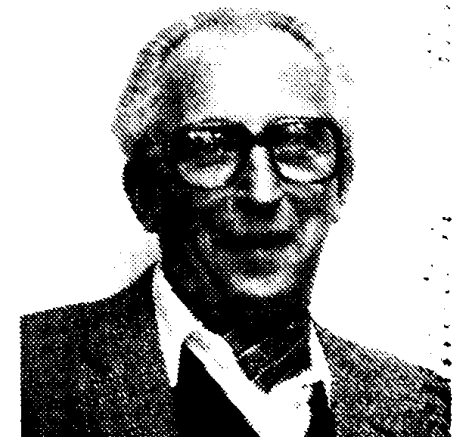
SCHIMMERT - De kring Nuth-Voerendaal van de Unie BLHP (Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel) houdt vrijdag vanaf 20 uur in de Remigiushoeve te Schimmert de jaarvergadering. Er zullen enkele jubilarissen gehuldigd worden, de scheidende regiovoorzitter J. Franssen zal ingaan op de plaats van de Unie in de huidige aan maatschappelijke onrust onderhevig zijnde samenleving terwijl ook de burgemeesters van beide gemeenten present zijn.

Per Persoon

Aan de Rijksuniversiteit van Leiden slaagde voor het doctoraal examen belastingrecht de heer J.A. de Jong uit Schaesberg.

De heer J.P. Fait is door het bestuur van de Draf- en Renbaan Limburg BV benoemd tot manager van de draf- en renbaan in Schaesberg. De benoeming is per 7 november ingegaan. Fait zal zich vooral bezighouden met organisatorische en economisch-financiële aangelegenheden. Waarnemend directeur E.M.M. Schreurs is vanaf die datum in het bijzonder belast met alle activiteiten ter bevordering van de uitbreiding en sporttechnische begeleiding van nationale en internationale draf- en renkoersen en andere activiteiten, alsook met de behartiging van de PR en promotion van de baan.

Het Romboutcollege in Brunssum zal vrijdag het robbijnen onderwijsjubileum van docent J. van Gageldonk



vieren. De heer van Gageldonk is corrector aan de school en heeft inmiddels 40 jaar voor de klas gestaan. Het feestprogramma begint om 10.00 uur met een eucharistieviering in de Fatimakerk in Brunssum en eindigt met een schoolbal voor de Romboutsgemeenschap. Van 17 tot 18 uur zijn oud-collega's, oud-leerlingen, ouders en andere belangstellenden van harte welkom tijdens een receptie in de aula van het Romboutcollege om daar de heer van Gageldonk te feliciteren.

Gemengd koor 'Harmonia' van Simpelveld heeft tijdens de St. Caeciliaviering afgelopen weekende drie zilveren jubilarissen gehuldigd. Het waren voorzitter Harry Ploumen en de zangers Sjeng Schrijvers en Peter Lennarts. Zij kregen het speidje van de St. Gregoriusvereniging. Tijdens de eucharistieviering verleende het koor haar medewerking evenals harmonie St. Caecilia. Zondagavond werd een feestavond gehouden.

Het ABP neemt vrijdag officieel afscheid van de heer J.G.A.M. van het Hooft die waarnemend hoofd is van de afdeling Actief Deelgerechtigden. De heer Van het Hooft, wonende te Nieuwenhagen, maakt per 1 december gebruik van de VUT om de dienst te verlaten. Hij behoort tot de steeds kleiner wordende groep van Hage-naars, die bij de overplaatsing van het ABP naar Heerlen is meegenomen. Van 15.30 tot 16.30 uur is er een receptie in het hoofdgebouw, op de eerste etage van het verzorgingscomplex.

Hans, Grietje en St. Nicolaas

KERKRADE - In het Hubertushuis te Kerkrade komt het Limburgs Jeugdtheater vandaag, woensdag, om 14.30 uur met een familievoorstelling van het sprookje Hans en Grietje. Als bijzondere attractie zullen Sint Nicolaas en Zwarte Piet de voorstelling bezoeken. Sint Nicolaas heeft beloofd dat hij de kinderen zal toespreken. De entree bedraagt f 3,50. Kaartjes zijn vanaf 12 uur verkrijgbaar aan het Hubertushuis.

Kienagenda**VANDAAG**

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in Japhuis. 19.45 uur in café Stad Heerlen.

Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Reuling. 20 uur in café Nuland. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in café Zum blauen Bock Spekholzerheide. 19.45 uur in 'Ons Trefcentrum. 19.15 uur in de harmoniezaal. 19.30 uur in de 12 Ambachten. **Nieuw-Einde:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroateje. 20 uur in zaal Eggen.

Bochtolt: 20 uur in de Wilhelminala. 14 uur in het soosgebouw.

Brunssum: 14 uur in het Open Huis. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper. 20 uur in café het Hofke.

19.45 uur in café Het Schachtwiel.

Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.

Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoe.

Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman.

Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske.

Trebeek: 19.45 uur in Jeugdhuis aan de Maanstraat.

Meubels kopen bij René Pans is nu eenmaal altijd voordeliger!

In onze 2 speciaalzaken (Stijlmeubelen en Beter Modern) vindt U op een oppervlakte zo groot als het Vrijthof een uitgebreide collectie BETERE meubelen tegen scherpe prijzen. Bovendien wordt U bij ons te woord gestaan door gediplomeerde verkopers en binnenhuis-architecten waardoor U altijd verzekerd bent van de juiste voorlichting en keuze.

Donderdag
Koopavond

RENÉ PANS

DE GROOTSTE SPECIAALZAAK IN HET BETERE
KLASSIEKE EN MODERNE MEUBEL
BRUSSELSSTRAAT 10-11 (100 M vanaf Vrijthof) MAASTRICHT

Bij zijn het beste bereikbaar via de Kennedybrug, richtingsborden Vrijthof volgen. Parkeren Kommel of Vrijthof

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trom-
mels uitdr., cil.koppen
vlakken Limb. Accu Cen-
trale B.V., Grasbroeker-
weg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN

Klaar terwijl u wacht. Tel.
045-724700. Limb. Accu
Centrale B.V., Grasbroe-
kerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op
slotnummer. Klaar terwijl
u wacht. Limb. Accu Cen-
trale B.V., Grasbroeker-
weg 67, Heerlen.

Speciale BANDEN aan-
bieding. Voor alle auto-
merken. Van Haaren, tel.
045-721152.

Sloop- en SCHADEAU-
TO'S gev. v. f 50 - t/m
f 3000,- tel. 04494-43481.

S.O.S. sloopbedr. in- en
verkoop 2e-hands AUTO'S
en materialen. Haefland
28, Brunssum, 045-259912.

Wij kopen uw sloop- en
SCHADEAUTO. Tevens
verhuur van moffelcabine,
hefbrug en werkplaats.
Autohandel en sloperij
Marker, Kapelleveer, 24,
Heerlen, Tel. 045-726418.

'De Viersprong'

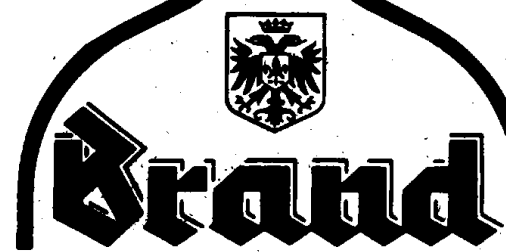
Auto- & caravanhandel, heeft een ruime keuze gebruikte
automobielen in alle prijsklassen. Bij ons op alle auto's
drie maanden schriftelijke garantie: o.m. VW Golf, Opel
Kadett, Renault 5, Honda Civic Accord enz. Ook hebben
wij een ruime sortering caravans en vouwwagens. In-
koop, verkoop en financiering. Terlindenweg 12a, achter
kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690. Geopend van
10-18 uur, 's zaterdags van 10-16 uur.

TE HUUR

**Café met
woning te Leveroy**

Het cafépand is centraal gelegen
de Dorpsstraat te Leveroy. Zowel
café als de woning zijn pas gerenoveerd.
Voor de inrichting is enig kapitaal
vereist.

Gedagdigden die tevens beschikken
over de vereiste vestigingspapieren
worden verzocht te schrijven naar:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij
t.a.v. de heer H. Gubbels, postbus
6320 AA Wijlra. Nadere informatie:
04759-2446 tot 10.00 uur voormidd.



**MINOLTA
CAMERA'S**

3 JAAR GARANTIE - 2 JAAR VERZEKENING

**optiek-foto
gijsen**

STEENWEG 62 - SITTARD

**GEEF GOUD ALS JE
VAN ELKAAR HOUDT.**



**Juwelier
bour**

Hoek Sarvestraat/Gelmerstraat
HEERLEN

UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIJERAAD EN HORLOGE

20 JAAR

**juwelier-horloger bour
in heerlen**

In verband met ons jubileum
ontvangt u bij een aankoop vanaf
f 75,- voor het feestelijk bedrag van
f 7,50 een echt zilveren parelhanger
+ collier in geschenkverpakking
waarmee u in de wolken zult zijn.

In onze nieuwe horloger-afdeling
ontvangt u tot 1 december een
aardige reductie.

**Te koop
HULSBURG-ARENSGENHOUT
8 HA AGR. GROND**

waarvan 5 ha laagstamfruit, prachtige locatie.
Agrar. bebouwing toegest., ook kleinere
percelen.

Inl. LIVAC B.V.

Brugstraat 19, Sittard, Tel. 04490-10885.

Verkoop bij executie

Op vrijdag, 25 november 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste
van J.A. Smets, wonende te Birm, Keerweg 3, worden
vercocht enige roerende goederen, te weten:

1. complete café-inventaris; w.o. een tafelvotbalspel en
andere voorwerpen te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en ge-
schiedt a contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te
beschikken.

De deurwaarder bevest met de executie.

**GELD LENEN
FA. JORISSEN**

Pers. leningen		2e hypotheek			
		48x	60x	180x	240x
1000	144,-	122,-		15100	192,-
1500	279,-	236,-		21000	256,-
2000	414,-	349,-		31000	371,-
2500	547,-	462,-		35000	419,-
3000	681,-	588,-		40000	479,-
3500	814,-	700,-			

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,- 2e
hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van
12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en
recreatie leningen t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2%
rente (incl. rente).
Voor meer informatie ons kantoor,
Hommelerweg 130, Heerlen. Uw intermediair.

045-219691/224070

WIJ ZIJN ZO BRUTAAL DAT WE Fisher-Price NIET AANBIEDEN VOOR F.59,-, MAAR VOOR F.19.95

O, kom er eens kijken, die inkopers van ons
spelen voor Sinterklaas. Hebben daar weer een
partij mooi speelgoed en fijne kado's op de kop
getikt! Heel brutaal, dus heel goedkoop.
Maar ook de andere boodschappen en lekker-
rijen zijn ongelooflijk scherp geprijsd. Dure feest-
dagen? Dat hangt er maar vanaf of je een brutale
kruidenier hebt.

**NIEUWE OOGST
NAVELSINAASAPPELEN OF
CLEMENTINES**



NET CA.
1½ KILO
2.99

APERITIVO kruik 2 liter	7.99
AUGURKEN C zoetzuur, 3/4 pot	99
ZENDLIK ROOKWORST 225 gram	1.19
VOLNY HALVOLLE KOFFIEMELK flacon 1065 gram	1.79
BRADO BAK EN BRAAD pakje 200 gram	69

Fisher-Price

**PADVINDERSET
HELICOPTERSET
OF TRACTOR MET
AANHANGER**

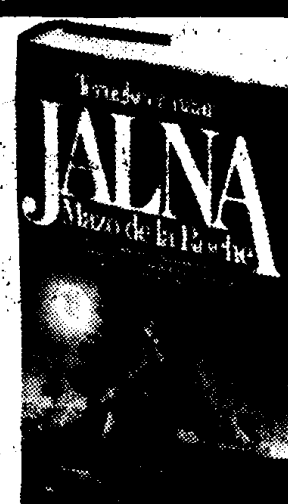


19.95

MORA BITTERBALLEN kilozak 50 stuks	2.99
IGLO SPERZIEBONEN diepvries, zak 1000 gram	2.99
RODE KOOL MET APPELTJES diepvries, pak 450 gram	99
VARKENSATÉ diepvries, 3 stukjes	99
KELLER GEISTER fles 0,7 liter	4 voor 10.00

**HEREN-
SOKKEN**
verschillende kleuren
OP=OP
2.50

PRISMA POCKETS diverse titels	2.99
SUSKE EN WISKE STRIPBOEKEN diverse titels	2.99
SPECULAAS pak 400 gram	99
GEVULDE SPECULAAS pak 250 gram	89
REGENT BONBONS gesorteerd, doos 400 gram	3.99



**JALNA
DAMES
ROMAN**
gebonden

3.99

GROENTEMAN Vertrigbaar in onze filiaal met een groenteardeling. Prijsen geldig t/m 26 november a.s.	
KOGELHARDE SPRUITEN NET CA. 750 GRAM	99
KIWI'S OP=OP, PER STUK	59
HANDPEREN DOYENNE DU COMICE KILO	1.79

SLAGERIJ Vertrigbaar in onze filiaal met een slagerij. Prijsen geldig t/m 26 november a.s.	
RIBKARBONADE KILO	8.95
VARKENSFILET 500 GRAM	6.95
SLAVINKEN 500 GRAM	4.45

TUC pakje 150 gram	79
GOLDEN WONDER CHIPS zak 185 gram, paprika of naturel	99
BRUINE BONEN heel blik	79
KAPUCINERS heel blik	79
HEINZ WITTE BONEN IN TOMATENSAUS half blik	99

**JAC. HERMANS
PRIJS
SLAG**



**WAT UW PORTEMONNEE NODIG
HEEFT IS 'N BRUTALE KRUIDENIER**

Brunssum, Heugersstraat/hoek Ranspansstraat; Elsdor, Stationsstraat 110; Heer-Maastricht, Burg. Cortensstraat 8; Heerlen, Winkelcentrum Het Loop; Melden-Panningen, Kerkstraat 42; Heerlenbroek, Akerstraat 282-286; Kerkrade, Hooftstraat 91; Roermond, Brabantstraat 47; Sittard, Hooftstraat 28; Veld, Rijksweg 20; Veld, Noord-Buitenveld 8-11; Weert, Dijk 10.

EK-supporters: lange reizen in Frankrijk

Van onze sportredactie

UTRECHT - Voetbalsupporters, die bij deelname van het Nederlands voetbalteam aan de eindronde van het Europees kampioenschap hun zomervakantie willen gebruiken om Rijvers' selectie in Frankrijk aan te moedigen, moeten rekening houden met grote afstanden die overbrugd moeten worden.

De acht deelnemers worden verdeeld over twee poules van vier en spelen de eerste ronde drie duels op drie verschillende plaatsen. Het toernooi wordt afgevoerd in zeven steden: Parijs, Lens, Straatsburg, Nantes, Lyon, Marseille en St. Etienne.

Drie dagen na de finale van de open Franse tenniskam-

Kunststofbaan in Kerkrade praktisch rond

KERKRADE - „Wij hebben goede hoop, dat naar de thans bekende gegevens en in de huidige omstandigheden met medewerking van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, de provincie, Nederlandse Sport Federatie en atletiekvereniging Achilles-Top, een kunststofatletiekbaan in 1984 gerealiseerd gaat worden". Dit zei gisteravond wethouder Cap Schroeder van Kerkrade tijdens de tweede ronde van de algemene beschouwingen in deze gemeente.

Vorig week dinsdag stelde CDA-fractievoorzitter Toon Willems dat de aanleg van een kunststofatletiekbaan in het gemeentelijk sportpark „onherroepelijk een must" is voor Achilles-Top wil deze vereniging blijven meedraaien. Ook PvdA-fractievoorzitter André Coumans zei in deze vergadering: „Het wordt bijna onafzienbaar om Achilles-Top zo lang te laten wachten op een besluit. Wij rekenen op een definitieve besluitvorming in de komende maanden". Coalitiepartner BBK heeft in het verleden ook al eens gepleit voor de aanleg van een kunststofatletiekbaan.

„Wij kunnen de raadsleden gerust stellen met de mededeling, dat het project in de sportaccommodatiefeer bij ons college de hoogste prioriteit heeft", aldus wethouder Schroeder gisteravond. „De sporttechnische en financiële lay-out, de aanlegkosten worden geraamd op 950.000 gulden, zijn gereed".

(ADVERTENTIE)

LAMPENPALEIS-BEEK

MAASTRICHTERLAAN 53

VERLICHTINGSGROOTHANDEL VOOR PARTICULIEREN, GEEN PASJE NODIG

Openingstijden: ma. 13.00-18.00 uur; di. t/m vr. 9.00-18.00 uur; do. koopavond tot 21.00 uur; za. 9.00-17.00 uur.

Wout Holverda: „Sparta gaat stunts tegen Spartak"

Russisch roulette op Spangen

door Jo Gerards

HEERLEN/ROTTERDAM - Als het aan Wout Holverda ligt, gaat Sparta wéér stunts. De Rotterdammers, die een ongekende publiciteit gekregen hebben na de uitschakeling van Carl Zeiss Jena, willen ook tegen Spartak Moskou voor spektakel zorgen. Holverda, genezen van een vervelende buikspierblessure, zal de spits moeten afbijten. „We spelen tegen de Russen op dezelfde manier als tegen Jena. Hard werken, geen ontzag voor grote namen en het publiek aanvullend voetbal bieden", zegt Holverda.

Sparta verwacht vanavond veel toeschouwers. „Wij hebben nu een uitstekende gelegenheid om het Rotterdamse publiek te laten zien, dat er bij ons ook goed voetbal gespeeld wordt. Sommigen menen dat Feyenoord alleen zaligmakend is. Op Spangen gebeuren dit seizoen leuke dingen. Toch prachtig dat we deze ronde bereikt hebben", aldus Holverda.

De aanvalsleider, met vijftientig jaar een van de oudste spelers van de Jacobs-equipe, heeft veel vertrouwen in de goede afloop. „Dassajev, de beroemde Russische keeper, mag dan wel in het doel van Spartak Moskou staan, en ze mogen van mij tien internationals in het team hebben, als wij met veel zelfvertrouwen op de gasmat komen, krijgen die Russen het niet gemakkelijk".

ander te weten te komen over de Russen.

„We hebben zondag tegen Haarlem gespeeld. Trainer Hans van Doorneveld heeft ons na afloop van de partij, veel kunnen vertellen over Spartak. Tevens heeft onze trainer Jacobs vele gesprekken gehad met Van Doorneveld. Maandag hebben we de videoband van de wedstrijd Haarlem-Spartak bekeken en vandaag (dinsdag, red.) een groot gedeelte van de partij tussen de Russen en het Engelse Aston Villa. Genoeg informatie dus. De club doet er alles aan, om ons zo uitgebreid mogelijk te informeren over Spartak. Goed voor het zelfvertrouwen", zegt Wout Holverda.

Video

De videobanden en de andere verkregen gegevens, maken duidelijk dat Spartak Moskou een ploeg is die ontzettend slim countert. Jacobs

VANDAAG UEFACUP

• Eerste wedstrijden achtste finales. De returns zijn op 7 december.

Bayern München-Tottenham Hotspur
Sparta Rotterdam-Spartak Moskou
Radnicki Nis-Hajduk Split
RC Lens-Anderlecht
FC Watford-Sparta Praag
Nottingham Forest-Celtic Glasgow
Austria Wien-Inter Milaan
Sturm Graz-Lokomotiv Leipzig



• Spartaspits Wout Holverda (voorged.) liep tegen het Ierse Coleraine in de eerste ronde van het Uefacuptoernooi een blessure op. Pas nu is hij genezen en wil tegen Spartak Moskou zorgen voor een leuke pot.

heeft zijn jonge team meermalen gewaarschuwd vooral niet 'in het open mes' te lopen. „We hebben op de video kunnen zien, hoe die Russen bij Aston Villa, via twee goede counters, de wedstrijd wonnen en de volgende ronde bereikten. Voor ons dus zaak, om niet in die val te tuinen".

Wout Holverda, onder de indruk gekomen van 'het legioen' dat Nederland tegen Spanje nadrukkelijk ondersteunde, hoopt dat vele Rotterdammers naar Spangen komen. „Vooral die jonge knapen kunnen een ruggeleuntje gebruiken. We willen per se voor een leuke pot zorgen. Zonder slag of stoot geven we ons beslist niet over. Misschien staan we straks in de kwartfinale".

Spelers delen in winst

ROTTERDAM - Het bestuur van Sparta heeft besloten de spelers mee te laten delen in de winst, die het Uefacuptoernooi eventueel zal opleveren. Na de wedstrijden tegen het Ierse Coleraine en het Oostduitse Carl Zeiss Jena, kon de penningmeester van Sparta al een batig saldo boeken van 20.000 gulden. Sparta verwacht vanavond tegen Spartak Moskou tussen de 15.000 en 20.000 toeschouwers op Spangen. In het gunstigste geval levert dat een ton winst op. De spelers krijgen daarvan twintig procent. De rest zal worden aangewend om het exploitatiekort aan te zuiveren.

Hamburger SV en Aberdeen schamel

SUPERCUP VERDEELD OEFENDUEL

HAMBURG - Hamburger SV en Aberdeen hebben in het Volksparkstadion in de eerste wedstrijd voor de supercup een schamele vertoning gegeven voor slechts 12.000 toeschouwers. Het duel bleef zonder doelpunten en vrijwel zonder hoogtepunten. Het predikaat „super" kon dan ook achterwege gelaten worden.

HSV toonde andermaal aan dat het voetbal in West-Duitsland op de weg terug lijkt. Onlangs wist het nationale elftal zich ternauwernood voor het Europees kampioenschap in Frankrijk te plaatsen door een zege van 2-1 op „dwerg" Albanië. In de Europese bekertoernooien bereikte alleen Bayern München de derde ronde.

HSV en de overige clubs werden uitgeschakeld.

Tegenstander Aberdeen, winnaar van de Europese beker voor bekerwinnaars en gekozen tot „voetbalploeg van het jaar", maakte er overigens ook niet al te veel van. McGhee had voor de rust één opvoeding. Hij passeerde drie verdedigers, maar zijn schot was te nonchalant en daardoor nog een prooi voor doelman Stein, die zijn hok goed verdedigde. Aan de andere zijde had spits Schatzschneider niet zijn avond. Alles wat hij deed mislukte en het enige echte wapenfeit was een kopbal op de lat. De return wordt op 20 december in Aberdeen gespeeld.

Versterking voor Alemannia Aachen

AKEN - Vlak voor de topper Alemannia-Schalke 04, die zaterdag om 15.30 uur 'Am Tivoli' wordt gespeeld, heeft de Aken club zich versterkt met Friedhelm Sturm, middenvelder van Stuttgarter Kickers.

De 27-jarige Sturm, die op het verlanglijstje stond van trainer Erhard Ahmann, zal zeker meespelen tegen Schalke. Het duel tussen nummer twee en drie van de Duitse tweede Bundesliga is bijna uitverkocht. Er zijn alleen nog onoverdekte plaatsen achter de doelen te krijgen. In Aken rekent men op 25.000 toeschouwers, een record voor dit seizoen.

lotto/toto

DEN HAAG - Mid-lotto 45 a: eerste prijs, geen winnaar, tweede prijs, 2 winnaars, bruto f. 150.000,-, derde prijs, 86 winnaars, bruto f. 100.000,-, vierde prijs, 4262 winnaars, f. 35.10,-, vijfde prijs, 63.305 keer f. 5,-. In het cijferspel 45 a was ook geen winnaar van de hoofdprijs.

Lotto 46: eerste prijs, geen winnaar, tweede prijs, 3 winnaars, bruto f. 150.000,-, derde prijs, 108 winnaars, bruto f. 2811,-, vierde prijs, 5221 winnaars, f. 58.10,-, vijfde prijs, 79.061 keer f. 5,-. In het cijferspel werd twee keer de hoofdprijs van f. 100.000,- bruto uitbetaald.

Toto 46: eerste prijs, geen winnaar, tweede prijs, 6 winnaars, bruto f. 7.603.80,-, derde prijs, 133 winnaars, f. 686,-.

Toto-gelijk 46: eerste prijs, 3 winnaars, bruto f. 1820.30 tweede prijs, 2 winnaars, f. 347.50, derde prijs, 77 winnaars, f. 45.10, vierde prijs, 1526 winnaars, f. 3,60.

Handbalteam: verlies in Polarcup

DRAMMEN - Het Nederlands heren zaalhandbalteam heeft de eerste wedstrijd in het toernooi om de Polarcup met 21-25 verloren van gastland Noorwegen. De ruststand was 8-14.

• Uitslagen bekerhandbal dames 3e ronde:
Fortuna-Hellas 2 10-16; EMM-Zon-nebloem 14-10; De Vriendschap-Sittardia/DVO 3 22-11.

• Gisteravond vond in Eindhoven de loting plaats voor de 4e ronde van de Nederlandse handbalbeker voor heren. Het resultaat was als volgt: Limburgse ploegen was als volgt: Aalsmeer-NCR Blauw Wit; Herschi Vluc en Lenig-Aristos; Sittardia-Olympia Henglo; Quintus-Enzico Swift Roermond; Heracles-NCR Blauw Wit 2. Deze vierde ronde wordt gespeeld in de periode tussen 19 en 23 december a.s.



• Jesper Olsen, hier een tackle van Leo Degens ontwijkend, prijkt bovenaan vele Engelse verlanglijstjes.

Ajax-trainer Aad de Mos optimistisch:

„Jesper Olsen blijft!"

door fred sochacki

AMSTERDAM - Vanmorgen hakt Jesper Olsen de knoop definitief door. De 22-jarige Deense buitenspeler van Ajax wenste gisteravond laat geen mededelingen te doen over zijn beslissing, met welke van de drie gegadigden hij uiteindelijk in zee zal gaan. Hij: „Ik heb alle drie voorstellen die op tafel liggen goed overwogen. Morgenvroeg (vandaag - red.) maak ik mijn beslissing bekend". Ter elfder ure liet Arsenal eveneens

interesse doorscheren, maar daar ging Olsen niet verder op in. „Aan Arsenal heb ik geen moment gedacht", aldus Olsen.

Terwijl Jesper Olsen geen krimp geeft, reageerde Ajax-trainer Aad de Mos veel optimistischer dan afgelopen weekende, toen hij er vanuit ging dat hij komend seizoen zonder zijn vedette verder zou moeten. Na het gesprek dat Olsen gisterochtend had met voorzitter Ton Harmsen vertoonde De Mos een brede grijns toen hij gevraagd werd naar de stand van zaken

met betrekking tot zijn buitenspeler.

Wedden

„Ik durf om honderd gulden te wedden dat Jesper bij Ajax blijft", vertelde De Mos opgewekt tegen iedereen die het horen wilde. Uit het optimisme van de coach van de landskampioen kan geconcludeerd worden dat Ton Harmsen in zijn laatste gesprekken met de Deense international een heel stuk tegemoet is gekomen aan de financiële wensen van Olsen.

Dat geld een belangrijke rol speelt in de zaak-

Olsen mag duidelijk zijn. Olsen hecht echter ook belang aan andere waarden. Zo zal Tottenham Hotspur, de club die tot nu toe met ongeveer 3 miljoen het diepst in de buidel wil tasten, waarschijnlijk als eerste van Olsens lijstje geschrapt.

Als schooljongetje reeds droeg hij Manchester United reeds een warm hart toe. Vandaar ook dat United-manager Ron Atkinson sprak van 'gewettigd optimisme' en 'Olsen gaf een duidelijke indicatie in de richting van United', toen de eventuele transfer ter sprake kwam.

Allextra's

Herenhorloge
"Ectron" AK 4850 SD.
Analoog digitaal heren-
horloge met uren-,
minuten-, seconden-,
maand-, datum- en
dagandauiding.
Chronograaf op
1/100 sec. +
alarm, uuralarm
en licht. 99,-

79,-

Herenhorloge
"Ectron" WP 46.
Heren LCD waterdicht
horloge, met uren-,
minuten-, seconden-,
maand-, datum- en
dagandauiding.
Chronograaf op
1/100 sec. +
alarm en licht. 49,-

39,-

Dameshorloge
"Ectron" AC 59.
Dames analoog quartz
horloge in 2 kleuren.
Uitvoering met dubbele
wijzerplaat. 69,-

59,-

Dameshorloge
"Ectron" WP 46.
Dames LCD hang-
horloge met uren-,
minuten-, seconden-
en datumandauiding.
Leverbaar in wit of
zwart. 12.95

12.95

**Fuji kleurenfilms nu met
spectaculair voordeel.**

135-24 HR	6-95	5.95
135-36 HR	9-75	8.95
126-24 HR	6-95	5.95
110-24 HR	7-25	5.95

Bij Albert Heijn Extra voordelige kleuren-
foto's. Kleurenafdruk: 9 x 9 cm, 9 x 11.5 cm,
9 x 13 cm op zijderaster.

59 cent per stuk

albert heijn

KERKRADE, Hertogenlaan 52. BRUNSSUM, Schiffflerstraat 8.
HEERLEN, Homerusplein 9. MAASTRICHT, Scharmerweg 110.
's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Auto's en motoren

AUTORAMA B.V. biedt
aan: Ford Escort Bravo '83,
1e eig., kl. blauw, 12.000
km f 14.750,-. Renault
Fuego GTS '82, kl. wit,
30.000 km f 15.750,-. Ford
Taurus 2.0 GL '82, kl.
blauw, f 9.900,-. 2x Opel
Kadett '81, gas, kl. groen
f 11.750,-. Datsun Silvia t.
'82, kl. grijs f 12.500,-. div.
Opels. Rekord 2.0 '80, kl.
bruin va. f 9.250,-. Ascona
2.0, diesel aut. '80, kl. bruin
f 9.000,-. Ascona 1.9 t. '80,
gas, kl. bruin f 8.750,-. As-
cona 2.0 SR '78, gas, kl.
rood f 7.500,-. 2x Manta '76
'78, kl. grijs va. f 4.250,-.
Kadett combi '79, kl. geel
f 6.750,-. Kadett '78, kl.
rood f 4.750,-. BMW 720i,
kl. groen f 28.000,-. BMW i
aut., '78, kl. blauw
f 14.750,-. BMW 323i hart-
ge, '79, kl. rood f 18.500,-.
BMW 316 '79, kl. groen
f 12.500,-. BMW 316 '76, kl.
wit f 2.500,-. 4x BMW 525i
'77, '78, '79 va. f 6.750,-. 2x
520 aut. '78, kl. groen va.
f 8.750,-. Porsche 911 SC
Targa t. '80, kl. grijs, 35.000
km f 42.500,-. Jaguar XJ
12 '80, kl. rood f 26.000,-.
Chevrolet Blazer t. '79, gas,
kl. zwart f 13.750,-. Ford
Capri 2.3 S m.t. '80, kl.
blauw f 9.750,-. Ford Capri
1.6 S '79, gas, kl. rood
f 7.500,-. Ford Capri 1.6 S
aut. m. '79, gas, kl. rood
f 7.500,-. Ford Taurus 1.6
'80, gas, kl. grijs f 7.900,-.
Ford Taurus 2.0 L combi
'79, kl. grijs f 6.250,-. Ford
Taurus 1.6 GL '78, kl. grijs
f 4.700,-. Ford Granada 2.3
GL aut. '78, gas, kl. blauw
f 5.500,-. Fiat 132 2000 '80,
f 6.500,-. Fiat 132 2000 '79,
Carina DL '81, kl. rood
f 9.750,-. Toyota Celica '74,
kl. bruin f 1.750,-. Datsun
Cherry 1.2 GL '79, kl. grijs
f 7.750,-. Datsun 240Z '74,
kl. rood f 5.500,-. Renault
18 TS '81, kl. grijs f 9.250,-.
Renault 14 GTL m. '80, kl.
groen f 7.000,-. Renault 5
GTL m. '80, kl. grijs
f 6.900,-. Renault 5 L '77,
kl. geel f 1.750,-. Renault
20 TL autom. '77, kl. geel
f 1.750,-. Mercedes 240 D
'77, kl. rood f 11.750,-.
Merc 300D '77, kl. grijs
f 12.750,-. Merc 280S '76,
kl. blauw f 8.750,-. 2x Ma-
tra Bagheera '78 '79 va.
f 7.000,-. Peugeot 504 GL
diesel, kl. groen f 5.500,-.
2x Lada 2103 '81 f 12.000
km va. f 6.750,-. Lada 1200
'80, kl. grijs f 3.750,-. Ci-
troen CX 2.0 '78, gas, kl.
bruin f 4.750,-. Citroen
Visa '80, kl. groen f 5.500,-.
Alfa Romeo 16 GTV '78, kl.
zwart f 5.250,-. VW Golf
dies. '77, kl. geel f 3.750,-.
VW Golf L m. '77, kl. geel
f 3.750,-. VW Scirocco LS
'75, kl. grijs f 3.750,-. Ci-
troen CX 2400 Break '78,
kl. grijs f 4.500,-. Rover
3500 '78, kl. grijs f 4.500,-.
Mitsubishi Galant '78, kl.
groen f 4.000,-. Mazda 929
Hardtop '78, kl. grijs
f 4.500,-. Toyota Celica ST
'78, gas, kl. zwart f 5.500,-.
Honda Accord '78, kl. grijs
f 6.000,-. Buick Wildcat
cho X '83, kl. bruin 8000
km f 23.500,-. Mercedes
350 SE '79, kl. grijs spec.
uitv. f 27.000,-. Optimale
service en garantie.
ANWB-keuring toegeest
inruil, inkoop en directe fi-
nanc. mogel. Autorama
B.V., Heerlenweg 39, Sit-
tard, tel. 04490-24697. Pro-
vinciale weg Sittard-Heer-
len.

Ploemen-Schols B.V.

Meerssen - Tel. 043-644888

Audi 80 GLS, 4-drs. '77, groen f 6500,-
Audi 80 LS 4-drs., '80, zilvermet. f 12.950,-
Audi 100 LS '78, zilvermet. f 7500,-
Golf MX, '79, geel f 9500,-
Golf C '80, groen f 9950,-
Passat LS, LPG, '78 wit f 12.500,-
Autobianchi A112, '78 grijs f 6250,-
Citroen Club 1200 '80, geel f 5900,-
Mazda 626 '80 bruin f 10.750,-
Renault 5 TS '77, bruin f 4950,-
Renault R14 TL LPG, '79, geel f 6950,-
Toyota Corolla '78, oranje f 4950,-
Toyota Cressida LPG '80 bruin f 8500,-
Vauxhall Chevette '77, creme f 2900,-
Renault 9 GTL '82 rood f 12.500,-
Peugeot 604 diesel, bruin
Jetta C '80 groen f 11.500,-
Jetta C, sunroof '81 rood f 13.500,-
Ford Taurus 1.6 '80 f 10.500,-
BMW 518 '75
Honda Civic '77
VW LT 35, geleiserde diel wit '79
f 14.000,- excl. BTW

**Uit voorraad leverbaar
nieuwe auto's**

Polo Oxford, Golf C, Jetta LX met schuifdak.

Lukassen automobiel
Kerkrade voor service en
garantie, enorme keuze!
BMW 730 autom. 1980 alle
access. BMW 525 T 1980
blauwmetall. sportuitv.
BBS-velgen, uitgeb. apart
moor f 13.250,-. BMW 318
1980 zilver, gas, sportv.
sunroof. BMW 320 '78
groenmet. gas vanaf
f 7500,-. BMW 2002 zwart
TL uitv. uitgeb. BMW 525
f 7500,-. BMW 2002 '75
blauw f 2500,-. Renault 15
TL '82 rood f 9700,-. R3
GTL '81 rood, R5 T1 81 wit,
R5 TL '78 rood, R5 '76
oranje f 2200,-. Mini '78
rood f 2500,-. Fiesta sport
'79 f 3950,-. Opel Kadett '78
f 3950,-. Opel Rekord 1980 4-drs. luxe 2
diesel, roodmetall. Opel
Ascona 1980 zilver 4-drs.
luxe, Kadett '77 goudkl.
f 3250,-. Fiat Ritmo '75 CL
1980 blauwmet. f 7500,-.
Fiat 127 rood sport '79
f 3900,-. Honda Accord
autom. 1980 f 7750,-
Autom. VW Golf '78 S
uitv. Golf LS 1979 zilver.
Golf diesel 2x '78 groen,
Renault R18 GTX '81 zilver
f 6750,-. Honda Civic '78
blauw f 3250,-. Chery
1980 rood f 5750,-. Manta
'81 5-drs. zilver f 18.750,-.
Capri 2000 S goudkl. 1980
koopje, Corolla liftback
1980 f 6750,-. Alfa Romeo
16 GTV f 4750,-. Golf GTI
zwart '77 f 5750,-. Volvo 244
DL '79 zilver f 8500,-. Sta-
tioncar Ford Granada 1980
zilver, Ford Taurus 5-drs.
f 7900,-. blauwmetall. Mini
geel '82 f 5900,-. Peugeot
505 S '81 zilver f 12.750,-
504 autom. '78 rood f 4900,-
R14 '78 goudkl. f 5200,-.
Transit camper '79 diesel.
Bedford camper '78 uit-
geb. Landrover 9 pers.
blauwag als nieuw f 4800
km gel. Chevrolet Blazer
1980 4-drs. Mercedes die-
sel 3x bj. '78/79. Gold L
rood '75 f 1250,-. Corolla
'76 f 950,-. Ascona '76
spuitv. f 1250,-. Scirocco
'76 TS uitv. f 2950,-. 10
bedrijfsauto's, busjes,
div. motoren tegen win-
terprijzen. Inkoop, ruil en fi-
nanc. Holstzr. 67 Kerkrade
tel. 045-456963.

Ford Escort 1600 Bravo

5-drs., 1e eig., sunroof, trek, enz. bwi. '83 te bevr. Auto-
Dentgenbach, Langhevelweg 36, ind.terr. Dentgenbach-
Kerkrade, tel. 045-462353.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto
Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uit-
laat. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Schweine-Schulterbraten
ohne Knochen,
fettarm beschnitten
1 kg
6,98

Frische Bratwurst
fein gewiegt,
stets frisch hergestellt!
1 kg
4,20

Frischwurst-Aufschnitt
Zungenrotwurst, Bierwurst,
Mortadella, Lyoner +
Bierschinken
je 100 g
-79

Kalbs-Leberwurst
in Naturhülle
100 g
-89

Schweine-Mettwurst
geräuchert, in Enden,
SB-verpackt 100 g
-79

Saftbratwurst
in zarter Eigenhaut
8 Stück à 90 g
je Glas
4,99

Haus-Kaninchenteile
bratfertig, gefroren, HKL A
1 kg
6,99

Hasenkeulen
gespickt, HKL A, gefroren
1 kg
7,98

Rotkohl
Aus neuer Ernte
720-ml-Glas
-99

Erbsen
extra fein
oder mit Möhren
oder Grüne Bohnen
sehr fein, ganz
je 850-ml-Dose
1,69

Spanische Clementinen
süß, Klasse 2
1-kg-Netz
2,38

Spanischer Paprika
Klasse 1, SB-verpackt
1 kg
2,38

Spanische Tintenfisch-Ringe
paniert, gefroren
500-g-Beutel
4,98

Gremam Frit
Frituren-Fett
4 x 250-g-Packung
2,98

Gold-Forelle
mit Haut, vakuum verpackt
125-g-Packung
2,99

Marinaden
sortiert,
600-g-Fischeinwaage
je 1000-g-Glas
3,99

reis-fit
8 Kochbeutel
Super Patna Reis
1-kg-Packung
3,69

Pfirsiche
1/2 Frucht
Aprikosen
1/2 Frucht, geschält
je 850-ml-Dose
1,79

Echter Käse aus Holland
Gouda
jung vom Laib,
48 % Fett i. Tr.
je 100 g
-69

Vollmilch
3,5% Fettgehalt
1-l-Packung
-89

Holländische Markenbutter
250-g-Packung
2,19

NESCAFÉ
GOLD
200-g-Glas
11,98

JACOBS Krönung
500-g-Vacu-Packung
8,88

Spekulatius
in altbewährter Qualität
400-g-Packung
1,18

Italianische Haselnüsse
San Giovanni
400-g-Beutel
1,58

ZENTIS Marzipanbrot
100 g
-55

MON CHERI
Mit der Piemont-Kirsche!
300-g-Packung
6,98

Grünkohl
Echter Nundinger
Hänge
Süßkraut
1-l-Flasche
2,79

JACOBI '1880
pour aller bien
38 Vol. %
0,7-l-Flasche
12,98

Berentzen
Johann
25 Vol. %
32 Vol. %
jede
0,7-l-Flasche
7,98

RÜTTIGERS CLUB
DEUTSCHER SEKT
weiß
0,75-l-Flasche
4,48

RHEINHESSEN
82er Auslesen
je 0,7-l-Flasche
5,45

Junita
Orangen-Nektar
+ Apfel-Fruchtsaftgetränk
je 1 Liter
-59

kitekat
Katzennahrung
alle Sorten
je 850-ml-Dose
1,75

Zahncrème
BLENDAX
Anti-Beleg
67,5 ml
Familientube
1,79

LUX
Toiletteseife
150-g-Badestück
-79

SHAMTU
SHAMPOO
verschiedene Sorten
je 750-ml-
Super-Sparflasche
2,49

Schwarzkopf
3 Wetter Talc
Haarspray
verschiedene Sorten
je 300-ml-Dose
2,69

Jembo
Taschentücher
Superpack 10 x 10
2,79

zepamoll
Tissue
Toilettenpapier 3-lagig
8 x 250 Blatt
5,48

OMO
Waschmittel
6 kg
Tragepackung
14,98

TJAEREBORG
Ab 12.12. kommt
der neue Katalog!
Jetzt schon buchen.
Mit Preisgarantie!

Weihnachts-Geschenkpapier
Viele schöne
Designs, Rolle
3 x 0,7 Meter,
2 Rollen
2,95

Ihr Preisparadies

allkauf

Alle Preise DM-Preis

Jetzt Sonntag von 14-17 Uhr Tag der offenen Tür WohnParadies allkauf

Im Möbelhaus Aachen
Breslauer Str. 35

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi/VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel - overzet - imitatie

Voorruit, radiatoren, lampen, bumpers, spatborden, en overzet, ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brill, Leyland.

Geevers Nuth. Tel. 045-244242

FORD Granada 1700, n.w. banden en uitlaat, techn. 100% b.w. Ford 75 f 1500,-. Tel. 045-219549. Unescostr. 104, Heerlen-Vrieheide.

Huwelijk/kennismaking

Man 30 jr. oud zkt. een VROUW tussen 23-36 jr. om een relatie aan te gaan. Kinderen geen bezw. Br. worden eerlijk beantw. Liefst m. pasfoto o. nr. BR 425 LD Rumpenstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Goed uitziende vrouw 38 jaar met 2 kinderen zoekt VRIEND liefst in bezit van auto. Doel duurzame relatie. Alle brieven met foto's worden beantwoord onder erewoord retour. Br. o.n.r. VA 208 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg. Tel. 045-47737.

Een goede relatie

wordt opgeboord in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Rille, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant. Vesthof 41, Maastricht, 043-435231.

Echtpr. zkt. beschafde HEER of dame voor inwo-
ning, lft. 50-65 jr. in mooi
huis, geen bijdeel. Bro. n.
SB 761 L.D. Erensl. 4.
6371 GV Schaesberg.

Gaby maakt nieuwe AF-
SPRAAK. Postbus 184,
6470 ED Eygelshoven.

Welke lieve, serieuze schol-
ier/student zoekt lieve, se-
rieuze OUDERE (veertig-
ger, gezondh.zorg) voor
zijn contact? S.v.p. geen
station, park e.d., wel
adres of tel. Durf je 't? Ge-
heimh. verz. Br.o.n.r. MA
386 L.D. Stationsstr. 27,
6221 BN Maastricht.

Zakenman in midd. Lim-
burg zou graag sportieve
jonge goedgebouwde
KNLT leren kennen, die
huiselijkheid en genogen-
heid zoekt. Br.o.n.r. RO 114
LD Postb. 46, 6040 AA
Roermond.

contacten/clubs

04402-74689 Inge, 04402-
74689 Pascal, 04402-
74689 Anja, 04402-74689
Molly.

Videoclub HEERLEN,
voor een goede film en/of
nieuw meisje. Parallelweg
71a, tel. 045-718067.

MAGDA privé, ook voor
oudere heren en week-
ends. Tel. 045-229178.

PRIVÉ Nicole, discreet.
Tel. 045-228738.

ESCORTSERVICE, leuke
oudere dames bezoeken u
thuis of in hotel, tel. 04494-
-54209.

Vlot ECHTPAAR midd. 40
goed milieu zkt. leuk stel
voor fijne relatie. Br.o.n.
HO 175 LD Kouvenderstr.
215, 6431 HE Hoensbroek.

Privé-club YVONNE,
Haarade, Grensstr. 23.
Tel. 045-461968. Va. 12.00
uur.

Welke vr.of echtpr. zkt. te-
dere VRIEND voor (on)re-
gelim. cont. Ben 35 jr. Post-
bus 379, 6130 AJ Sittard.

Niet goed! GELD terug.
Tel. 045-227542.

RIVERSIDE CLUB: leuke
jonge meisjes en bubbel-
bad, video, spiegelbedden,
enz. op elke kamer. Vol-
doende voor een warm
uurtje in een koude tijd.
Tel. 04755-1854. Geopend
maand. 'm vrijdag van
14.00 tot 2.00 uur. 's Zater-
dags v.a. 19.00 uur. Dijk 2
Ohé en Laak E9 afslag
Echt. 100 mtr. voorbij cam-
ping de Maasterp.

CHRISTEL puur natuur.
Heerlijk en niet duur. Vanaf
12.00 uur 045-324072.

NIEUW, Relaxclub Palo-
ma, Pr. Hendrik. 70a,
Brunssum, films, girls,
massage, ma.-za. va.
14.00 uur.

Geheel nieuw adres CLUB
490 Yvette en Rebecca v.
12.00 v.m. 22.00 uur. Zat.
tot 18.00 uur, tel. 04494-
54314, met spiegelkamer.

REBECCA verhuisd naar
tel. 04494-54314.

TIFFANY met nieuwe
meisjes voor tevredenheid.
Schuimbad en video aanw.
Tel. 045-321580.

JONGEMAN biedt zich
aan v. dames, tel. 04494-
52894.

DORIS + Monika + Doris +
Monika + Doris + Monika.
045-462505. Va. 12.00 u.

SULEICA privé. Tel. 045-
227873.

ESCORTSERVICE. Anita
en Gaby komen bij u thuis
of in hotel. 045-222802.

ESCORTSERVICE. Jon-
gedames brengen bezoek
aan huis of in hotel. Tel.
045-220066.

VERA: exclusief, discreet.
privé; nieuw in Geleen, tel.
04494-48933.

ESCORTSERVICE dag en
nacht verwennen meisjes u
thuis. Tel. 045-220050.

SUGARLAND-ESCORT
nu ook te bereiken in omg.
Heerlen. Voor charmante
jongedame bij u thuis of in
hotel. Discr. verzekerd. Nu
nog beter. Bel voor afsp.
045-225009 of 043-
617295.

!!!WINDY!!! Schaesberg.
Streepstr. 3C vanaf 11 u.
Ook weekends. 100%
discr.

KATJA'S escort alle be-
handelingen. Tel. 045-
422564.

Nieuw! MARIJKE escort
service. Tel. 045-425579.

Hallo heren PRIVÉ en es-
cort voor dag en nacht. Tel.
045-424987.

SASKIA nieuw in de Tiffla
nclub, bel 045-321580.

CLUB Romantic privé
en escort, charm. meisjes
en jongens aanw. Brussel
setr. 6, M'str. Tel. 043-
50339. Hoi Hoi open v.a.
12 tot 01.00 uur.

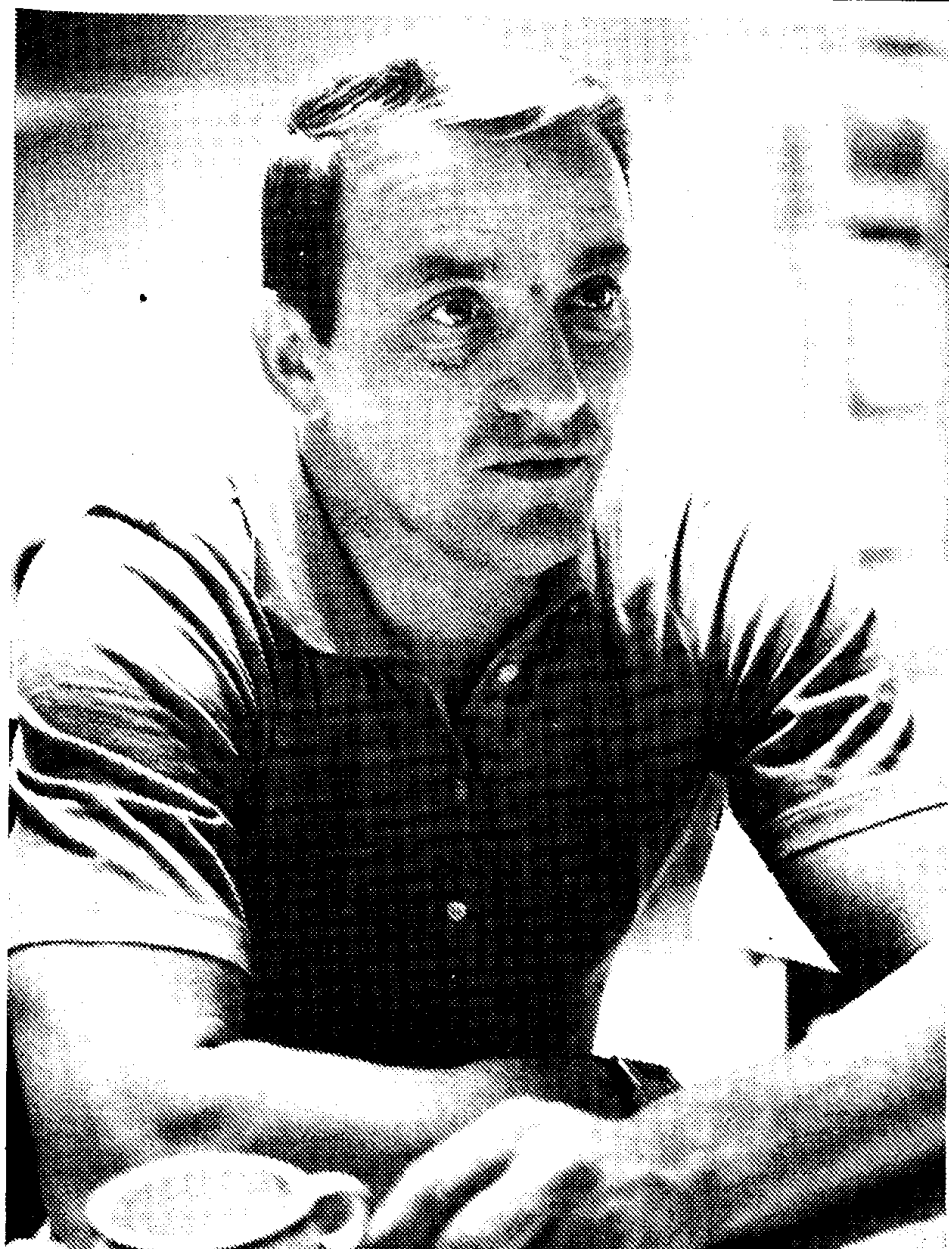
SPECIALITEITEN: films
eigen ruimte, zelf kiezen.
Stationsstraat 31, Sittard.

PRIVÉ-ESCORT. Live
show, ook in weekend. Tel.
045-72731.

NATHALIE geweldige, jon-
ge spontaan af 9 uur tot 2
u.s-nachts. Ook zat.
zond. Tel. 045-721759.

Miss. CHRISTINA bijzo-
dere countessa special.
Vanaf 12 uur. 045-721759.

PRIVÉ nu 5 dames aanw.
zij die voor alles in zijn.
Dagelijks van 10 tot 24 uur.
Tel. 04750-31693.



● Jef Vliers zou bij Beringen op de wip zitten. „Geloven ze dan nog niet dat ik echt ziek ben?”

„Ik heb nog nooit 'n club in de steek gelaten”

JEF VLIERS ZIEK VAN BERINGEN

door bennie ceulen

HEERLEN/TONGEREN - In Belgische voetbalkringen worden de geruchten dat trainer Jef Vliers bij Beringen op de wip zit steeds hardnekkiger. Zowel de Limburgse eersteklasser als z'n oefenmeester gaat het niet voor de wind. Beringen, vorig seizoen via de na-competitie gepromoveerd, neemt de laatste plaats op de ranglijst in en Jef Vliers loopt sinds vorige week maandag in de ziekteket. Beweerd wordt dat de oud-speler van Fortuna '54 en de Rode Duivels via z'n ziekmelding de problemen bij zijn werkgever is ontvlucht. Beringen, bij wie nu assistent-trainer Urbain Lespoix voorlopig het commando voert, zou serieus op zoek zijn naar een nieuwe trainer. „Allemaal roddel,” reageert Jef Vliers fel.

„Waarom mag een speler wel geblesseerd raken en een trainer niet? Ik ben aan mijn achtthende seizoen als oefenmeester bezig.

In al die jaren is het nu pas de tweede keer dat ik me ziek heb gemeld. Op medisch advies nog wel. Vrijdag elf november ben ik tijdens de training met speler Tony Fagot in botsing geraakt. Twee ruggewervels werden daarbij flink gekneusd. Sinds-

dien barstte ik van de pijn aan mijn rug. 's Zondags heb ik allerlei geneesmiddelen moeten nemen om de wedstrijd tegen Club Brugge bij te kunnen wonen. Het koud zweet brak me uit. Op aanraden van mijn dokter heb ik me 's anderendaags met een medisch attest bij de voorzitter van Beringen ziek gemeld. Gezien alle reacties blijkt dat bij veel mensen niet in goede aarde gevallen te zijn.”

Zowel bij het bestuur van Beringen als door de media wordt Jef Vliers niet van kritiek bespaard. Hem wordt verweten dat hij zijn noodlijdende club op een laffe wijze in de steek heeft gelaten.

Vliers: „Ik besef best dat mijn blessure heel ongelegen is gekomen. Ik kon de eerste dagen na de botsing met Fagot echter niet meer fatsoenlijk lopen. Beringen geloofde het niet en liet me door de clubarts onderzoeken. Die stelde dezelfde diagnose als mijn dokter. De pijn werd zelfs erger. Als ik die blessure niet goed zou verzorgen, zou ik volgens de dokter over twee jaar op krukken moeten lopen. Daarom moest ik vorige week woensdag in de Onze Lieve Vrouwekliniek van Tongeren een kleine rugoperatie ondergaan. Ik kreeg dertig dagen rust voorgeschreven en mag voorlopig geen bruuske bewegingen en zeker geen sportoefeningen maken.”

Jef Vliers wacht thuis in Tongeren op spoedig herstel. Hij leeft mee met de problemen van zijn elftal en hoopt dat Beringen snel uit de degradatiezone van de eerste klasse zal verdwijnen. „Kon ik maar iets doen voor Beringen,” verzucht hij, „toen ik me ziek meldde, heb ik de voorzitter nog gezegd dat hij toch op mijn steun kon rekenen als het nodig zou zijn. De club heeft echter helemaal niets meer van zich laten horen. De geruchten over mij worden wel alle dagen meer en meer opgeschroefd. Van vertrouwensmensen vernam ik wat men bij Beringen allemaal van plan is. Er zijn bestuurleden die hopen dat het de club nu beter zal gaan zonder mij. Ze doen maar, ik trek me er niets van aan. Tot dertien december kreeg ik rust voorgeschreven. Als de dokter me die dag genezen verklaart, meld ik me gewoon weer bij Beringen. Mijn contract loopt tot het einde van dit seizoen.”

Vandaag dient Jef Vliers zich weer aan een medisch onderzoek te onderwerpen. „De verzekeringsmaatschappij van Beringen stuurt een arts naar me toe. Sinds elf november is het al de zesde keer dat ik onderzocht word. Geloven ze dan nog niet dat ik echt ziek ben? Sinds de na-competitieve van vorig seizoen ben ik voor de derde keer trainer bij Beringen. Ze weten toch zeker hoe ik ben. Ik ga de problemen heus niet uit de weg en heb nog nooit 'n club in de steek gelaten!,” aldus Jef Vliers.

Succes Schmitz

ROTTERDAM - In een wedstrijd over 10 kilometer voor snelwandelaars legde Limburger Harrie Schmitz beslag op de overwinning. Hij won de wedstrijd in 43.14 minuten. Hans van Wakeren klasserde zich in 53.37 als achtste.

Janssen en Mezzenga

Winnen op punten

DEN HAAG - Tijdens bokswedstrijden in Den Haag won Peter Janssen van De Amateur Munstergeleen op punten van Pesters (Delft). Silvio Mezzenga (De Amateur) versloeg de Hagenaar Akal op punten. Noël Keulen, eveneens van De Amateur, verloor op punten van Muller (Driebergen).

NK biljarten in Geleen

GELEEN - In Biljartcentrum Geleen wordt van 9 tot en met 11 december de nationale finale overgangssklasse libre gehouden. Cor Heespekin van Het Volkshuis is de Limburgse klant in dit kampioenschap, waarin het moyenne-niveau op 35.00 ligt.

Supportersbus

SITTARD - De supportersclub Fortuna Sittard organiseert zaterdag een busreis naar de wedstrijd van Korver's ploeg tegen Willem II. Kosten f.12.50. Leden krijgen rijksdaalder reductie. Vertrek: 16.45 uur Geleen, 17.00 uur Sittard, 17.15 uur Susteren. Opgeve bij H.Brassie, Jupiterstraat 38, Geleen; sigarenmagazijn Augustus, restaurant De Baandert, beiden Sittard en T. Hurkens, Rijdtstraat 41, Susteren.

Theo op de Camp nieuwe trainer Abdisenbosch

ABDISSENBOSCH - De derde klasser Abdisenbosch heeft een nieuwe trainer. Tot opvolger van de gestopte Herman Weygerse is benoemd Theo op de Camp. Op de Camp was laatstelijk werkzaam bij Wijlre. Als actief voetballer speelde hij ondermeer bij Fortuna. Theo op de Camp wordt donderdag aan de spelersgroep voorgesteld. Zondag - in het duel tegen Vaersrade - zit hij voor het eerst op de bank.

Pery bedwingt SVCB

van onze medewerker CON VAN KEEKEN
MAASBRACHT - De zaalvoetbal-topper Pery-SVCB bood alles wat het publiek daarvan verwachtte: snel, boeiend en spectaculair zaalvoetbal. Hoofdrollen waren weggelegd voor de beide keepers Thies Claessen van SVCB en Jan Polmans van Pery. Voor rust was Pery sterker maar kon het overwicht niet in doelpunten uitdrukken. De tweede helft was kwalitatief nog beter. Pery opende de score door Paul Jeurissen, waarna Bert Linders beide partijen direct daarna op gelijke hoogte bracht.

GRASHOEK-FERMONIA BOYS 2-5 (0-2). Verdiende overwinning van de goedspelende Roermondse. Simon Sarkol (tweemaal), John, Bert en Frank Fermon zorgden voor de doelpunten.

SP.LEEUWEN-FC VENRODE 5-3 (3-2). In een goede, levendige wedstrijd versloegen de Roermondse FC Venrode verdiend met 5-3, door doelpunten van C. Stakenborg (tweemaal), Ton Strijbosch (tweemaal) en Wassenberg.

FC HENTO-HEEL 2-3 (2-1). Pery speldend Heel won verdiend. Doelman Leduc van Heel kreeg in de eerste helft elf minuten straf-tijd(!), maar FC Hento kon daar geen munt uit slaan. Bijmakers (tweemaal) en P. Deking tekenden voor de doelpunten voor runner up Heel.

RAADHUISPLEIN-GFC 3-5. STAND: 1. SVCB 9-17; 2. Pery Verzek. 8-12; 3. Fermonia Boys 8-12; 4. Heel 8-11; 5. De Treffers 8-10; 6. Sp. Leeuwen 8-9; 7. GFC 8-8; 8. IVO 8-7; 9. Venrode 9-7; 10. Grashoek 9-6; 11. FC Wierts 8-5; 12. FC Hento 9-4; 13. Raadhuisplein 8-0.

(ADVERTENTIE)

PARKET

BOOSTEN HOENSBROEK

● Het grootste assortiment vindt u in onze showroom
● Het beste vakwerk tegen de laagste prijzen maken wij
Weustenraadtstraat 45 - Telefoon 045-214395
Vanaf Str. Emma Kouvenderstraat af, 1e straat rechts, dan 1e links.

Verbitterde Kees Kist wil niets meer met Nederland te maken hebben

'Zelfs voetbal was 'n kwelling'

door jo gerards

HEERLEN - Het gaat niet best met Kees Kist. De Europese topscorer van het seizoen '78-'79 zit momenteel op de bank bij de Franse tweedeklasser Mulhouse. Naast de teleurstellende prestaties in Franse dienst, heeft Kist verder nog te maken met een nieuwe rechtzaak tegen zijn vrouw. De enige verheugende mededeling die Kist de laatste tijd heeft ontvangen is, dat AZ'67 belangstelling heeft voor de blonde spitspeler.



● Pistier Erwin Ummels: de eerste bloemen zijn binnen.

Foto: JOHN BAAN

Enkele weken geleden waren Kist en zijn vrouw de koning te rijk dat ze eindelijk verlost waren van die vervelende rechtzaak. „Mijn vrouw werd vrijgesproken”, zegt Kees Kist. „We waren eindelijk van die geruchtmakende zaak af en wilden weer eens een fijne tijd tegemoet gaan. Die hele affaire had mij helemaal uit de concentratie gehaald. Voetbal was voor mij bijna een kwelling. Daar kwam nog bij dat ik geblesseerd was. Die ellende heeft vier weken geduurd. Ik ben zelfs in het ziekenhuis van Mulhouse behandeld. Op het moment dat ik weer met plezier mijn voetbalschoenen wilde aantrekken, kwam het bericht dat de officier van justitie in hoger beroep was gegaan. Nu zitten we hier in Frankrijk en kunnen alleen maar afgaan op wat echte vrienden ons vertellen. Het was voor mij de zoveelste teleurstelling in de afgelopen jaren.”

Kees Kist wil niets van Nederland weten. Het bericht dat AZ'67 hem én Jantje Peters wil terug halen, neemt hij voor kennisgeving aan.

„Ik heb voorlopig genoeg van Holland. Niemand hoeft te komen voor een interview. Ik baal van de Nederlandse journalisten. Sommige schreven de gekste cowboyverhalen over mij en mijn vrouw. Diezelfde reporters willen nu over de ellende van Kist schrijven. Mij niet gezien. Als het iets beter gaat en de rechtzaak achter de rug is, wil ik misschien wel iets vertellen. Voorlopig moet iedereen bij mijn deur vandaan blijven.”

„Ik voetbal niet goed, mijn club presteert matig en die vervelende rechtzaak. Voor mij voldeed de om de knip op de deur te doen”, aldus een zeer verbitterde Kees Kist.



● Kees Kist

'Kleine' profs samen op zoek naar sponsors

DONGEN - Zestien „kleine” Nederlandse beroepswielrenners, waarbij de Limburgers Nevels en Verschuur, hebben in Dongen besloten tot een overeenkomst om tot een nieuwe derde ploeg te komen. De renners vrezen, meer dan afgelopen seizoen, vernippering nu er twee grote nationale profploegen zullen rijden.

De renners die samen willen werken zijn: Theo Smit, Fons van Katwijk, Wies van Dongen, Jan Jonkers, Mario van Vlimmeren, Ad van

Thurau-Frits hadden een ronde voorsprong op de naaste belagers, vanwie de Belgen Vaarten-Costermans zich korte tijd later eveneens op het voorplan werkten.

Toekomst

De Toekomstzesdaagse wordt in de eerste drie avonden in twee series verreden. Telkens een koppelkoers over 30 minuten voor de twaalf buitenlandse teams en daarna zo'n wedstrijd voor de twaalf Belgische ploegen. Vanaf vrijdag is alleen nog voor de zes beste koppels uit beide series plaats in het Gentse sportpaleis.

Stand profs: 1. Thurau-Frits; 2. Vaarten-Costermans; 3. op 1 ronde D'Haenens-Burtons; 4. Frank-Tourne; 5. Pijnen-De Wilde; 6. op 2 ronden Heirweg-Wiggins; 7. op 3 ronden Schutz-Colijn; 8. op 4 ronden McKenzie-Sawyer; 9. Foubert-Bausager; 10. Freuler-Kaenel; 11. op 5 ronden Deboscher-Venix; 12. op 6 ronden Wijnands-Govaerts.

Stand buitenlandse amateurs: 1. Ummels-Van Vliet 1 pnt; 2. op 1 ronde Groen-Elshof; 10 pnt; 3. Giepen-Balby 8 pnt; 4. Gebr. Donicke 7 pnt.

Stand Belgische amateurs: 1. D'Hondt-Van Slijke; 2. op 1 ronde Buysse-IJlegems; 3. De Craene-Steyvers.

Topper MVV contra De Graafschap wordt publieke klapper

MAASTRICHT - In verband met de overweldigende aanvraag voor kaarten voor de topper in de eerste divisie tussen MVV en de Graafschap (zaterdagavond in De Geusselt), is de Maas-trichtse club reeds begonnen met de voorverkoop op de bekende adressen. MVV verwacht dat zaterdag zo'n 10.000 mensen naar het stadion komen; een absoluut seizoensrecord. Gisteren gingen in De Geusselt reeds meer dan 300 entreebewijzen over de toonbank; evenveel als normaliter tot en met de vrijdag wordt verkocht.

Sjeng Mommers slaagt cum laude

HEERLEN - Sjeng Mommers, de ex-Nederlandse bokskampioen, heeft met goed gevolg een examen afgelegd voor internationaal boks-scheidsrechter. Het praktische en theoretische examen werd hem afgenomen door de Pool Izac en de Nederlander Hans Nijdam. Nederland bezit nu zes internationale scheidsrechter, waarvan Ben Brill niet meer als zodanig mag optreden, omdat hij ouder als 65 jaar.

BRUNSSUM - Limburgia en RBC, die zondag geen competitiewedstrijd hebben, spelen zaterdag in Brunssum tegen elkaar voor de zogenaamde extra competitie. De wedstrijd begint om 18.00 uur.

door wiel verheesen

GENT - „Grote of kleine baan. Wat maakt het in feite uit. Je moet de pedalen rond krijgen. Trappen, liefst zo snel mogelijk”. Ad Wijnands wilde over zijn eerste uren in de zesdaagse van Gent niet te veel ophef maken. Geen beschouwingen over dit of over dat. Gewoon rijden.

Wijnands moest trouwens accepteren dat hij in de openingskoppelkoers over 50 kilometer, met zijn Belgische teamgenoot Luc Govaerts, zes ronden achterstand opleefde, hetgeen de rode lantaarn opleverde.

Erwin Ummels uit Maastricht daarentegen deed het bij de amateurs beter. Met Teun van Vliet als teamgenoot legde Ummels op de eerste ploementuit beslag. „Maar de finish nog ver”, aldus de Maastrichter.

Ik heb natuurlijk een achterstand op de zesdaagse-specialisten die reeds vanaf eind september in dit werk aan de slag zijn”, zei Ad Wijn-

Erwin Ummels start met overwinning

Ad Wijnands moet nog wennen in Gent

nands. „Geef niets. Ik probeer er het beste van te maken. Over een paar weken is de zesdaagse van Maastricht. Daarna Keulen. Mogelijk komt Rotterdam daar nog bij. Meer zullen het er niet worden. Tot dusver heb ik trouwens per winterseizoen hooguit drie zesdaagse gereden”.

René Pijnen

In het veld van twaalf koppels is geen specifiek Nederlandse ploeg van de partij. Behalve Ad Wijn-

nands heeft ook René Pijnen een Belg aan zijn zijde: Etienne de Wilde. Martin Venix deelt tot de vorige zondagavond lief en leed met Willy Deboscher, de clown in het wereldje van pistiers. Deboscher heeft de veertigjarige leeftijd reeds bereikt, maar zoals een vos zijn streken niet verliest, zo doet de Belgische wielerveteraan dat evenmin. „Niettemin”, aldus Deboscher, „ik vraag me wel eens af waarmee ik op mijn leeftijd nog bezig ben”.

Voor René Pijnen vormt het spektakel in Gent een aparte uitdaging. „Ik heb in de loop der jaren op alle Europese winterbanen gewonnen”, aldus de Westbrabander. „Een zesdaagse van Gent ontbreekt desondanks op de erelijst. Hoog tijd dat daarin verandering komt”. In de eerste uren van de strijd moesten Pijnen c.s. overigens de eer aan de Westduitsers Didi Thurau en Albert Fritz laten. Het tweetal won de koppelkoers over 50 kilometer, waarop de weinige toeschouwers tijdens de openingsavond ondermeer getraceerd werden.

PRIJZEN ZO LAAG DA'S PROFITEREN, DAT SCHEELT ECHT VELE, VELE GULDENS

**SCHUNCK
DESSERTKOFFIE**
pak
250 gram

298

**KOELEMAN
APPELMOES**
grote pot

79

CROMA
pak 200 gram

98

SATÉ
van een goede fabriek
pak 3 stokjes

99

SCHUNCK PARTERRE

**EDELWEISS
MENAGERIE**
200 gram

235

**CHOCOLADE
BONBONS**
SINT NICOLAAS
150 gram

215

ROOMFONDANT
150 gram
BARONIE LETTERS
4 stuks royaal
2 stuks extra royaal

195

**675
675**
**Rode
pruimen-
toeslag**
per stuk
625

**ROOMBOTER
BANKET-
LETTER**
400 gram per stuk

298

**GOUDSE
JONG
BELEGEN
KAAS**
kilo

798

**HONIG
BAK- OF
CAKEMEEL**
pak 500 gram

98

**DOMEX
TISSUE
TOILETPAPIER**
pak 4 rol

149

**GEVULDE
SPECULAAS**
pak 250 gram

119

**MARS-MILKYWAY
OF SNICKERS**

baal
Mini's **299**

CORNEED BEEF

blik
340 gram **398**

MELITTA FILTERS

No. 2
pak 80 st. **179**

SPINAZIE

pak
450 gram **79**

RODE KOOL

met appeltjes
pak 450 gram **119**

vleeswaren

**MAGER
HAMSPEK**

100 gram
149

vers vlees

**MAGERE
RUNDERLAPPEN**

kilo
1490

groente en fruit

**ZOETE WITTE
MUSKAATDRUIVEN**

kilo
198

Schunck VERSMARKT
Promenade Heerlen

Contacten clubs

ESCORT jonge charm. vrouw verwennt u bij u thuis of in hotel. 045-228927.

CONTACTBURO L'A-mour. Dames, boys, trio, partneradressen, Heerlen. 045-225237.

MONIKA en Maria, excl. modellen verwachten u van 16.00 tot 3.00 uur, tel. 045-462809.

OPENING Club L'aimite op dinsdag 22 nov. 1983 te 11.00 uur 's morgens. Gratis drinks. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656.

PAMELA privé, Schaesberg, Markt 20, v. ma. tot vr. v. 11-22 uur.

Club PARIS ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

Gevraagd: **MEISJES** voor nieuw privéhuis, verdienen 100%. Voor nadere inl. kunt u ons bellen op het nr. 0031449021666, 9-11, 12.00-14.00 uur.

VIDEOCLUB Maastricht. Goede films, 2 leuke meisjes. Entree f 15,-. Tel. 043-435259.

SONJA!!! Privé en escort. Knapper, beter en goedkoop. Nu nog goedkoper. Tel. 045-462749.

La COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

CHRISTINA, 26, 16.00-22.00 uur. Tel. Aachen 09-4924129557.

CANTAL ontvangt u privé, discreet, v.a. 13.00 uur, tel. 04407-1403.

DONNA-CHRISTIE, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Gratis striptease en voor f2,- consumptie. Waar vindt u dat? Natuurlijk in de **E9-BAR**. Vele leuke meisjes aanwezig. Separé, video met sexfilms. Nieuw nu ook sm mogelijk. Striptease, kaars, Zuidamerikaanse, zang en vele andere shows. Dit mag u niet missen. Langs de autoweg Weert/Maastricht direct aan de afslag Grathem-Thorn/Wessem. Van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur. Gratis toegang. E9-bar, Santforterstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077.

JOYCE uit Geleen nu in Sittard. 04490-26400.

NOENDA, privé 10-22 u. Tel. 04492-4518. Assistentie gevr.

Wilt u eens gezellig en geestdorst met uw vriend of vriendin samenzijn? **HUUR** dan een kamer per dag, per nacht, voor enkele uren of per uur. Ontvangst v. escort mog., discr. verz. Gr. verdekte parkeerplaats. Bel en reserveer, tel. 045-415794.

Weer met 5 meisjes in **THAI PRIVÉ**. Suffolkweg 13, Weert 04950-20247.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v.p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg. Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

NORA en Sonja: bij Video-club 390. Relaxen met film. Assistentie gevr. 04494-48933.

2 nette **VRIENDINNEN** verwennen u. H.rathstrass. 09.49.2406.7407.

NIEUW, Mariska en vriendin, privé en escort van 11.00-23.00 uur. Tev. jonge dames gevr. Intern mog. 045-462991.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. adr. dames, boys, echtparen, inschr. mog. 045-425100.

CONTACTBURO Privé, Stationstr. 31, Sittard, 10 tot 22 uur.

GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN, doorl. v. 10 tot 22 uur, meisjes aanw. Stationsstr. 31, Sittard.

STATIONSSTRAAT 31, Sittard, 10 tot 22 uur, relaxen en film, kwaliteitsservice.

FÜR PAARE. Exkl. Landhaus, Schwimmhalle, Sauna - Sonnenbank - Videoräume. Mi-Do-Fr ab 15.00. Sa. ab 19.00. Tel. 09-49-2402-71262. U. Aachen.

Bar LA STRADA, Pr. Hendrik. 66, Brunssum, tel. 045-254842. Onze leuke dames verwelkomen u. Dag. v. 14.00 tot 2.00 uur.

Heren opgelet!!! Van 12.00 uur tot 4.00 uur 's morgens staan 6 leuke meisjes voor u klaar in **KINGS CLUB**. Bar, video, sauna. Gratis snacks enz. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

MARGO: met leuke meisjes. Mn. t/m vr. van 11-22 uur. Tel. 04494-52758.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Privé bij **TAMARA**, ook escort. Tel. 043-431440.

Privé **BRIGITTE**. Ook escort. Tel. 043-435259.

NIEUW! Privé bij Yvonne goed, niet duur en geen haastwerk. Tel. 045-425100.

CINEMA PRIVÉ. Entree f 15,- incl. 2 gratis drankjes. Lieve meisjes verwachten u. Maastricht, Kaalheidersteenweg 29, 150 mtr. van Vrijthof. Tel. 043-18884.

Nieuw, lesbische show, massage, peepshow, **CARESSÉ**. Drievogelstraat 4, Spekheide-Kerkrade. W. Vanaf 20 uur.

SARINA, Sandra. Vanaf 12.00 uur. Tel. 04494-53846.

PRIVE Rebecca en Melisa verhuist 045-258055. **ELLEN** ontvangt u privé escort. Tel. 045-425465.

MODE KADO'S VAN P&C



PEEK & CLOPPENBURG



HIM SPORTSWEAR BIJ HIJ.

Modethema:
sportieve skimode

Links:

ski overall
150,-
ski pully 2 st. **40,-**
ski handschoenen
58,-

Rechts:

jack met
salopette v.a.
120,-
(maat 152-188)
ski muts **10,-**
ski pully 2 st. **36,-**
(maat 152-188)

Als het aan ons ligt wordt 't dit jaar een prachtige Sint. Kijkt u maar eens naar al deze leuke modekado's.

Katoenen T-shirt met hangcol en vleermuis-mouwen. In zwart, rood en kobalt. S-M-L **19,-**

Helemaal nieuw is de katoenen ophaalkrok en losse zijzak. In zwart en kaki/groen. Maten 36-42. **59,-**

Driedubbele riem met nagels. In zwart, kaki, groen en rood. **15,-**

Rechts nog een kleine greep uit ons grote aanbod modekado's.

...en de kwaliteit is geheel goed!

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!



DE C&A-GARANTIE

De kwaliteit van al onze artikelen staat onder de deskundige controle van onze kwaliteitsdienst en is gegarandeerd goed. Vragen hierover zijn altijd welkom bij de Klantenservice in elk filiaal.

Pullover van zachte imitatie angora. 40-46

[Prijsbewijs:] 22.-

Glansjersey tunieklouse, frisse streep. Polyester. 42-52

[Prijsbewijs:] 15.-

Pullover in de nieuwe modekleuren. Acryl. 38-46

[Prijsbewijs:] 14.-

Chintz mantel met contrastvoering. Warmgevoeld. Pol./katoen. 38-48

[Prijsbewijs:] 85.-

Visgraattweed bandplooi-broek. 36-46

[Prijsbewijs:] 48.-

Flannel banenrok met ceintuur. Polyester/wol. 38-48

[Prijsbewijs:] 35.-

Soepele pigskin suède pantalon. Gevoerd. 34-44

[Prijsbewijs:] 115.-

Echt leren pump. Op z'n voordeligst. 36-41

[Prijsbewijs:] 35.-



Souspull in goeie kombi-kleuren. Acryl. 86-122

[Prijsbewijs:] 4.-

Petticoat-set: wijde rok met spencerbloes. 128-152

[Prijsbewijs:] 55.-

Jacquard trui met wintersmooi motief. Acryl. 158-182

[Prijsbewijs:] 9.-

Altijd goed: fijne acryl pullover. 128-152

[Prijsbewijs:] 12.-

Broekrok in flannel of corduroy. 86-122

[Prijsbewijs:] 15.-

Corduroy jeans. IJzersterke kwaliteit katoen. 158-182

[Prijsbewijs:] 32.-

Corduroy western jeans. 100% Katoen. 128-152

[Prijsbewijs:] 12.-

Parmantige corduroy tuinbroek. 100% Katoen. 68-86

[Prijsbewijs:] 12.-



100% Shetland wollen pullover. 18.-

[Prijsbewijs:] 18.-

Effen sweatshirt. Katoen/acryl. 22.-

[Prijsbewijs:] 22.-

Canda blazer. Polyester/wol. 140.-

[Prijsbewijs:] 140.-

Chintz winterjack met duosluiting. Polyester/katoen. 75.-

[Prijsbewijs:] 75.-

Prachtig pigsplit suède jack. Acrylbontvoering. 38-46

[Prijsbewijs:] 135.-

Felgekleurd joggingpak. Acryl sweatstof. 86-122

[Prijsbewijs:] 29.-

Gewatteerde chintz regenjas. Polyester/katoen. 90.-

[Prijsbewijs:] 90.-

Katoenen twill jeans. 100% Katoen. 35.-

[Prijsbewijs:] 35.-

Midrib corduroy broek met riem. 100% Katoen. Goed wasbaar. 50.-

[Prijsbewijs:] 50.-

Kado-set van formidabele kwaliteit: shirt, stropdas en spencer. 39.-

[Prijsbewijs:] 39.-

Flannel shirt, ingeweven streepje. 100% Katoen. 22.-

[Prijsbewijs:] 22.-

Stretch flannel bandplooi-broek. 70% Wol. 36-46

[Prijsbewijs:] 59.-

Kwaliteits pantalon met riem. Polyester/wol. Goed wasbaar. 63.-

[Prijsbewijs:] 63.-

C&A

Prijs Bewijs!

aanbiedingen onder de gele parasols!